大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千三百八十八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
承印者利華印務有限公司

民軍攻佔鵝壽兵營 美偽守軍全軍覆滅

強攻近戰兩天 美機助陣無效

營中四百人只四十九人逃到峴港且全受傷

【法新社西貢十日電】今天直升機從老撾邊境的鵝壽特種兵營撤出四十九名倖存者——全部都受了傷。這個特種兵營原有美國顧問十七人（一說二十人）和南越「政府軍」四百人。

【新華社北京十日電】西貢消息：越南南方解放武裝力量九日和十日淩晨猛襲峴港西北九十七公里處的敵特種部隊營地，充分發揮近戰的機動性，一舉全殲這個營地的敵軍四百多名，其中有美軍「顧問」十二名，並夷平了這個巢穴。

據西方通訊社報道，解放武裝力量九日早晨開始對敵人這一個靠近越南—老撾邊界的孤立據點發動進攻，殺傷了一些敵人，並打下飛機一架。

九日夜晚，解放武裝力量即把這個營地包圍起來，在一切準備工作完成後，十日淩晨在猛烈的火力掩護下，突入敵營地，同敵人展開肉搏戰，全殲敵軍。合衆國際社的報道說：「共產黨力量運動到離這個營地周圍的鐵絲網和壕溝不到一百米的地方，並在了過夜後不久，就開始摸進。營地的駐軍可以清楚地聽到共產黨就在營地外為準備全面出擊而挖掘壕溝和掩體的聲音。約在淩晨三點半，攻擊開始了。在一個小時內，共產黨的自動武器、迫擊砲和小型武器發出狂風暴雨般的火力。」據法新社報道，到四點二十五分，外界同這個營地的電訊聯絡即告中斷。美聯社報道說：「營地是一片火焰」，「一切東西都着火了」。

美國記者報道鵝壽之戰

民軍近戰勇不可當 美機助戰四架報銷

美駕駛員落地後躲在一處發抖

【路透社南越．峴港十日電】自從民軍昨天早上包圍這個孤立的營地以來，已有四架美國飛機被擊落。其中一架是今天早上被擊落的。該機駕駛員在被民軍包圍的小機場上，滑出了跑道並且着火燃燒。

【美聯社南越．峴港十日電】經過幾乎兩整天的惡戰之後，鵝壽特種部隊營地已為民軍佔領。美國駐峴港特種部隊司令拉塞中校說……[illegible]

日共領導人接見越朔等

【據新華社東京十日電】日本共產黨中央委員會政治局委員……九日在日共中央總部接見了由楊朔率領的中國亞非團結委員會代表團。接見時在座的有日共中央政治局候補委員西澤富夫、書記處書記岡本博之和統一戰線部副部長金子滿廣。

平定省民軍又奏捷 廿六天殲美軍三千

【據新華社河內……電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方平定省解放武裝力量……從一月二十七日到二月二十一日的二十六天中，平定省軍民共殲滅美國侵略軍……三千名。

……在這期間……從二月十五日到二十一日的七天內，平定省軍民……擊落美國直升飛機四架，繳獲大批武器和彈藥。

【據新華社河內……電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方平定省平溪縣游擊隊……二月二十六日到二十八日三天內，……殲滅敵軍三百五十一名。

[illegible]

阮高其排異己 第一軍區司令撤職

【美聯社西貢十日電】南越「軍事政府」今天在傳說紛紜中舉行特別會議。這些消息說，阮正詩可能被撤職。阮正詩目前是第一軍區司令。

由於這次會議，新山一機場已加強戒備，空氣非常緊張。這次首長會議不是在新山一機場內，而是在機場鄰近聯合參謀長總部舉行。坦克車、多種守衛着機場大門，並額外增派了軍隊值班。南越「軍事政府」的空軍飛機在上空巡邏。會採取特別安全措施。今天的把阮正詩免職看來是要在嚴重危機萌芽時即予以扼殺。這次危機是自從八個月前阮高其「政府」掌權以來，第一次面對的緊張形勢。

【法新社西貢十日電】可靠人士說，駐紮峴港的第一軍區司令阮正詩，今晚已被南越軍事將領們免職。這些人士還說，阮正詩已表示服從十名將領的領導團的決議。阮正詩被批評太過獨斷。

這項決定是在一次首長特別會議上作出的。會議為了這次會議……

八個半月二百場 觀衆近九十萬人

「東方紅」閉幕式昨舉行

陶鑄林李明雍文濤等到場並祝賀演出成功

閉幕後開慶祝會藝員表示永遠發揚「東方紅」革命作風

【本報廣州專電】大型音樂舞蹈史詩「東方紅」，在廣州演滿二百場，十日晚隆重舉行閉幕式。閉幕式從晚上八時開始，中共中央中南局第一書記陶鑄、廣東省委書記處書記林李明、廣州市委第一書記雍文濤、第二書記焦林義、第三書記曾生、廣東省副省長王闌西以及省市其他領導人、省市文藝界及曾經參加「東方紅」演出的老戰友、演員家屬等有關人士一共四千多人觀看了閉幕式的演出。

演出結束後，中南局以及省市黨政領導人登台祝賀演出成功。在熱烈掌聲中，宣讀了廣東省市黨政領導機關的慰問信。

接着，慶祝「東方紅」演出閉幕大會開始。演員們還表演了歡慶「東方紅」勝利演出二百場的節目。這些節目豐富多采，生動活潑，熱情洋溢。他們回憶了過去兩百個戰鬥的夜晚，形象地表現了進入「東方紅」十一個月來充滿激情的生活風貌，抒發了史詩的光輝思想和英雄人物給他們的啓示與鼓舞，表示了他們永遠發揚「東方紅」革命作風的決心。

表演時，全場氣氛十分活躍，台上台下，笑聲接着歌聲，歡聲接着掌聲。人們顯得心情十分興奮激動。

昨晚，數以萬計的廣州市民，團擠在電視機前觀看演出和閉幕式的實況。

「東方紅」是去年七月一日在中山紀念堂揭幕的，二百場觀衆近九十萬人次。在排練和演出期間，演出團勤學苦練，高樹文藝新風，造就了大批革命化的藝術人才，出現了大批好人好事，思想不斷提高，藝術精益求精。「東方紅」閉幕後，演出團將進行評功，加以表彰。

全國婦聯副主席章蘊宴法國代表團
三月四日，中華人民共和國全國婦女聯合會副主席章蘊設宴招待以法國婦女團體國際聯絡委員會主席伊朗．德．李謝魯斯夫人為首的法國婦女代表團。圖為宴會後法國婦女代表團團長伊朗．德．李謝魯斯夫人向章蘊贈送畫冊。（新華社鄭小箴攝）

軍事生產已佔工業三成多

美戰費創空前紀錄 經濟危機更加嚴重

侵越戰爭成無底洞 通貨膨脹壓力大

【中國新聞社北京十日電】侵越戰爭使美國經濟危機更加嚴重。擴大侵越戰爭以來，美國政府每年用於侵越戰爭的軍費達到百多億美元，本年度每天要撥款三億美元，這在歷史上是空前的。軍事預算達六百多億美元，這也是第二次世界大戰以來最高的數字。

今年三月一日美國國會通過撥款四十八億美元侵越戰費。隨着侵越戰爭的失敗，美國統治集團的一部分人擔心約翰遜政府將陷入泥淖而不可收拾。在這次美國國會通過撥款侵越軍費的辯論中，就爆發了激烈的爭吵。

十多年來，美國統治集團為了推行侵略政策……的經濟危機，早已實行國民經濟軍事化，美國的軍事生產已在整個工業生產中佔到百分之三十以上的比重。在這樣的情況下，進一步加劇了的軍事負擔，不能不給美國的財政收支帶來嚴重惡果。

美帝國主義懷着獨霸世界的野心，把侵略擴張觸角伸到世界各地，駐兵駐將、建立基地。美帝國主義既要發展尖端武器準備打全面戰爭，又要生產常規武器用來打局部戰爭和特種戰爭。美帝國主義既然維持遍布全球的幾百萬美國海陸空軍，又要供應軍事裝備來扶植傀儡政權，還要向西歐國家輸出武器支持它們擴軍備戰。到處都需要大量財力、物力，已經夠美帝國主義負擔的了，現在又添上侵越戰爭這個填不滿的無底洞，當然更加使它顯露出經濟失調的窘態了。

自第二次世界大戰以來，美國通貨膨脹越來越嚴重。在去年頭十個月裏，市面上流通的美鈔增加了不下四十億美元，從去年第四季度起，貨幣供應量的增加速度達到每年增加百分之十二的程度，大大超過了生產的增長。通貨膨脹，美元不斷貶值，一九三七年一塊美元，在一九六三年已變成四角四分了，削弱了勞動人民的購買力，物價高漲，提高了出口價格，不利美貨在國際市場上的競爭，加深美國國際支付逆差，進一步削弱美元的國際地位。

在通貨膨脹的壓力下，最受其害的是美國人民。據「美國新聞與世界報道」雜誌去年的一篇評論說，「在全國（美）到處都開始聽到人們對生活費用上漲的抱怨」。它說，「家庭主婦抱怨用一張二十美元鈔票向食品店買到的東西，是越來越少了」。一些家庭由於即將返校的孩子們的鞋子價格昂貴，並且在上升，而在發愁。

今年批發價格達到創紀錄的高峯，主要市場價格比一年前上漲了百分之三點六，許多家庭嚴重為生活而發愁了。

隨着約翰遜政府逐步擴大戰爭，美國的經濟情況將進一步惡化。人們將會越來越清楚地看到，貌似強大的美帝國主義，實際上是外強中乾。

侵越美軍撒毒毀莊稼 美公衆紛絕食抗議

斥約翰遜所謂「助越人增產糧食」是偽善

【新華社北京十日電】……[illegible]……二月二十八日開始絕食……[illegible]……從二月十六日……期間，還有數百名學生在同一期間舉行……[illegible]

出席美國參院外委會作證 費正清談對付中國

想在越南建立與中國不同的「非共樣板」 邀中國進入國際會議「削弱」中國外交政策

【美聯社華盛頓十日電】哈佛大學東亞研究所所長費正清今天說……[illegible]……「加入世界舞台」打開大門的同時，繼續在南越執行「以武力為後盾的」「遏制」政策。

費正清在參院外交委員會作證時說，代替在越南和其他地方同共產中國打仗的辦法，要看下列兩種發展而定：一、爭取美國在越南的努力在建設和破壞之間形成更好平衡，「一使那裏的國家建設的非共樣板，能夠比國家建設的中共樣板更加有效」。二、「爭取中國同國際社會發生更多的聯系，以及加入國際舞台的更大興趣，就像其他國家那樣」，借此削弱北京的「好戰性」。

他說，醫治北京目前的「近乎狂妄的心理狀態」，必須遵照通常的「療法方針」。

他說，中國應該被邀參加各種國際會議，諸如裁軍會議、國際組織，無論是專業的也好，職能的也好；如國際運動會，也不僅是乒乓球賽一類，同時在貿易方面，除掉戰略物資之外，讓中國同每一國家進行貿易，包括我們國家在內。

「我們的火力至屬於……[illegible]

菲律賓一女議員 今天來港赴北京

隨行者十三人內記者多名

【美聯社馬尼拉十日電】一名女參議員和十二名其他菲律賓人（其中許多是記者），今天已拿到旅行人民中國的護照。

這位女參議員是卡蓮巴克，他們一行人已預定星期五（十一日）動身往香港。……

他們拿到的這張特別護照，可用來訪問「全世界一切國家」。在這之前，菲律賓的護照是禁止訪問共產國家的。

越南藝術團訪京郊公社和女社員在一起
二月二十八日，越南歌舞藝術團訪問北京郊區沙河中越友好人民公社時和女社員們在一起。（新華社稿小雄攝）

劉主席昨電賀丹麥今天國慶

【據新華社北京十日電】劉少奇主席今天打電報給丹麥國王弗德烈九世，祝賀國王壽辰和丹麥國慶（三月十一日）。

全國物價去年略降

農村物價下降幅度較大

各地市場魚肉呢絨單車手錶等商品旺銷

穗市民去年平均消費量創歷年最高紀錄

【中國新聞社北京十日電】中國市場供銷兩旺，一片繁榮景象，人民幣幣值更加穩定。

今年春節，全國各地供應的肉類、魚類、水果等都比去年同期有很大增加，許多商品的供應量比平時增加了幾倍。人民購買大件商品越來越多。

北京最大的百貨大樓今年春節前後十五天與去年同期比較，銷售額增加百分之六十八，自行車、手錶、棉織品增加一倍多，呢絨、皮鞋、糖果等都有較大幅度的增長。上海市場去年銷售增加，特別是棉布、內衣以及食油、食糖等商品有大幅度的增長，豬肉、鮮蛋主要消費品的銷售量超過了歷史最高水平。廣州市去年銷售了一百零七萬多頭豬，平均每個市民吃肉近五十斤，全市豬肉、羊肉、鮮蛋、水產品等供應，達到歷年銷售量的最高紀錄。市民平均消費量也是歷年來最高的。

在一九六五年投入市場的大量商品中，以吃的穿的商品增加最多。不僅豬肉、鮮蛋、水果等商品供應量比上年繼續增長，食糖、棉布、呢絨，自行車等也都有顯著增加。

全國零售物價一九六五年比上一年略有下降，其中農村下降幅度更大。這表明人民幣的幣值是日益穩固的。

人民羣衆在物價穩定、物價下降的情況下，生活進一步改善，城市和農村人民的儲蓄都有很大的增加。去年北京城鄉居民又新增加了二十四萬多戶，存款金額增長五千三百七十七萬元。其中大部分是定期儲蓄。北京近十年間城鄉居民儲蓄存款增加……倍。

北斗牌　海鷗牌
國產
雨季來臨
男女雨傘
大量供應
總經理：大成行有限公司
香港文咸東街文咸大廈四樓　電話：433431，433619
經銷處：大成公司
九龍廣竹街27號　電話：808047，808084

廣東著名中醫在也門

隨中國專家組一起赴也門

【中國新聞社廣州十日電】著名廣東中醫師陳全新為本社撰文談中也兩國人民友誼，摘要如下：

我們的醫療隊是隨中國專家組一起到達也門的，我們在這個熱情又好客的國家裏度過了三個難忘的春天，雖然我們已經離開了這個國家，但我們的友人還不時捎來一連串的口訊，向我們致意祝好，希望我們再到也門去。

也門的夏天酷熱驚人，荷台達港是世界聞名的「酷熱區」之一，七到九月，室溫超過攝氏四十度，我們許多人初時不適應這樣的高溫，常感頭痛目眩。但是，想到自己是代表祖國人民到這裏來實行國際主義義務的，想起了白求恩大夫，便發揚了硬骨頭作風，想方設法適應酷熱環境，後來我們不但能在室內一連工作數小時，而且能在酷熱地區作巡迴醫療，深入工區或鄉鎮為也門羣衆治病，也門人民問我們：「您們中國人不怕熱，不怕累，是否都注射了一種特效藥針？」我們笑着回答：「是注射了『中也友誼之針』。」他們聽了都激動得緊握着我們的手。

有一天，天剛亮，我們還未吃早餐，有幾個人抬着一個病人來求診。病人兩手緊按腹部，蜷曲身體，呻吟不已，經過檢查，斷定是胃痙攣，便立即為病人進行針灸治療。第一針扎到病人脚上時，腹痛便緩，第二針扎在腹部時，腹痛便停。出針後病人已能起立，最後他自己扛着床板高興地回家了。

稱中國醫生為「東方神仙」

一天中午，正是最炎熱的時候，一位老人神色慌張的跑來請我們去診治一位突然昏迷的病人，我們背起藥箱在灼熱的沙礫上急走，趕去急救。病人脫險清醒過來後，看到我們衣衫盡濕，激動地握着我們的手說：「中國醫生給了我第二次生命……。」

有時候病人在治療過程中需要營養，我們就把節省下來的錢，買些水果、牛奶、罐頭送給他們。我們時常記着毛主席的教導，以白求恩大夫的國際主義精神來鞭策自己，鼓起幹勁，克服各種困難，在也門三年中共為當地羣衆治病十三萬多人次，他們讚譽我們是「東方神仙」。

「中國人民是我們的朋友」

也門羣衆對我們的熱情也使我們深受感動，我們在鄉村巡迴醫療時，常有汽車司機大哥停在我們身邊，要送我們一程，有些老鄉見我們跑得滿頭大汗，便熱情地拉我們到屋裏休息。在收穫季節，他們經常把最好的土產——蜜果和香甜的水果送給我們。有時一次要求不遂，便脫下頭巾再請（這是堅決邀請的表示），我們只得到他們家裏小坐，喝一口香濃的咖啡茶。一位也門朋友有次激動地對我們說：「中國人民是我們真正的朋友，你們帶着和平與友誼而來，我們也掏出心來相待。」他說出了千千萬萬也門人民對中國人民的信任和友誼。

加爾各答成列火車被焚
印度飢民大暴動
警察槍殺十四人
西孟加拉掀起總罷工全邦交通癱瘓

【路透社加爾各答十日電】今天加爾各答地區舉行全邦性的抗議罷工及公衆暴動，警察向羣衆開槍，至少有十四人被殺害。

據西孟加拉首席部長說，警察在加爾各答的姊妹城豪拉工業區向羣衆開槍，當場打死十人，在里希拉和龐納和兩鎮警察在車站開槍打死三人。早些時在阿沙諾爾已打死一人。

【美聯社加爾各答十日電】抗議政府糧食政策的鼓動者，今晨焚毀離加爾各答約二十公里的一座鐵路橋。

與此同時，旨在使整個西孟加拉邦癱瘓的二十四小時總罷工已經開始。此次罷工也是為了抗議政府的糧食政策。鼓動者並燒毀預定開到豪拉站的一列快車的全部十八個車卡。豪拉站是加爾各答兩大終點站之一。鼓動者並移去一段鐵軌接頭處用的魚尾板。軍隊正在加爾各答戒備，警察正在加緊巡邏。與此同時，各地示威和暴動的消息不斷傳來。

在離加爾各答約十二哩的卡達，鼓動者集體坐在鐵軌上。鐵路警察今天向他們開槍。由加爾各答開出的火車班次，差不多全部由於鼓動者的破壞而陷於癱瘓。

在加爾各答市內的公共交通，全部停頓。坐國際航機抵達加爾各答的旅客，都被困於機場內。

陸軍今天中午奉命開到離這裏約十哩的里希拉，因為里希拉約有五千鼓動者縱火焚燒一列開來豪拉站的快車。趕往現場的兩部救火車，也被縱火焚燒，消防員被趕走。在加爾各答，鼓動者和警察在兩個地方發生衝突，有二十七人於今晨被捕。

由加爾各答傳到新德里的消息說，加爾各答今晨爆發新的暴動和縱火浪潮。暴動者猛攻加爾各答郊外的各個火車站，並向警察大擲石頭。

警察打死一個學生示威者時，羣衆更加憤慨。死亡人數大約十人。

西孟加拉邦周圍大部地區，都受總罷工影響。的士、巴士、火車通通停駛。在加爾各答外面的索迪布火車站，被縱火焚燒，很多處鐵軌被拆掉，有些示威者坐在火車前面，迫使火車無法行駛。在加爾各答市面出現的少量私家車，也被擲石頭。

英競選活動定今天開鑼
工黨投靠美國引起不滿
廣大公衆對當局緊緊追隨美國大感沮喪
工黨左翼猛烈抨擊威爾遜助美侵略越南

【美聯社倫敦十日電】英國競選明天正式開鑼。在英國競選期內，美國可能受到若干嚴厲的攻擊。

英國首相威爾遜已確定三月三十一日為大選日。他希望借此大大增加工黨在議會中的多數。目前該黨只有三票多數。

很多英國公民認為英國向美國靠得太緊，倫敦的政策過份依附華盛頓。他們對此日益感到沮喪。

在這個問題上，英國三大黨政治人物的態度大致如下：

一、工黨左翼強烈反對威爾遜支持美國在越南的政策和行動。其中一些說，這是威爾遜換取美國支持英鎊所付出的代價。

二、自由黨分子反對英國支持美國「遏制」中國的努力。他們說，英國的前途在於歐洲，而不是在「蘇伊士以東」。

三、保守黨領袖希斯說，該黨認為，英國依賴美國，並不是「正確的盟國關係」。他希望強化英國經濟，使「我們能夠自己站立起來」。

下議院在本星期一、二激辯英國國防政策期間，爆發了反美情緒。工黨左翼分子沃比埋怨說：「英國目前依賴美國的軍事力量，並聯合過去的敵人（西德和日本），來防止世界共產主義。」

與此同時，金融界正焦急地注視着英鎊的動態。本星期三，英鎊在外匯市場中，曾跌到二點七九美元又三十二分之十一仙，成為六個月來的最低價。倫敦「金融時報」說，工黨大大增加多數的前景，在西歐大陸的英鎊持有人中引起不安。

【路透社倫敦十日電】英國議會今天正式解散，為三月三十一日舉行大選掃清道路。新議會將於四月二十一日復會。

貧富懸殊的英國

英國近事

銀行公司的暴利

英國五大銀行去年的淨利潤平均增加了百分之五十七點四。

五家銀行宣布，去年的普通紅利比一九六四年平均增加百分之二十點五，遠比官方對增加工資所規定的百分之三點五的「限額」大五倍以上。據一家報紙的報道估計，英國公司去年頭十個月所獲利潤以及公司的紅利，都比去年同期多百分之十三。

七百五十萬窮人

英國「衛報」透露，英國有七百五十萬窮人，其中兩百萬左右屬於赤貧。倫敦「泰晤士報」承認：英國「家庭在物價不斷上漲的情況下掙扎，[illegible]都得盤算一番，這種緊張的生活會造成很大的不幸和悲慘的局面」。

一千種食品漲價

據英國報紙一月十五日報道，英國家庭主婦得週用在食品上的支出愈來愈大。在過去七個星期內，英國有一千種食品漲了價。

英國所有食品雜貨和糧食去年十二月份的批發價比一年前提高了百分之五點八。許多工廠食堂的食品也隨着漲價。

房租上漲了一半

英國全國各地公家房屋的租金上漲了百分之三十到五十。住房貸款的利率也猛漲到百分之七。

據「伯明翰郵報」報導，一個有五個孩子的婦女走遍了全市想找一個棲身之所，但是結果落空。【中國新聞社北京十日電】

誹謗畢竟是誹謗

本報金功通訊

最近一個時期以來，美帝國主義為了配合它所策劃的擴大侵略印度支那戰爭的陰謀，開動了它的宣傳機器。約翰遜政府的要員們，對堅持執行和平、中立和獨立自主政策的柬埔寨王國大肆誣衊、誹謗，以便為它把侵略戰火燒向柬埔寨製造藉口和開脫罪責。柬埔寨王國政府為了使真相大白，邀請了兩名美國記者前來柬埔寨，對一向被他們認為是「可疑的」東西進行實地調查。

然而，誣衊就是誣衊，誹謗就是誹謗，事實就是事實。這兩名美國記者經過多方面的調查之後，對他們所渴望能夠看到或找到的東西，盡管是一點一滴的，都一無所有，這兩名美國記者，不得不被迫在無可雄辯的事實面前低下頭來。

中央情報局曾予「指示」

美國宣傳機器和約翰遜政府的要員們是怎樣誣衊柬埔寨，怎樣為它把侵略戰火燒向柬埔寨製造藉口的呢？請看吧，它是何等的荒唐的呀！美國報紙指責柬埔寨「假中立」，說柬埔寨境內有「越共」的基地，是北越軍南來的必經之地，美國記者甚至還大寫特寫所謂「供應運輸」，說什麼機場、公路、卡車縱隊穿過柬埔寨東北拉達那基里和蒙多基里省駛向「越共」區。他們還「發現」柬埔寨境內有北越第三二五師的參謀部。

「美國新聞與世界報道」雜誌肯定地說：柬埔寨實實在在就是「越共」的主要轉運站。一切物資安然無事地從陸路及水路運到柬埔寨，然後才轉運到南越去。越共部隊可以自由自在地越過柬越邊界，北越及越共的參謀部，就設在邊界不遠的地方……。

為了讓事實真相大白於世，柬埔寨王國政府邀請了美國「紐約時報」的記者賽姆．托平親自到柬埔寨來進行實地調查。王國政府和各有關當局對這位被請來的美國記者，完全讓他自由地進行調查，無論他要到什麼地方，王國政府都一一滿足他的要求。

賽姆．托平終於真的到柬埔寨來了。這位美國記者動身時還帶了中央情報局所指出的一批名單，聲言要對這一批「名單」予以清點。柬埔寨王國政府派出一架直升飛機，並由國防部部長兼王家武裝部隊總參謀長朗諾將軍和新聞部國務秘書鮑山大臣陪同，四處進行他的調查。有一些地方，儘管是無路可通，這位記者也要步行而去，查看究竟。托平在進行調查的過程中，兼向柬埔寨邊區居民提出了各種問題，但總是離不開這幾個問題：「見過越共嗎？」「這裏是不是越共經常來往之處？」「越共的參謀部設在哪裏？」等等。

在事實面前被迫低頭

然而，調查的結果，托平不得不承認：「被指責為越共的基地或通道是荒唐的！」還有那種被指責為供給越共游擊隊運糧的機場，托平也親眼看到了，那裏到處是一片野草，就是輕型的偵察機也難以降落該機場的。托平所乘的直升飛機，不就是降落在第十九號國家公路上嗎？至於那條被美國人誣蔑為供軍隊行駛的公路，托平也調查了。這條為美國報章說成是連接着柬越邊境地區，是越共的運輸線的公路，由於長年失修，並且在抗法戰爭時期早已被破壞不堪，現在已經變成一條充滿泥濘的小溪了，而在這條公路上連接着柬越邊界的那塞稱裸，也早被法國軍隊炸毀。托平面對着這些事實，他不得不承認：說什麼北越第三二五師參謀部所在的拉達那基里省，並沒有什麼良好的公路，居民又少，田園幾乎沒有，因此這個地方是不能供一個師駐紮的。

可是，美國宣傳機器仍然不罷休，它伙同南越傀儡又編造謊言，一再誣衊柬埔寨，說什麼柬埔寨王家軍用卡車把中國運到西哈努克港的「軍械」轉運給越共，甚至還捏造說在西哈努克城有「中國軍隊二萬七千人」。

柬埔寨王國政府接着又邀請美國「華盛頓郵報」派員來調查。

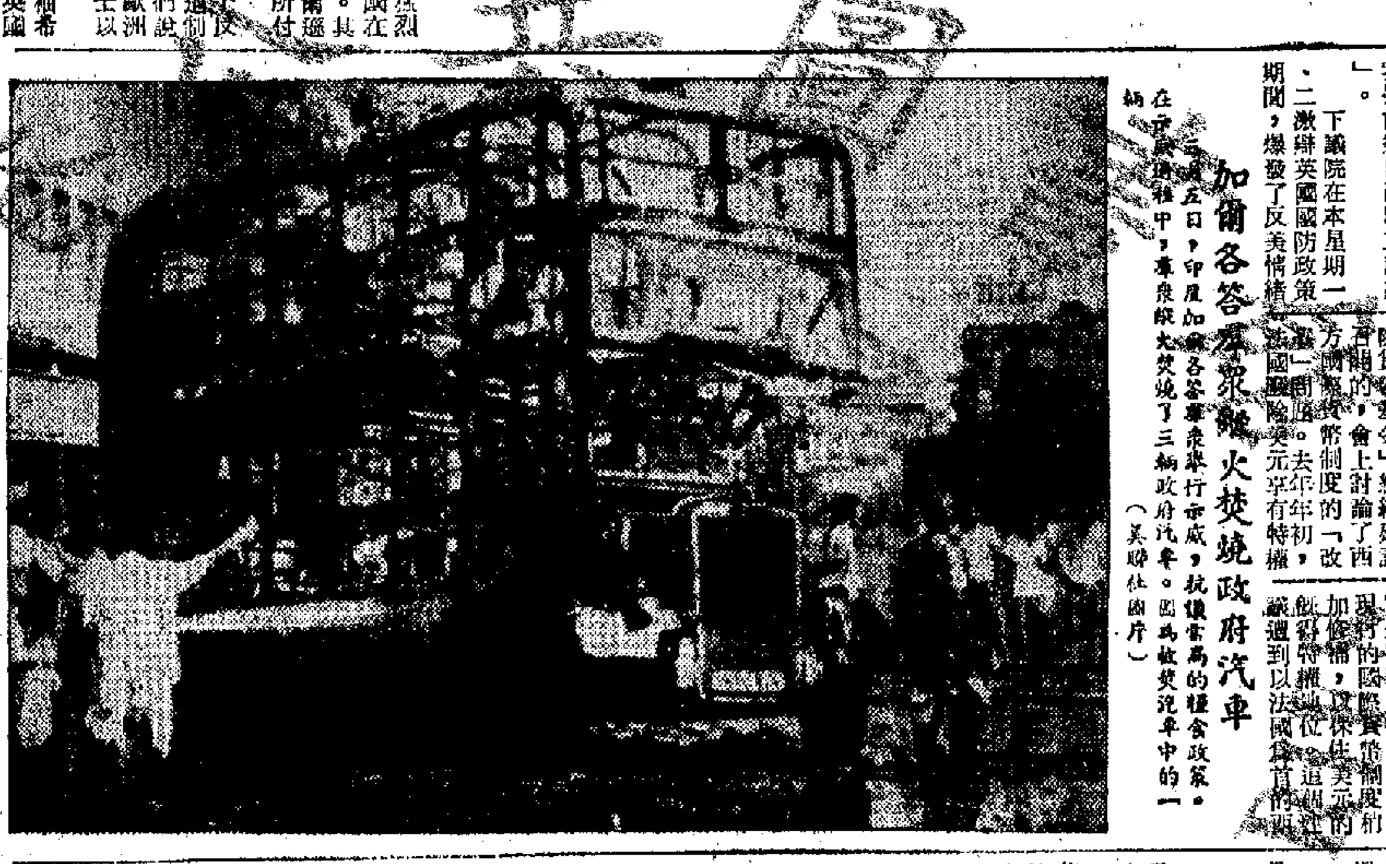
未抵柬埔寨以前，「華盛頓郵報」的特派員史丹利．卡爾諾先在西貢停留，接受美國最高指揮部的調查命令。卡爾諾因而也攜帶一份長表來到柬埔寨。卡爾諾還對南越德浪河谷之戰頗感興趣，因為他認為經過這一戰之後，越共的部隊退到柬埔寨來避難……。

美記者被反詰啞口無言

但是有人反問卡爾諾時：德浪河谷之戰是美軍先停的，而不是越共敗陣呀！根據美國人的報告，德浪河谷和珠邦山（即飛鳳山）是南越民軍控制的地區，怎麼能說南越民軍「退到柬埔寨來避難」呢？卡爾諾啞口無言了。不過，無論如何，他是奉令前來進行調查的。他還向邊區一個沿街叫賣的小販質問邊區的走私活動，他像托平一樣只要認為什麼地方是「可疑」的，都去了，但結果他也被迫得出像托平那樣的結論：對柬埔寨的指責都是荒唐的。卡爾諾最後還直認不諱地加上一句：這只不過是為了將戰爭擴大到柬埔寨境內而製造藉口罷了。（三月二日寄自金邊）

奉令赴柬調查「越共基地」
美記者在柬出醜記

陳暢



加爾各答羣衆火焚燒政府汽車

【在加爾各答五日，印度加爾各答羣衆舉行示威，抗議當局的糧食政策，並在衝突中，羣衆縱火焚燒了三輛政府汽車。圖為被焚汽車中的一輛。（美聯社圖片）】

在「十國俱樂部」會議上
法國再向美元挑戰
堅持使黃金成為國際結算唯一基礎
美提輸出通貨膨脹新建議遭與會者冷淡

【新華社巴黎九日電】在「十國俱樂部」七日、八日和九日在這裏舉行的會議上，法國再次抨擊美元在資本主義貨幣中的壟斷地位，堅持必須使黃金成為國際結算的唯一基礎。

這次會議是由「國際貨幣基金」組織建議召開的，會上討論了西方國家貨幣制度的「改革」問題。去年初，法國就曾指責國際貨幣基金組織讓美元享有特權的「金匯兌本位制」，並且帶頭把它的大量美元儲備繼續兌換成黃金，給美元的霸權地位以很大打擊。在這以後，美國為了應付這一攻勢，曾經建議召開國際會議來討論西方國際貨幣制度的「改革」問題，它企圖對資本主義世界現行的國際貨幣制度稍加修補，以保住美元的特權地位。這個建議遭到以法國為首的西歐國家的拒絕。在去年秋天舉行的「國際貨幣基金」組織年會上，大家才協議由「十國俱樂部」先就「改革」問題進行研究，並且在今年秋天向「國際貨幣基金」組織提出報告。

據報道，美國的打算，在這次會議上沒有得逞。美國代表提議建立一種新的「儲備單位」，同美元和英鎊一樣作為世界的國際貨幣儲備。法國代表在會上指出，如果要建立新的「儲備單位」，必須同黃金發生聯繫，而不是同美元和英鎊發生聯繫。法國堅持擴大黃金在國際結算中的地位，以黃金作為國際結算的唯一基礎。法國代表還堅持，在美國國際支付仍然有巨額逆差的時候，談不上建立新的國際「儲備單位」的問題。法國認為，美國的建議是企圖使美國在繼續保持巨額國際支付赤字的同時，能夠繼續通過輸出不值錢的美元，來為保持美國在西方的政治和經濟霸權提供資金。

參加會議的其他一些國家，也對美國的建議持保留態度，因為它們也害怕這會為美國輸出通貨膨脹提供方便。

會議沒有任何結果，最後只決定四月間再在華盛頓開會。張望前景，法國「新聞報」指出，由於法國和美國存在的分歧，人們「很難就國際貨幣改革問題達成協議」。

「十國俱樂部」成立於一九六一年十一月，其成員為美國、英國、法國、西德、意大利、日本、荷蘭、加拿大、比利時和瑞典，所以建立這個機構，主要是由於實力強大起來的西歐國家不願受美國所控制的「國際貨幣基金」組織的支配，而要求在處理國際金融問題上加強它們的發言權。

戴高樂函西德
建議兩國會談
商北大西洋公約改組問題

【法新社波恩十日電】西德消息靈通人士今天說，法國總統戴高樂昨天在給西德總理艾哈德的信中，建議兩國舉行雙邊會談，討論大西洋防禦組織的改組問題。

戴高樂在信中說，該組織目前需要改組，他認為「一體化」的原則，不能再適應目前的需要了。

新疆三成農村公社
自力辦起拖拉機站
全區擁有拖拉機已達一千多標準台

【據新華社烏魯木齊十日電】新疆維吾爾自治區現在有百分之三十以上的農村人民公社，辦起了拖拉機站或機耕隊。這些拖拉機都是用公社集體積累的資金購買的，沒有花國家一文錢。

現在，全疆各族人民公社擁有的拖拉機已達一千多個標準台，加上國營拖拉機站的服務，全疆人民公社的機耕面積已由一九六二年的百分之五提高到百分之三十以上。

人民公社自力更生辦拖拉機站或機耕隊，進一步壯大集體經濟力量，促進了公社生產的發展。

許多公社還以社辦拖拉機站為中心，建立了小型發電站、農具修配廠、農副產品加工廠等。農村呈現一派興旺景象。

羅農業合作社
成立大會閉幕
中國農業部副部長曾出席致詞

【據新華社布加勒斯特九日電】羅馬尼亞全國農業生產合作社聯合會成立大會九日在這裏閉幕。全國農業生產合作社的五千五百多名代表以及工業、文化、科學、藝術等部門的三千五百多名列席代表出席了大會。

大會是在七日開幕的。羅馬尼亞黨和國家領導人齊奧塞斯庫、基伏．斯托伊卡、毛雷爾等也出席了大會。

羅共中央總書記齊奧塞斯庫七日在會上講了話。他在講話中指出，成立全國農業生產合作社聯合會是全國生活中具有重要意義的事件。它將促進農業的新的發展，並為祖國的全面發展作出貢獻。

齊奧塞斯庫在報告中還談到羅馬尼亞工農業在六年計劃期間所取得的重大成就。

應邀參加大會的中國代表團團長、農業部副部長程照軒在會上致了賀詞。他在賀詞中讚揚了羅馬尼亞人民在羅馬尼亞共產黨領導下，在社會主義建設中所取得的巨大勝利，並且談到了中羅兩國人民在長期革命鬥爭中所建立的深厚友誼。

羅馬尼亞部長會議主席毛雷爾在會議結束時也講了話。

郭沫若在北京
接見印尼學者

【中國新聞社北京十日電】郭沫若今天上午接見了正在我國進行學術訪問的印度尼西亞國家文化研究所所長、歷史學家[illegible]，同他進行了友好的談話。

中國荒地資源豐富
開荒建成數千農場
西北西南東北及內地滿布處女地
亘古荒原上村鎮林立建起商業文教體系

【中國新聞社北京九日電】十幾年來，中國開墾了大批荒地，辦起了數以千計的國營農場，使過去那些野獸出沒的地方，變成巨大的糧棉基地。

中國是一個有極其豐富荒地資源的國家。荒地大多數佈在遼闊的西北、西南、東北邊疆，以及內地的湖濱、山區、沿海島嶼和海灘。這樣豐富的荒地資源，在舊社會由於小農經濟、階級的剝削和壓迫，加上自然條件的牽制，沒有得到開發和利用。新中國成立之後就組織了極大力量，向荒地、荒山、海灘進軍，開闢國營農場。

現在開荒的地區，已經起了改天換地的巨大變化。這些地區的農場不僅向國家提供了大量的商品糧食、棉花、油料、糖料、肉食品以及各種原料，而且，對這些邊遠地區的經濟、文化教育事業有深遠的意義。過去荒無人煙、野獸橫行的地區，現在是一片繁榮的村鎮，發展了工業交通，同時，也從無到有地建立了為工農業生產服務的商業、文化教育事業的體系。

縱橫談

鴉壽之戰是越戰縮影

南越民軍一舉攻克美軍的鴉壽特種兵營。四百名美偽軍隊，只跑出來四十九名。

這一場戰事一直持續了兩天。特種兵營的位置，差不多都是在越南中部高原的要塞，地勢險要，內有美國軍官指揮的山民部隊，上有美機助戰。但是，就是這樣的堡壘，民軍也是要打就打，要拿就拿，一場攻堅戰大獲全勝。

最近，美軍在沿海地帶發動了五路攻勢，一一以失敗而告終，損兵折將，被吃掉不少部隊。美軍的攻勢剛完，民軍的攻勢接踵而至，主動權還是在民軍手裏。

你在海邊打，我在山地打；你用飛機大砲，我用倒鋒近戰。「你打你的，我打我的。」這是最好的例證。

美國現在有二十二萬軍隊在南越，再加上偽軍的正規軍、民衛軍和山民部隊等六十萬人，大概有八十多萬人。這個數目，比起民軍來要大出許多倍。

數目雖多，卻因戰線長點多，不得不分散部署，分別固守在許多據點裏。這裏五百，那裏兩千，這就給予民軍以一一圍殲的機會。

敵要一口一口地吃，民軍一仗一仗地打。不論是美國的「王牌」師，還是美軍指揮的偽軍部隊，防得了這邊，就顧不了那邊。出擊不成，就只能株守在據地裏，等待最後的被殲。

鴉壽兵營一戰，就是整個越南戰爭的縮影。這個兵營的易手，說明了人民戰爭的優越性，說明了美偽軍雖然兵多槍足，卻仍然是到處挨打。

越南戰爭也是整個國際局勢的縮影。美國看來是個龐然大物，卻因為到處侵略，而把自己分割成一塊塊。今天在亞洲大敗，明天在別的大洲大敗，到頭來，必然完全完蛋。

施君玉

中國農村售書點
共達一萬九千個
毛主席著作暢銷各地農村

【中國新聞社北京九日電】中國現在有農村售書點一萬九千多個，從北方的興安嶺到海南島的五指山，從東南沿海到西北高原，即使是很偏僻的市鎮，都有發行圖書的書店或售書點。此外，還有大批的流動服務人員，他們不分寒暑，不避風雪，深入到農村、牧區、漁場的森林和廣闊的草原上，推銷各種圖書。

為適應農村幹部、農村知識青年和廣大社員的需要而出版的「毛澤東著作選讀」甲種本和乙種本，已發行四千多萬冊，其中很大一部分發往農村。

中國廣大農村普遍歡迎介紹先進單位和先進人物的圖書，像「大寨精神大寨人」、[illegible]等書，每種都發行到一百萬冊以上。

去年，中共北京、上海、山東等九個出版社出版農村讀物二千多種，共印刷一千[illegible]冊，還有大量的農村版圖書，有政治、文藝、科學和日用知識等多方面的內容，很受農村讀者的歡迎。

荷王儲昨行婚禮
王宮外千人示威

【新華社海牙十日電】荷蘭王儲貝婭特麗克絲和西德外交官克勞斯今天在阿姆斯特丹舉行婚禮時，有一千名示威羣衆遊行到王宮，但被手持警棍的警察驅散。

蔣介石爆出冷門
挑嚴家淦作副車

【法新社台北十日電】台灣國民黨總裁蔣介石今天挑選嚴家淦作為他的副手，參加本月底的「總統」選舉。嚴家淦現年六十二歲，是現任的「行政院長」。在嚴家淦被蔣介石選中以前，人們曾經認為張羣、孫科和何應欽最有希望被提名為「副總統」候選人。

納蘇蒂安分子逞兇
竟燒掠新華社分社
並襲擊印尼基礎教育部部長辦事處

【路透社雅加達九日電】一大羣雅加達的中學生今天襲擊中國新華社的分社，搶掠那所建築物和燒毀部份[illegible]。他們並燒毀一輛汽車和推翻另一輛停在車房內的汽車。

這是學生們在十一天內的示威中首次轉向他們的目標，並襲擊一所非政府的建築物。

據說，兩名中國籍記者當時都沒有受傷。

此外，約有一萬名吶喊着口號的學生襲擊基礎教育部長蘇馬佐的辦事處所在的建築物。他們命管理人把所有房間打開，然後取去了各房間的鑰匙。示威大約維持五小時之久。

他們指責蘇馬佐是共產黨員，並要求他辭職。

另有數以百計學生擠在雅加達的街道上，阻止汽車通行，並在車上胡亂寫上反共的口號。

雅加達陸軍的軍隊用有刺鐵絲網的路障，封鎖所有通往總統府的道路。那些學生在軍車上高呼「武裝部隊萬歲」的口號，後來由軍隊勸令他們離去。

越南戰爭帶來的影響
美通貨膨脹日趨嚴重
——原載「美國新聞與世界報道」

特評

越南戰爭對美國國內的真正影響，已開始明顯地感覺到了。戰爭如果繼續打下去，對美國經濟和政府的經濟政策，必將發生日益增加的影響。戰爭物資的需求，增加了對經濟的壓力，導致人們對通貨膨脹的恐懼。甚至就在目前，最高級的政府官員，已對通貨膨脹日益惡化的危險提出警告了。

過去的情況表明，通貨膨脹的跡象通常鼓勵人們對人力和物資進行囤積，從而增加了社會對人力和物資的需求，形成和助長了通貨膨脹的力量。為了抵制人們對通貨膨脹的恐懼，政府高級官員說，越南戰爭的人力需求，縱使超過三十萬人，也不會超出多少。他們並說，越南戰爭的直接軍費，在未來的一年裏不會超過一百零五億元（美元，下同）。但是，近年來的紀錄表明，官方對國家人力需要的預算，以及對這場戰爭或其他戰爭的美元費用的預算，一向是嚴重的過低估計。

若干消息靈通的官員已經提出警告說，越戰繼續打下去，將意味着通貨膨脹壓力的急劇增加，而同時意味着政府不得不採取某些嚴厲的新政策，來對付這些壓力，因此，個人所得稅和公司溢利稅，將需要大量地增加。有人認為，一九六四年通過的減稅法案，可能不得不在越戰進行期內撤銷。他們還私下表示，如果通貨膨脹的壓力像預料的那樣加劇了，那麼容許企業用於支付新工廠和新設備開支的投資貸款，可能暫時削減。

目前，有人甚至提出警告說，借款也可能需要實行新限制了。著名經濟學家大通銀行副總裁巴特勒，二月一日在一個銀行家的集會上提到越戰時說，「進一步的升級，可能導致信貸市場的緊縮，而且其緊縮程度，將比目前大部分觀察家所預料的更加嚴重。」

聯邦儲備銀行已把貼現率由百分之四增加到百分之四點五，並借此鼓勵人們儲蓄。但是此項行動看來對於抑制信貸的需求，並未發生重大影響。因此，聯邦儲備銀行目前已請求各家銀行，限制對投機性項目的貸款，而集中於旨在增加生產和業務的貸款。

與此同時，在政府中擔任顧問的高級官員，已私下表示，假如越戰加速進行，稅收的大幅度增加，以及對使用信貸的進一步限制，勢將在今年這些時候實行。他們預料，假如越戰的進行，目前對越戰的軍費預算，必將急劇升級。因此到了一九六六七年初，約翰遜總統將請求國會增撥數以十億元計的額外款項，來資助越戰。

假如越戰繼續打下去，就像他在一九六六年初所做的那樣，那麼，政府勢將採取的行動，對經濟將發生明顯的影響。這些行動將形成軍火工業的迅速擴大，並且限制使用大量原材料的民用工業。

目前，有若干缺乏的物資，已被列入政府優先購買的範圍了。這些物資包括銅、鋁、其他若干稀有金屬以及用於製造軍服的紡織品。越戰的升級將意味着政府優先購買的物資種類，將進一步增加。

紐約聯邦儲備銀行第一副總裁特雷伯說過，目前銀行家在貸款時，不得不考慮更多的條件。這就暗示，今後人們向銀行貸款，不會像過去那樣容易了。甚至分期付款的期限也將縮短，目前分期付款的期限，通常是長達四十個月。

雖然，政府仍然說，戰爭的計劃可以適應美國的經濟，而不致造成多大的騷擾，但是，隨着越戰的不斷擴大，人們已開始對政府的說法表示懷疑了。

約翰遜坐在火藥箱上
（原載美國「明尼阿波利斯明星報」）　林文（節譯）

法宣布接管美基地後

題：法宣布接管美基地後將引起的五個問題：在法美軍撤不撤？在西德法軍撤不撤？巴黎北約軍事機構撤不撤？巴黎北約政治機構撤不撤？北約還存在否？

·賀梅山·

天下

戴高樂政府宣佈，決定將法國境內的美國基地收回，不許美軍在法國境內橫行霸道。

戴高樂這項措施，基於維護國家主權，臥榻之旁，豈容他人鼾睡。戴高樂這項措施，已經獲得了法國報紙的讚揚。

長期以來，約翰遜與戴高樂為了北約問題，積不相能，鬥法已久。不是一個退出北約，就是另一個撤出法國；當然，美國所盼望的是前者，法國希望的是後者。

法國如果被迫撤出北約，而北約在形式上繼續存在，那就是法國的不利；美國如果被迫撤出法國，那就是美國的大失敗，大丟臉。

目前，戴高樂的作法偏偏是選擇了後者，在最近的法美交鋒中，法國一再宣稱，既要維持北約，又要維護主權。換句話說，法國一方面要逼美軍滾蛋，一方面還要維持住法國在北約的影響。這可謂一石二鳥。

接管基地的命令雖然下達了，但何時接管，怎樣接管，都還有待公佈，有待商討。至於法國國策，戴高樂實行，那已沒有商談之餘地了。

美國在法國駐軍，是按照一九五四年法美兩國軍事協定進行的，由當時法國外長皮杜爾與美國駐法大使狄龍簽字。目前美國在法國的基地，大者有三十餘處，計一九個大飛機場，二十幾個補給基地，駐軍三萬，眷屬三萬多，共六萬人。

這一部分人，看來是要搬舖蓋了。但是，美國會不會有什麼反要求，還難分曉。

在另一方面，法國還有軍隊駐在西德，計步兵兩師，空軍三大隊，都屬北約指揮。在戴高樂的命令中，他只下令他們擺脫北約控制，而未提到撤回本國。這件事如何發展，值得注意。

有消息說，法軍撤回本國，已由戴高樂定為下一步驟；但另有消息說，戴高樂的全部政治概念，並不是將本身勢力範圍侷縮一處，他是想把「西歐的防務由西歐人擔當起來」，所以，儘管法軍擺脫北約，[illegible]國如能將北約[illegible]下去，[illegible]北約[illegible]，也[illegible]作用。

美軍撤不撤，是問題之一；法軍撤不撤，是問題之二。

至於北約在法國的機構，還有待事實的發展。[illegible]是否願意撤回，[illegible]關鍵。今後是否搬遷，也是話題。目前，那裏有三個最大的北約機構：一個是盟軍總司令部，在巴黎近郊；一個是中歐地面軍隊總司令部，在楓丹白露；另一個是北約理事會總部，也在巴黎郊外。

據巴黎傳出的消息，戴高樂的構想是要把北約軍事機構撤出，而將北約的政治機構保留，以表示法國並沒有完全擺脫北約。[illegible]北約軍事機構撤不撤，是問題之三；北約政治機構撤不撤，是問題之四；北約是否還能存在，這是問題之五。這五個問題，每一個都會引起美法之間的新的鬥爭。

國際局勢在大動盪、大分化中，法美在北約問題上的衝突，又是一個例子。

美軍在法國設施和基地分佈圖
馮光繪

資料

設在法國的北約機構美國基地

北大西洋公約是美國在第二次世界大戰後搞起來的侵略軍事集團。它是在一九四九年四月四日在華盛頓簽訂的。成員包括英國、法國、荷蘭、比利時、盧森堡、加拿大、丹麥、挪威、冰島、意大利、葡萄牙。一九五二年二月和五月，美國又把土耳其、希臘和西德拉了進去，共計為十五國。

北大西洋公約組織的最高權力機構為理事會，由各成員國外交、國防、財政部長組成。每年舉行會議兩次至三次，地點不定。理事會主席由成員國外長每年輪流擔任。它以下是常設理事會和國際秘書處（設在巴黎）和軍事委員會（設在華盛頓）。常設理事會每周開會一次，處理日常事務。國際秘書處由理事會秘書長領導。軍事委員會則由各成員國總參謀長組成，負責制訂戰略指導原則和「防務」計劃。

該組織屬下還有不少附屬機構，僅設在巴黎的就有如下各個部門：聯絡官、歐洲盟軍最高司令部、歐洲長途電話局、歐洲軍事情報交換委員會、北大西洋公約組織防禦學院、航空研究和發展顧問團等。

前兩天，法國總統戴高樂召集內閣會議，宣佈接管美國在法國的軍事基地。但是，美國在法國的基地究竟有多少呢？據不完全統計，法國的二十四個省，即全國三分之一的領土上都有美國軍事基地、射擊場和其他軍事建築。在這些省中有十五個美國陸軍基地和十四個空軍基地。另外還有供應站四十處和各地的機場、倉庫、油管、油庫和港口設備等。

要是上述機構一旦由法國正式接管，北大西洋公約組織雖不至立即瓦解，但它至少可以說已搖了一半了。（小華）

外論選譯

前後矛盾的說法

英國政府的國防白皮書，不僅制定了英國每年的軍事預算，而且還論述了目前英國國防政策所依據的政治考慮。不過，白皮書的某些論點是值得商討的。

這些論點提出了西方和世界其他地區之間的關係的整個棘手問題。這個問題已由於美國目前對越南的軍事干涉而變得更加尖銳了。

白皮書說：「英國和其他國家一樣，對能在全世界各地看到和平得到維護一點，感到莫大的興趣。」這是沒有什麼例外的。實際上是不論好歹，全世界已成為一個整體了。

目前，每個國家關心其他國家的事務，這是理所當然的。但是，白皮書繼續說，英國「在歐洲以外駐軍，正是基於這種興趣。」這就顯得前後矛盾了。

誰授英特權在外駐軍？

假如英國的論點成立的話，那麼，中國就可以基於同樣的「興趣」，在東亞以外駐軍，俄國也可以照辦煮粥，在東方以外駐軍。不然的話，英國就等於宣佈它受神所托，擁有在全世界扮演警察角色的特權了。對於俄國、亞洲和非洲來說，他們是絕對不容許把這種「特權」授與英國、美國或其他任何西方國家的。

白皮書說：「非洲、中東和亞洲的大部地區，正在經歷一個革命變化的時期」，因此，「大國可能被招引去干涉，從而引起彼此的衝突。」這也是事實。但是真的像白皮書所說的那樣，「英國軍隊駐在歐洲以外，可以有助於減少這種危險嗎？」

在越南，美國已經進行軍事干涉了，而且，目前已有終於導致同中國衝突的危險。難道駐香港和新加坡的英國軍隊，能夠在東南亞撲滅這種戰爭的爆發嗎？

追隨美國 不自量力
——評英國國防白皮書

英國歷史學家　湯恩比教授

變相的殖民主義

白皮書說：「我們給予友好政府迅速援助的能力，甚至是只出小量的英國軍隊，就可以避免大規模的災難。」說得真是冠冕堂皇。好，目前美國不是在南越援助一個「友好」政府嗎？但是美國軍隊在那裏已不再是小量的了，而那裏的災難，卻仍在升級中。假如英國想模仿美國的這種冒險，它勢將把自己置於同美國目前一樣的處境。

何況「友好」一詞還是很難說的。一個亞洲、非洲或拉丁美洲國家的政府，以同西方「友好」的姿態出現，通常都是一個沒有代表性的政府，假如不是得到西方刺刀的支撐，它將被本國的大多數人民所推翻。

利比亞目前的政府是如此。某些仍然是英國保護國的阿拉伯國家政府是如此。西貢政府也是如此。通過當地一個沒有代表性和不得人心的政府，來統治一個國家，這是一種變相的殖民主義。亞洲人和非洲人把它叫做「新殖民主義」，它同時也是一種「原始的殖民主義」。

不聰明的做法

最近已經瓦解的歐洲殖民主義帝國，大部分起初都是使用這種方式的。今天，美國在南越也正在使用同樣的方式。自從約翰遜總統最近開始大量援助南越以來，看來，已轉變為大規模軍事援助的美國顧問角色，跟着而來的勢將為美國對西貢的「福利計劃」的方式，直接接掌西貢的行政管理。

自從第二次世界大戰以來，英國在蘇伊士以東的政策，也是極其不合邏輯的。目前，它以微不足道的陸、海、空軍力量，繼續保護印度洋上的英帝國利益，而英國早在一九四七年已經宣佈那個大帝國瓦解了。英國竟然在它宣佈後十九年，仍然呆在那裏不走，這是不聰明的。

白皮書上述各個論點，都是不能成立的。假如常識不能引導英國聰明起來，英國今天單薄的國力應當迫使它這樣做。假如英國不自量力，獨斷獨行，一味追隨美國目前的做法，最後必將使自己失去應有的尊嚴。因此，英國及時修改自己的政策，將是比較聰明的。（節譯自倫敦「觀察家報」）

美國近事

出征美軍有苦難言
師出不義　家人頻受警告

康平

在約翰遜的侵越戰爭大大升級的同時，美國各大城市無數的市民的抗議和反對也大大地升級了。在美國的數十個大城市，反對擴大戰爭的示威此伏彼起。人們以各種方式進行這場鬥爭：成千的人在報紙登抗議公開信；各界人士紛紛給議員、總統寫抗議書；學生、工人舉行遊行；有人絕食抗議；有人不憚麻煩到各地宣傳，徵集反對越戰的簽名。在美國的歷史上，像這樣的普遍群眾鬥爭行動是不多見的。

在美國擴大轟炸越南的南方與北方之後，美國反對侵越戰爭的人們又想出一種新的鬥爭方式來了。他們要向直接參加轟炸越南人民的、把炸彈傾在越南人民頭上的航空母艦上的飛行員的家屬進行電話警告：指出她們的丈夫在南越打仗不對。許多原來就不願到南越去送死的美國飛行員，對於他們的眷屬受電話警告，更是覺得在越南執行轟炸任務不光采，因而感到萬分沮喪。

「紐約先驅論壇報」二月七日曾刊登記者比伐里·第普訪問「貓頭鷹」號母艦上的飛行員的紀錄。第普的報道說，駐在「貓頭鷹」號母艦的飛行員都有一種不敢告訴別人的隱憂，因為他們的家人經常接到反對越戰者的「威脅」或「恐嚇」的不具名的電話。

這位記者訪問過的許多名飛行員都承認自己的家屬都接到這種電話，但是他們都不願意讓美國公眾知道他們的不光彩的事情。他們也不敢把名字告訴記者，一方面怕自己的名字見諸報端，被反對越戰者揭露他們烏黑的臉；另一方面怕名字公佈之後，家屬會接到指責他們的電話。

報道說，[illegible]北越後，第一批駕駛價值三百萬美元一架的A—六A「進擊者」機侵襲北越的飛機的一名駕駛員解釋一般情況時說：「我媽、我太太在一連幾個晚上，幾乎每小時都接到責罵的電話：『你的兒子（丈夫）是個工賊，因為他在越南打仗！』我的兩個同伴的太太也接到同樣的電話。」

也有不少飛行員對記者表示：「我不願意和任何人討論這件事情。」僅僅他們的太太也寫信告訴他們接到指責的電話。

接到指責電話的不僅是「貓頭鷹」號母艦飛行員的眷屬，其他母艦上的飛行員眷屬也不例外。報道說，飛行員指出：「獨立」號母艦上次回到美國港口時，飛行員的眷屬都接到電話，叫她們「不要去接船」，[illegible]

[illegible]

一名飛行員說：「我們飛行員對於向記者發表談話是遲疑的。我們不願意我們的名字在國內報紙宣揚出去，怕的是家裏出麻煩——反對越戰者的電話指責。」

儘管五角大樓盡量縮小這種反戰運動的意義，說「騷擾範圍微小」，以電話向出征軍人的家屬[illegible]

報道說，在目前來說，「貓頭鷹」號母艦上的美軍飛行員，雖也不願談論這件事情，他們接到家信後，只有悄悄的通知家人去「申請一個號碼不列在電話簿的電話」。

一八九九年，西班牙和美國發生了戰爭以後，對於菲律賓問題，在美國國內展開了激烈的爭論。當時的美國總統麥金萊在同一些監理會牧師談話的過程中，他曾為霸佔菲律賓的決定找出道德的理由來。他說——

「我在白宮裏夜復一夜地來回踱步，以迄中宵，先生們，我絲毫不引以為恥地告訴你們：我曾經不止一晚地雙膝跪地，祈禱全能的上帝給以光明和指引。而有一晚，上帝果然給我指引了——我弄不清楚是怎麼一回事，但這種指引是來了：（一）我們不能把菲律賓交回給西班牙——這樣作是怯懦而不光榮的；（二）我們不能把菲律賓轉送給我們在東方的商業勁敵法國和德國——這樣作是一件壞事情，並且是丟臉的；（三）我們不能把菲律賓人——他們是不適宜於自治的，如果我們讓菲律賓人自治政府，那裏就很快會出現無政府狀態和虐政，這比西班牙在那裏的統治還要壞；因此（四）我們沒有其他的選擇，只能把菲律賓全拿過來，並給菲律賓人教育，提高他們，使他們基督化，並盡我們之所能來為菲律賓人謀幸福，為了世人獻身而死一樣。」

美國橫看語：幢幢魅影軍白宮
·康平·美國前衛報

今天，麥金萊的陰魂不散。面對着南越人民的抗美怒火，約翰遜同麥金萊一樣，接受了什麼「上帝」的「指引」，[illegible]南越人民的[illegible]，把越南「全部拿過來」。（杜）

攜童疑案首被告之妻
李雲自供狀宣讀
內有商量對付陳杰情節

【本報訊】西德大廈男童被綁架疑案，昨天續由控方律師歐陽坤宣讀次被告李雲的自供。

[illegible]

的士將會能駛？
一家西報認為很有可能
的士聯會不願表示意見

【本報訊】據昨午「德臣西報」刊出消息，謂本港的士聯行業會議，以抗議香港政府擬議增發的士牌照一千個之事，可能見諸實行。

九龍的士公司聯合會對此消息，既不否認亦不承認，但認為如港府多發一千個的士牌照，則的士業務將受到嚴重影響。該聯合會秘書曾表示，假如港府多發一千個的士牌照，對本港的士業務影響重大。但他對外傳的士[illegible]

[illegible]

交通委員會主任教羅則調，事實上，巴[illegible]

國產化粧品
大華續介紹
羊毛脂洗頭膏恢復應市

【本報訊】大華國貨公司徇顧客要求，定今（十一）日開始至十七日止，繼續舉行國產化粧品介紹週。本月上旬，大華國貨公司為慶祝「三八」婦女節，特闢部門介紹國產化粧品，期內每天參觀選購者甚眾，紛紛要求該公司將介紹期限延長。

今天開始的國產化粧品特價介紹週，繼續向顧客推薦我國出品的「蓓蕾」、「海鷗」、「芳芳」、「美加淨」、「蝴蝶」等多種牌子的化粧品，另用化粧品、藥用化粧品等，其中有剛剛到港的洗頭膏、[illegible]

地方當局如此這般
立法局四議員談此問題
有人說要在荃灣先實行

【本報訊】在昨日港府立法局會議上發言的六名非官守議員中，[illegible]

有夫之婦自稱寡婦
騙五百元判監三月

[illegible]

東來里及新街市街
七幢樓宇頓變危樓

【本報訊】港府新[illegible]

三名巴籍死囚
上訴得直免死

【本報訊】新加坡[illegible]

巢洲大劫案
已定價組期

[illegible]

中國國貨公司
今起贈飲藥酒
贈飲日期共一十二天

【本報訊】國產各種著名藥酒，自行銷港九以來，即深受廣大消費者所喜愛。[illegible]

十二天，每日供應[illegible]，該公司並印贈各日贈飲的藥酒卡片，可供索閱。首四天的品種依次是萬年春、杞子酒、杞子酒、老龍潭、園本藥酒、參茸鹿茸酒、五種藥酒等，歡迎嘗試。

「明日的歌」中的兩個女主角

大會堂今日節目摘要

十八屆校際音樂節：演奏廳　上午九時至下午五時
中國古陶器展覽：博物館　下午六時至十時
「英國館」展覽節目：展覽廳會議室　上午十時至下午六時
英語話劇：劇院　下午九時

與公衆輿論針鋒相對
六議員猛讚加稅
立法局昨談到加稅問題一片贊成之聲

【本報訊】六名港府立法局非官守議員昨日在第二次財政預算案中致詞，一致表示支持財政司郭伯偉的預算草案，在談到加稅問題時他們不顧公衆輿論的反對，異口同聲認爲這是「合理的」或「遲早也要實行」的事。下面是六位議員的「高見」。

鄧律敦治表示對「財政預算案中的提議沒有多大的不滿。財政司審慎固守他所謂的『老方法』而不去尋求較難的新課稅方式。這一點表現了他通情達理」。律敦治只反對郭伯偉所提的兩項試探性提議，特別是「新金支銷稅」，認爲「必須痛快拉放棄，永不重提」。

簡悅强說毫不驚奇 高登認爲值得稱許

關祖堯認爲「預算並不是一份不合理的預算，應獲得立法局的批准」。財政司提議把標準稅率由百分之十二點五增至百分之十五「並不見得過份」。

簡悅强表示「同意財政司加稅的一切建議」。他說：「他的建議並不使我驚奇，大多數人且認爲意料中事。公共支銷既然年年增加，加稅是遲早的事。」他後來又說：「我本來認爲加稅宜稍後實施，但顯然這是不行的。」

高登認爲郭伯偉在加稅問題上的「詳盡說明裏面的明顯和現實之處，的確是值得稱道的」。

李福樹認爲財政司的「預算演詞的特點是一再顯出他對處理許多事實的才能；而他對這些事實的清楚推論，使我們對他的提議的理由沒有爭論的餘地」。他表示「贊成將直接稅率增加百分之二十的建議」，但感覺「增稅的時間正值本港股票及地產市場有復甦的迹象，顯得不合時宜」。他的「主要批評」是郭伯偉的「直接稅的建議並未含有任何改變現行課稅方法的意思」。他主張採用「全面所得稅制度」。

馮漢柱認爲「財政司所發表的增加直接及間接稅的提議可能不受歡迎，但這是必須而很少人能作激烈爭辯的。由於增稅只對那些可以負擔得來的人士有所影響，似不可能像某些人所恐懼的會引起我們經濟上的通貨膨脹」。

李福樹建議修稅例 所得稅替代薪俸稅
又獻策向世界銀行借錢

李福樹在立法局發言時對港府財政預算草案發表了意見。他首先贊成財政司將直接稅的標準稅率增加百分之二十的建議，但他表示「遺憾的是此舉正值本港股票及地產市場有復甦跡象的時候」，「顯得不合時宜」。他還主張「以全面所得稅代替稅務局所徵收的薪俸稅及其他直接稅」。他希望「見到現行的稅務法例修訂，以便要求所有來源的全部入息填報」。他陳述主張「全面所得稅制度」的三項理由之一是「將會把徵稅網張得更大」。他還主張「嚴重處罰『蓄意逃稅』事件；但是他表示「極力反對徵收任何股息稅」。

李福樹提到「有很多無疑地認爲最好是節省開支而不要加稅」後說：「下年度公務員的增加，在職位方面估計比去年增百分之三點五，在開銷方面爲百分之十四。」他透露：「有半數的新職位是屬於警察的。」

提到本港向外國借款來進行擴海、建築住宅及水務等問題時，李福樹認爲「在有利條件下舉債」「也許是值得研究的」。他主張「可以再和『世界銀行』接洽，把我們的重大財政負擔問題向該銀行提出」。他還透露，港府財政司說過，「世界銀行的一個小型經濟代表團將於夏天訪問香港」。李福樹表示：「在尋求外界財政援助時，我們實在毋需有羞恥的感覺。」

談到「土地收入」時，李福樹說，一九六五年至六六年原來預算一億一千一百五十萬元，現在減爲六千五百五十萬元，減了一億一千二百萬元。「一九六六年至六七年度預算是六千七百五十萬元」。他說：「這種令人失望的收入，部分原因是由於物業價格因物業過分發展而跌價後，港府最近採用限制土地供應的政策所致的。」他提出一個建議：「如果把地租拍賣，而非目前的把地價拍賣，則土地收入將更易計算，而且更似是經常的收入。此外，它又可使財力有限的發展商多加競投，因而有助於打擊對拍賣土地的操縱行爲。」

馮漢柱要擴大徵稅 主張加强稅收機關

馮漢柱昨天在立法局發言時表示不反對港府增加直接稅和間接稅的建議。他還促港府「不只要考慮應修正現行稅制度來擴大徵稅的範圍，雖然不必達到正統的全面新俸稅的程度，同時亦要加強稅收機關的工作及擴張現行制度中可能存在的漏洞」。

他談到工業問題時，指出「海外地區對本港若干產品的排擠運動」，他說：「若干不利本港廠商的措施是微不足道的，可是有些卻實在是存在有很大意的。」他認爲「本年的貿易數字和去年比較，雖顯示有些增加，但他並不認爲這就是說工業有開擴的進展」，「若干工廠獲得微……

關祖堯也說不過份 主張港府開除冗員

關祖堯在立法局辯論預算案中贊成加稅，他說他「認爲標準稅率由百分之十二點五增爲百分之十五並不過份」。另方面他又主張「節開支，特別是薪俸開支」。

關祖堯說：「我以爲納稅人有權要確切知道他們並未有被不必要用的公務員負擔，不中用的人剛剛被快子以失職」。他又說：「我以爲將公事手續加以若干程度的機械化和簡化，以減少處理事務所需的人數，將有助於減少辦公費用」。

他繼續提到修訂業主與住客法例第八節的問題，以便業主與住客雙方對於放棄或中止一間前作，業主能給所同意的補償成爲合法，依照現行法例，業主與住客間經常簽訂這種合約是不合法的；不過，這是一種公開的秘密」。

關祖堯說「部分爲新界租地……」

律敦治昨大發議論 主張東華三院收費
高登指出牙醫極缺乏亟須訓練新人

【本報訊】鄧律敦治昨日在港府立法局預算案第二次辯論會上談到醫務問題時主張「盡力鼓勵」東華三院向「可以付得起費用的病人」收費。並稱「這項原則應在本港的醫務工作方面一致採用」。

律敦治說，從預算案中看到東華三院將獲撥款二千四百萬元的補助費，他覺得對於這筆龐大的補助費「必須提出若干心得」。他的「心得」是：「雖然東華三院章程規定辦理三院主要使其爲免費醫院，但我以爲亦要盡力鼓勵該三院增加收入」。

他說，由一九六六年一月一日起三院訂立了一類病人每日要繳費三元。但他認爲每名病人每日花費約值一元八角五分，因之「上述費額不能說定夠抵消成本」。他表示「付得起費用的病人是應該按他們的經濟能力收費的」。只有貧苦的病人才可免費。

律敦治向醫務衞生總監提議，使他考慮規定所有受港府補助的醫院辦理急症室來方便居民。他認爲鑑於伊利沙伯醫院急症室每日要應付三百至四百名病人之多，顯然需要增加急症室。又說港府補助的志願機構所辦理的醫院來有很多空置的病床，它們應有每日收取適額的病人的原則。

律敦治在談到患急症病者的問題時強調應對目前需要經過制度加以認真的檢討，同時要檢查一下那些有醫務和法律意義的案件。他說，他知道政務司最近成立一個委員會來研究驗屍官的權力。鑒於最近發生的不幸事件，他要求設立若干適當的研究死因法庭，並應有一種制度使驗屍官進行調查時也有醫務顧問出庭。

高登在致詞中談及學生保健計劃的問題。認爲在指派醫生看病方面有重新檢討的必要，使一些學生毋需由「薄扶林區前往九龍看病；或住在港島的兒童，早上七時卅分便離家，卻要在九龍逗留至下午五時卅分才可以看病」。

關於學生眼科及牙科治療的問題，高登提議向若干有信用的眼鏡公司接洽，安排替參加該計劃的學生驗眼及配眼鏡，而收回若干標準費用。他說他知道有一家學校已這樣做，每名學生收費六元。

高登指出「牙科治療是一項教重大的問題」，目前牙醫和人口的比率是一比九十。註冊牙醫中大部分已屆「知命之年」的老牙醫。他估計在未來十年至十五年間，告老退休的牙醫一定很多，而新牙醫的補充又十分緩慢，故宜立刻進行補救。他建議採用訓練牙科助理或「牙科護士」的辦法來解決。

高登說，曾有兩三方面的人士提議本港有設立一所牙科護士訓練學校的必要，受訓後的護士可在一名合格的牙科醫官監督下，在設備簡單而設有牙椅多張的診療所工作。

高登強調牙科治療應包括在學生保健計劃之內。他建議先從六歲或初入學的兒童着手，繼續照顧他們的牙齒健康至十一歲爲止。待牙科護士學校訓練出來的護士一旦增加之後，便可將計劃逐步擴大。

被捕者指引下 海底撈起夾萬
七人仍扣留將被提控

在海中撈獲的一具小夾萬（本報攝）

【本報訊】疑與前天捕獲的七名男女有關的一具夾萬，昨天下午在海中撈獲。

自該七名男女在紅磡招待所被捕後，警方前晚就開始在金國酒樓對開的新填地海旁潛撈疑與該案有關的失竊夾萬，但未有尋獲。昨日上午，警方帶着一名被捕青年至新填地海旁，由他擲石落海，指出沉夾萬之處，然後由一名打撈人員赤身下海打撈，至中午未有發現。

下午二時許，出動蛙人打撈，經過一個鐘頭，夾萬被撈起。被撈獲的夾萬體積很小，夾萬門被撬毀，內部損壞泥漿。同時被撈起的尚有一柄鐵鎚。

被撈獲的夾萬將是堂證物之一。

被捕七人昨仍由警方羈押中，將被提控。

同時撈起的其他東西（本報攝）

【本報訊】警務處消息：若干名疑與本月九日案件有關的少年，已被深水埗偵緝處拘留。某些財物被發現，估計是分別由這三名少年竊得來的，下面是竊案的時間及地點。

一、一枚男裝「奧特馬」牌手表，本月六日下午六時三十分在九龍工業學校附近竊得。

二、一枚男裝「得其利是」手表，本月八日下午十二時半在南昌街近台山與被撬巷竊得。

三、一本牛津英語讀本，上月二十二日下午三時半在長沙灣工廠大廈第四座內公廁竊得。

以上各物失主可與深水埗警署當值警官接觸，或電八〇〇三三一一搭分機五六四號，或向各區警署報案。

大會堂槍擊案疑犯 郁子峯昨提堂
還押四日以待警方進一步調查

【本報訊】大會堂槍傷案疑犯，昨解西區裁判署提訊，僅三分鐘即完成提堂程序，被告還押四日，由警方看管，以便作進一步調查。

其人被控四罪，計一項非法藏槍及三項槍傷他人罪。昨晨九時卅七分，被告解抵法庭，九時五十三分在第三法庭提堂，九時五十五分即散堂。

被告身穿鼠灰西裝上衣，杏色毛衫、黑西褲，在犯人檻內由兩名警員及一警目押着，聆聽控罪時，神色自若。

被告郁子峯，廿四歲，無職業，未婚，住黃大仙徙置區第卅三座五樓四七一室，在上海出生，居港十六年，母亦在港。被控：（一）本月七日在大會堂未持有根據軍械彈藥條例發之執照，藏有一支點廿二口徑手槍；（二）同時同地槍擊J·H·奇勒，蓄意使其身體受嚴重傷害；（三）同時同地槍擊……蓄意使其身體受嚴重傷害；（四）同日在水星大廈後巷，槍擊W·R·J·侯素，蓄意使其身體受嚴重傷害。

簡悅强談指港府「事後聰明」
批評當局未能及時採取措施

【本報訊】簡悅强昨日在立法局會議上談及去年的「財政風潮」時認爲港府財政司郭伯偉有「事後聰明」，但卻詢問港府在「風潮未發生前，到底是否知道會出現這種情況」，「已知道多久」？「在未失去控制之前，是否不能採取一些有效辦法，加以補救」。

簡悅强說：「財政司曾經因爲若干銀行的『不良經營』和『擴大信用過速』造成這次財政風潮發生的原因，……對發展地產過份投資和對股票過份投機」。我認爲他有事後聰明。」

他在提出「港府的土地政策，是否適當？」詢問港府時又說：「是否有一項政策的時候，如果真的有一項政策的話，去鼓勵居民，尤其是有程度下鼓勵居民發展地產業和資助他們的人士，去相信地產業會繼續繁榮而無止境嗎？我是指港府操縱（我……）出售的土地，徵收轉換……到期地批和修改地批條……

高登說取消遺產稅 是吸引資金一妙法
天文台用播氏表他覺表「憤怒」

【本報訊】高登昨日在立法局會議上提出取消或減低遺產稅的建議，認爲這是「吸引和維繫資金的一項最相宜和最好的辦法」。

高登又引述一些人士的意見，提議港府舉債，使到各銀行的流動資金在香港有出路。他說本港銀行的存款在一九六五年日曆年內大約增加了六億八千三百萬元，各銀行在海外的結存款項大約增加九億四千七百萬元。在一九六五年十二月底時，本港各銀行總存款額據悉爲七十二億五千一百萬元，其中有二十九億一千二百萬元或百分之四十在本港以外各地的銀行手裏。他表示要強調指出，特別流動資產和借貸基金資產的缺乏出……

……這顯然是一種試探。他說：如果沒有這項實驗損失，我們現在或許毋須付出一大筆賬項。出售海軍船塢土地計擔百上加斤。」

……他對天文台採用攝氏表一點表示「憤怒」，認爲是對「英美遊客」的一種「虐待」。高登說：「我必須……十歲至七十歲不等」。他建議「早對此事作「呼聲，所主辦的天氣報告加以讚揚，該天氣報告拒絕採用攝氏表。」他最後還表示「希望香港電台不久會追隨這一優良的榜樣」。

預算辯論今續進行

【本報訊】港府立法局預算案辯論會今日將繼續進行，將在會上致詞的官員是……三月廿四、廿五日……兩天的會議中提出答辯。

香港私貨在岷絹獲
用三隻鋼製浮筒藏匿走運
值廿五萬美元經被沒收
包括收音機麻將牌香煙及衣料

【美聯社馬尼拉十日電】海關職員星期三用電石吹管燒開三隻多孔鋼製浮筒（水泡），在裏面搜出價值廿五萬美元的無線電器材、麻將牌、撲克牌和其他物品。

這三個浮筒，每個長廿四呎，直徑逾兩呎，寄往一個虛構的地址，被置於海關的監視之下已逾一週。海關職員說，這批貨是在香港裝上一艘日本船運來的。

雖然海關職員在私下裏都指向一間大走私公司，但是迄未有人被捕，也沒有人的名字被提及。這批貨物經被沒收。

海關職員說，最近一段期間，數量未明的私貨很可能都是用這種方式運到的。有九隻同樣的浮筒經驗明並無夾帶，餘下的這三隻有錶製的昨天被打開。

這些浮筒中搜出二五〇個半導體收音機，一萬五千碼貴重衣料，意大利織製的女服，香港製的撲克牌和麻將牌，幾箱意大利鞋，三千箱香煙，若干盒貴重的絲綢和其他零碎物品如美國製香水和錶等。

海關職員說，這些私貨如以通常進口稅課檢，約須十萬美元。

什麼叫「世界銀行」？

資料

「世界銀行」是個什麼機構？它的全名是「國際復興開發銀行」，簡稱「世界銀行」。它是由美國控制的在國際間進行長期投資活動的一個金融機構。該銀行的核定資本原爲一〇〇億美元，一九五九年增至二一〇億美元，實繳二〇億美元。美國占有全部資本的三分之一，掌握了最大的表決權。銀行貸款必須由對方政府擔保，貸款的使用須由銀行的代表監督，用途主要是輸入美國商品；此外，還往往附有許多苛刻的政治條件。

「世界銀行」在美國控制下，爲加緊進行對所謂「不發達地區」的資本輸出及其他不可告人的目的，經常派遣調查團到各國（地區）進行各種活動，並在投資項沒有長駐的「顧問」。

加稅與「節流」

香江漫談

港府財政預算案第二次辯論會中，六個發言人異口同聲地在贊成加稅，說這一次的加稅是「合理的」，「並不過份的」，而且「遲早也要實行的」；甚至有人主張要用「修正現行制度全面擴充徵稅範圍」。

他們之中，也有人提出了一些「節流」的建議。「節流」，首先就針對了新俸的開支，認爲開支太大，將使納稅人「負擔繁重」，卻在暗示裁員。其次，矛頭又指向東華三院，說東華三院雖應使之免費，但亦應鼓勵其增加收入，主張要向可以付得起費用的病人收費。因此對於預算案中關於撥付三院二千四百萬元的補助費疑問，意思是這一筆補助數目也得要節其一流」了。

用加稅的辦法來作爲「開源」的手段，直接加重消費者的負擔，激物價上漲，都將對居民帶來極其不利的後果。贊成加稅者並不一方面去檢閱利害，反而要在加稅的同時，向受薪階層打主意，從東華三院病人的身上落荷包，這種說法是並不過份嗎？

港府爲了彌補一筆可能轉爲盈餘的「赤字」，就是增加收入，不惜加稅、加費、加租，一個目的，就是增加庫房，不知道他們曾否想到廣大居民，百上加斤，怎應挺受得了！

方群

澳門實行交通新例
昨天五百人被罰款

【本報訊】澳門消息：昨日澳門實施交通安全新例，凡行人不直走行人道，在馬路中心談話，均被認爲違例，一罰款五角五仙，昨日由於闖紅燈，不少行人一時疏忽，特別是遊客及香港客，頻頻遭罰。昨一天之內被捕者共達五百人。

昨日每一警員都帶有一本罰款收據，凡收到罰款，警員即撕下一張，交與被罰人收執，警員便將他帶往交通規則論理。

兩宗嚴重車禍 死傷男女十人

【本報訊】九龍在前日下午四時四十五分發生連環撞車兼傷九人事件，傷者包括八名日本遊客，均被送院救藥。合號汽車渡輪碼頭後駛出，其時汽車出口上天橋，已一名某（四十三）……

大華國貨公司

大道中九十二號至九十四號　電話二四一零五一至八

國産化粧用品介紹週

本月十一日起至十七日止

男用女用日用新用化粧品

特價九折優待

歡迎參觀　歡迎選購

請選購 國産純棉蚊帳

"雙喜牌" "五羊牌" 高級細紗蚊帳 "鴛鴦牌"

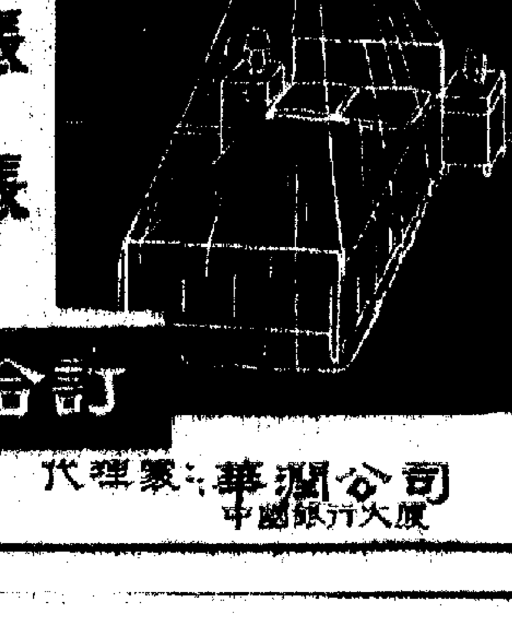
"鳳凰牌" 特級全綫蚊帳

各國貨百貨公司綢庄有售

規格標準 不求下要 歡迎出口洽訂

經銷 海外貿易公司 九龍彌敦道245號 電話：872732 872742

代理處：華潤公司 中國銀行大廈



我倆徵得雙方家長同意謹訂於一九六六年三月十一日在港結婚特此敬告 各親友

沈景德 李錦屏 同啓

貸款買樓·平過交租！

香港建屋貸款有限公司

批准合格貸款樓宇：

九龍區：文星樓

首期付35,730元

有入伙紙後 月供465.60元（包括造子連息在內）

三月入伙

詳細辦法請洽：五信置業有限公司

香港恒生銀行大廈七樓·電話 238203·224322·232236·220403

男女組各有七隊參加 高級合唱今爭雄
七級鋼琴獨奏四十三人鬥技

今日比賽項目

皇仁書院 上午九時半，巴哈樂曲第二級鋼琴獨奏，八十八人參加；下午二時，巴哈樂曲第三級鋼琴獨奏，五十五人參加，分別由海因斯、莫理臣評判。

庇理羅士女校 上午九時半，英國現代作家樂曲第四級鋼琴獨奏，六十六人參加；十一時，巴哈樂曲第五級鋼琴獨奏，三十二人參加；下午二時，中文詩朗讀（小學男女組），七人參加；二時半，中文詩朗誦（女子初級組）蕭吉的「水仙子」及艾青的「冬天的池沼」，二十二人參加；三時半，中文詩朗讀（男女中級組），人參加，戴維爾評判。

大會堂九樓 上午九時半，英文詩朗誦（中國及東方籍女子小學三年級組），二十五人參加；十一時十五分，英文詩朗誦（中國及東方籍男子小學三年級組），二十八人參加；下午二時，英文詩朗誦（九歲女子公開組），十九人參加；二時四十五分，英文詩朗誦（男子中級公開組），三十二人；英文詩朗誦（中國及東方籍女子中級組），五十三人參加，何露基評判。

大會堂音樂廳 晚上七時，女子高級組合唱，七隊參加；八時，男子高級組合唱，七隊參加，由海因斯及戴維爾同時擔任評判。

只一人參加，分別由莫理臣、姚莘農評判。

伊利沙伯中學 上午九時半，第七級鋼琴獨奏，四十三人參加；下午二時，舒曼樂曲第一級鋼琴獨奏，九十人參加，均由鄔勵德評判。

巴富街中學 上午十時，中級組小提琴獨奏，二十四

圖片說明（從右到左）

舒曼樂曲鋼琴獨奏第一名李漢基（香港真光），第二名黃任迎（聖保羅男女校）。第四級鋼琴獨奏冠軍梁大雅，亞軍黃大慧，季軍馮鳴楓。高級組大提琴獨奏冠軍羅寧。初級小提琴獨奏季軍嚴衛平，冠軍冀陽賦，亞軍徐樹棠。

巴哈樂曲第七級 鋼琴獨奏競爭烈
頭三名為鍾寶璣陳倩儀馬幗雄
莫理臣說與賽者彈得不夠輕鬆活潑

昨首天比賽項目中，鋼琴獨奏共有六項，包括上、下午在皇仁書院舉行的舒曼樂曲第四級、現代作家樂曲第三級、現代作家樂曲第一級；上、下午在伊校舉行的第一級與第四級及上午在庇理羅士女校舉行的巴哈樂曲第七級鋼琴獨奏，後者是重頭戲，競賽也比較劇烈。

昨日上午參加巴哈樂曲第七級鋼琴獨奏的，本來共有六十五人，臨時有四人缺席。競賽者當中鍾寶璣、李安麗等好幾位都是熟面孔，而且都是歷屆優勝者的數一數二人物。競賽結果，評判莫理臣命其中的四十五號鍾寶璣、二十二號的陳倩儀與十六號的馬幗雄三人再次上台重彈奏一遍，最後評定名次如下：鍾寶璣第一名，八十八分；陳倩儀第二名，八十七分；馬幗雄以一分之差，退居第三名。

莫理臣表示，巴哈的這首樂曲是一首舞曲，可惜很多同學彈奏時對於它的節奏感注意得不夠，也不夠輕鬆活潑。

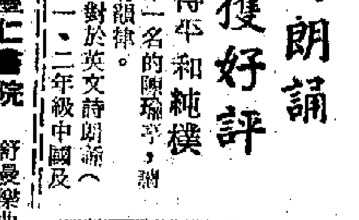
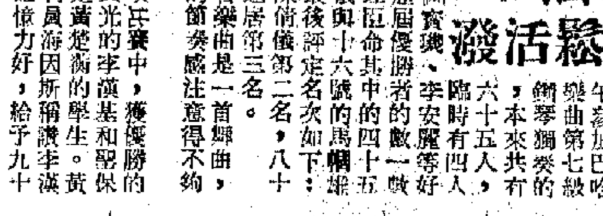
在舒曼組第四級鋼琴獨奏比賽中，獲優勝的前兩名都是熱門人物：香港真光的李漢基和聖保羅男女校的黃任迎，兩人均是黃楚衡的學生。黃楚衡更是黃任迎的母親。評判晨海因斯稱讚李漢基：表演出色，控制性強，記憶力好，給予九十二分的榮譽獎。

低年級英詩朗誦 男女冠軍獲好評
何露基說要讀得平和純樸

昨日下午二時在大會堂九龍參加的英文詩朗誦及英文散文朗誦，大部分都是低年級的學生，由何露基評判。

何露基評判英文詩朗誦（十一歲以下小學女子公開組）時說，那首詩「The Snare」是一首動魄的，朗誦起來應該敘捷，應該讀出作者對農民的同情。參加的五個朗誦者都明白詩的意思，但讀得太重，讀不出氣氛。正確地說，應該讀得平和、純樸。獲得第一名的陳瑞亭，讀得有韻律。

對於英文詩朗誦（小學一、二年級中國及

中文詩朗誦優勝者（右起）小學一至三年級男子組第三名孫正國，第二名楊鵬飛，第一名吳天操；女子組冠軍張勤，亞軍[illegible]。

小學一至三年級中文詩朗誦 蘇浙包辦男子前三名
姚莘農讚該校全部用國語朗誦
聖保羅男女校張勤獲女子首名

昨日共有四項中文朗誦，分別在庇理羅士女校及巴富街官立中學舉行，均由姚莘農教授擔任評判。

小學一至三年級女子組中文詩朗誦和男子組中文詩朗誦，昨日下午在庇理羅士女校舉行，參加女子組的共四十二人，朗誦張志民的「滴水穀」。比賽時，蘇浙小學的同學全部用國語朗誦，結果獲得評判姚莘農的稱讚。姚莘農說：「是應該用國語朗誦的，明年比賽時，如果能用國語朗誦，可以考慮加分。」他指出：「這是一首白話文詩體，朗誦時不宜太慢，表情也不好太嚴肅，很多同學在朗誦時都犯了這兩種毛病。」他特別稱讚聖保羅男女校的張勤，說她發音、句法均佳，更難得是有豐富的想像力！這位才九歲的小姑娘，結果，以八十三分獲首名。

男子組朗誦的是劉大白的「賣布謠」，參加者雖然都是小學三年級以下的小學生，可是朗誦時大都表情十足，還有手勢、動作幫忙語氣，好幾個小學生朗誦完畢，還在台上伸舌眨眼扮鬼臉，害得台下大小聽衆掩咀竊笑不已。「賣布謠」也是一首白話文詩，因此姚莘農評判時再次強調：一首白話詩絕對不能讀斷句或拖腔，節奏、速度也不宜太慢。但有不少同學朗誦時卻常常拖腔，將「土布」唸成「土——布」，「哥哥」唸成「哥——哥」，聽來極不自然。」他並指出，很多比賽者都不能將它的情調很好地表達出來。比賽結果，蘇浙小學的同學囊括了前三名，其中獲首名的吳天操更獲得評判員的盛讚：「句法、節奏、速度均好，既富有想像力，表達亦好，只是有時聲調略低。」

男子中級組及女子高級組中文朗誦，昨晚在巴富街官立中學舉行。男子組朗誦兩首中文詩：杜甫的「小寒食舟中作」及冰心的「繁星」；女子組朗誦的是歐陽修的「醉翁亭記」。姚莘農指出，本屆的比賽對於前一組的比賽標準提高了，因此比過去的一屆難，尤其是這次是唸的一首古詩，一首是白話詩，唸起來是有兩種不同的情趣和感情，要使聽者也有不同的感受。他說：「很多同學唸舊詩和新詩沒有什麼分別，可說沒有讀新詩功夫，不能讀新詩如演話劇，不能如演大戲；新詩是白話體，是現代話語，不能如唸舊詩一般拖腔，要接近講說話一般。」結果九龍工業學校以八十四分奪一，同校的何衍聲以一分之差屈居次名；王小宏、陳百靈第三，同得八十分。

女子組的成績顯然比較令人滿意，參加角逐的三十四人之中，很多獲得八十分以上的優良成績。其中八號的沙潔明、六號的鍾美珊和二十五號的林明秋，成績更為突出。評判員要她們上台再朗誦一遍，才決定名次。

姚莘農在評判時說：「歐陽修的這篇「醉翁亭記」是分三大段的，首段由名山說到名亭；次段引出醉翁亭命名的由來，是最高潮；末段述說山上四季不同的景色，以達入勝，引人入勝。朗誦時應該注意掌握這些情節，通過聲調的變化，去表達出來，才能吸引人。」他稱讚優勝的三位：「唸時抑揚頓挫，有感情，有變化，能引人入勝。」

大合唱優勝者 上圖：男子高級組中文歌曲冠軍香港仔工業學校隊。下圖：女子初級組冠軍聖心書院。

校際音樂節特刊

鍾寶璣旗開得勝
隨鄧金梅學琴將近六年

瘦長個子，瓜子臉型，一身聖心女校校服，在一見面，台下就有人竊竊私語：「又是她，熱門人物！」「她是誰？」「鍾寶璣！」鍾寶璣這個名字，近幾年來在校際音樂節的優勝者之中一再出現，去年十七屆中，獲得兩項第一名；昨日上午在十八屆首天比賽中，又獲得一項第一——巴哈樂曲第七級鋼琴獨奏，成績是八十八分。

當評判莫理臣在台上宣佈成績時，陪同鍾寶璣前來比賽的她的母親，喜不自勝地馬上「錫吓佢一啖」；並告訴記者：「她今年唸小學六年級，要參加小學會考，功課是緊張些，為了怕她吃不消，本不欲她參加那麼多項比賽。但是她的老師說，多參加幾項就多獲一些經驗，所以只好由她去啦！」

「參加幾項比賽？」

「六項。」鍾寶璣搶着回答，並說：「其中有半數是第六級的比賽，第七級只此一項。起初還怕程度太高，攀不上。但鄧老師說，擺經驗嗜，唔使驚。」

她今年才十二歲，可是已隨鄧金梅老師習琴近六年之久了。最近功課雖說比較緊，她仍堅持每週跟老師學琴兩次。這個小女孩除了在鋼琴上頗有功夫之外，平日在學校的學習成績也是頂呱呱的，打從二年級起，每學期都名列前茅——全班第一名。

（狄平）

昨天比賽優勝者及成績

皇仁書院 舒曼樂曲第四級鋼琴獨奏㊀李漢基（香港真光），九十二分；㊁黃任迎（聖保羅男女校），八十八分；㊂蘇慕華（英華女校），八十七分。

現代作家樂曲第三級鋼琴獨奏㊀趙舒文（香港瑪利諾），九十三分；㊁胡百怡（聖保羅男女校），九十一分；㊂李志行（聖保羅男女校），九十分。

庇理羅士女校 巴哈樂曲第七級鋼琴獨奏㊀鍾寶璣（聖心），八十八分；㊁陳倩儀（銀禧中學），八十七分；㊂馬幗雄（聖心），八十六分。

現代作家樂曲第一級鋼琴獨奏㊀鄔鳳娥（聖士提反女校），九十三分；㊁（兩名）歐慧靈（聖士提反女校）和楊寶敏（聖保羅男女校）同獲九十二分；㊂歐陽婉儀（聖心），九十一分。

小學一至三年級女子組中文詩朗誦張志民的「滴水穀」㊀張勤（聖保羅男女校），八十三分；㊁（三名）林美容（堡壘山上午校）、黎小明（柴灣瑪利諾）、陳麗芳（蘇浙小學），同獲八十分。

小學一至三年級男子組中文詩朗誦劉大白的「賣布謠」㊀吳天操（蘇浙小學），八十五分；㊁楊鵬飛（蘇浙小學），七十八分；㊂孫正國（蘇浙小學），七十七分。

伊利沙伯中學 第一級鋼琴獨奏：㊀許順兒（聖心），八十八分；㊁歐陽婉兒（聖心），八十七分；㊂羅樂怡（聖心），八十六分。

第四級鋼琴獨奏：㊀梁大雅（德望），九十分；㊁黃大慧（宣道），八十九分；㊂馮鳴楓（培正），八十八分。

巴富街中學 初級組大提琴獨奏（一人參加）黎卓洲，八十五分。

中級組大提琴獨奏（一人參加）阿爾拔．蒲（譚普），八十三分。

高級組大提琴獨奏㊀羅寧（聖保羅男女校），八十六分；㊁余潔麟（男拔萃），八十五分；㊂利比露（譚普）（聖約瑟），八十四分。

初級組小提琴獨奏。㊀冀陽賦（喇沙小學），八十八分；㊁徐樹棠（九龍塘小學），八十七分；㊂嚴衛平（喇沙小學），八十六分。

男子中級組中文詩朗誦杜甫的「小寒食舟中作」和冰心的「繁星」㊀袁家齊（九龍工業學校），八十四分；㊁何衍聲（九龍工業學校），八十三分；㊂（兩名）王小宏（賽馬會工業學校）、陳百靈（華仁），同獲八十分。

女子高級組中文散文朗誦歐陽修的「醉翁亭記」㊀沙潔明（德貞女校），八十八分；㊁鍾美珊（聖方濟各），八十六分；㊂林明秋（英華女校），八十四分。

大會堂音樂廳 女子初級組大合唱㊀聖心書院，一百七十六分；㊁拔萃女校，一百七十分；㊂萊頓書院，一百六十九分。

男子高級組中文歌曲大合唱㊀香港工業學校，一百八十五分；㊁聖保羅書院，一百八十四分；㊂蘇浙公學，一百七十一分。

大會堂九樓 英文詩朗誦（九歲以下小學男子公開組）㊀法克遜．泰，八十六分；㊁偉利．彼得斯，八十五分。

英文詩朗誦（九歲以下小學女子公開組）㊀百德遜，八十八分；㊁李斯，八十七分；㊂菲列士，八十五分。

英文詩朗誦（九歲以下小學男子公開組）㊀士德路門，八十七分；㊁韋巴，八十五分；㊂柏德蓮，八十三分。

英文詩朗誦（十一歲以下小學男子公開組）一名參加，但缺席。

英文詩朗誦（十一歲以下小學女子公開組）㊀陳瑞亭（拔萃女校），八十三分；㊁基絲李，八十一分；㊂金巴，七十八分。

英文詩朗誦（小學一、二年級中國及東方籍男子組）㊀李光宇（聖保羅男女校），八十五分；㊁梁健基（聖保羅男女校），八十四分；㊂瑞仁，八十三分。

英文詩朗誦（小學一、二年級中國及東方籍女子組）㊀蔡敏志（聖保羅男女校），八十七分；㊁司徒瑞貞（柴灣瑪利諾明德小學），八十六分；㊂黃卓暉（聖保羅男女校），八十五分。

英文散文朗誦（十歲以下小學男女組）㊀希基斯，九十分；㊁旋路奇，八十七分；㊂士汪，八十六分。

男子高級組中文歌合唱 香港仔工校奪魁
觀衆對外國人任評判表奇異

男子高級組中文歌曲大合唱，昨晚在大會堂音樂廳舉行，以人數最多的香港仔工業學校獲得冠軍。該隊對音樂旋律掌握得好，有感情。獲得亞軍的聖保羅書院所唱的「鳳陽花鼓」，音色較差。

這組中文歌曲大合唱，評判員是外籍人海因斯和戴維爾。學生和聽衆都奇怪，為什麼中文歌曲的比賽要由外國人來評判？

選曲適合技術困難
有關部分高級合唱的一些問題

這一屆學校音樂節的各組合唱比賽，在次序的編排上似乎是有意地把它編在一連的幾天內舉行，十日下午六時半在大會堂音樂廳舉行的是初級組女聲合唱、八時在同一地點舉行的是高級組中文歌曲男聲合唱、十一日下午七時在音樂廳舉行的是女聲高級挑戰組及男聲高級挑戰組的合唱比賽、十二日上午是小學的比賽，跑去七時在音樂廳舉行的是混聲四部合唱中文歌曲和英文歌曲的挑戰組比賽。這些項目，在各項合唱中是屬於高級的一部分，在成績上相信會有出色的表現。

中文歌曲組竟選外國曲

各組合唱在選曲方面，看來似乎頗為適合各組的水平，技術上卻有大困難，這是今屆的特點。但是，在中文歌曲的各組所選的指定歌曲，卻全是外國作品，沒有一首是中國作曲家的作品，這有點令人莫名其妙。人們會想，既然是中文歌曲，當然是為了適合一般中文學校和中國學生而定，以中國人表現自己的感情，當比表現外國人的感情來得直接而親切；在以往的幾屆中，這些項目的指定歌曲也是中國作品。但這一屆卻連這個最簡單的問題也忽略了，真使人感覺到這是本屆比賽中的一項遺憾的事。雖然是這樣，這幾個項目的自選曲卻全是中國作曲家的作品，應該是一件可喜的事。

賽前充分準備 好處極大

在以上幾屆的合唱比賽中，評判員經常向合唱的指揮們提出，很多有關合唱的意見，像要注意各組的水平，音色的整齊與和諧，每一首歌曲的內容表現得貼切和適當，要求合唱員們在表演時要注意指揮等問題。這些似乎是一些很起來，適當的事，但是在合唱的要求中，是可能令自己的成績打了很大折扣的。我想，這些準備，能夠在事前作好，將有極大的好處。

從這幾組項目的自選曲中，似乎看到很多歌曲是有唱片可作參考的，像「陽關三疊」、「送我一枝玫瑰花」、「合歡花」、「在那遙遠的地方」等，雖然這些歌曲很難找到合唱的錄音，但是一些重唱和獨唱的唱片，也可以幫助演唱者對歌曲有深刻表示。

中國歌曲有自己的風格

在上一屆的合唱比賽中，也發現了有一些參加的合唱團為了迎合評判員的口味，往往把中國歌曲的表現和風格演唱成外國歌曲一樣。我想，那是不必要的，因為每一個國家的音樂風格，都有他們自己的民族性，作為一位合唱的評判員，應該懂得這個道理。如果他重視他的評判工作時，一定會在事前了解比賽選曲的表現；不然的話，那是一個不負責任的評判員。合唱的指揮們也應該注意到參加的是中國歌曲組，是要把中國歌曲的風格和特點表現出來，不然，是會失卻了這項目的基本意義。

到現在，應該是練習得非常熟的階段了，負責的指揮老師們，請隨記多給合唱員們以信心的鼓勵，使他們在比賽中能夠鎮靜，不打折扣地把歌曲唱好。

●夢木樺●

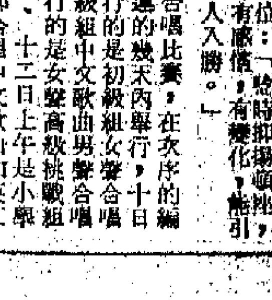
第三屆全國人民代表大會第一次會議紀錄巨片
全國人民的心願
金國 新舞台 金陵 好景
即日仍映 請早訂座
若非鏡頭珍貴 何以首映如此巴閉
若非內容精采 何以如今一樣擠擁
同胞爭相詢問
你睇過U-2飛機未？
你見過章江劍門號嗎？
你知道地道戰秘密麼？
你睇過解放軍練兵未？
加映「敢想敢幹大慶人」
南方 發行

南華 珠江 高陞
徇衆要求 今天續映 最後兩天 購票請早
上海 山品 輕鬆喜劇巨片
請早訂座

江南姐妹
尤嘉 朱曼芳 主演
南方 影評
人人都說江南好
嬌美江南今勝昔
演技最佳 故事最美 風景最靚 好評最多

第十一期「週末報」 詳談美帝大打陰謀

（本報訊）第十一期週末報經已出版。首版以「美國政府加緊部署亞洲大戰」為總題，揭露美國擴大戰爭的種種罪惡行徑，美英政府的進一步勾結，日本軍國主義的蠢蠢欲動。「每週時事漫談」題為「南越戰場的形勢」，綜述二三月間南越解放軍的輝煌戰績。「時事走廊」刊出關於核戰問題的討論文章，還有答讀者問的文章，是供關心時事的各界人士參考。本期「插訊」、敘刊版刊出的「史可法其人其事」、「包公何許人也？」都是有價值的文字，值得一讀。新人與生活版新闢「影人與影友」專欄，本期刊出朱虹答影友的文字。



離島小輪新碼頭 預計今秋可啓用
青衣長洲鄉會今日改選

▲新界各離島交通，專賴油蔴地小輪公司派輪行走維持，由於各離島人口增加與日形發展之故，來往人士甚衆，尤以週日爲甚，油蔴地小輪公司有鑒於此，特由去年開始在港島之干諾道新填海地區（現時長洲碼頭側）興建新型碼頭一座，以爲離島線小輪停泊之所，預計本年秋間即可落成啓用。屆時，所有各線離島小輪，均集中在新碼頭停泊，對乘客將較爲方便。

▲錦田鄉事委員會昨在會所選舉第四屆執行委員十二名及正主席一名、副主席兩名，元朗理民府官鍾逸傑、聯絡官廉志宏到場主持。結果鄧兆亮、鄧英奇、鄧兆霖、鄧祖厚、伍揮鄰、沈榮能、鄧伏安、鄧志良、鄧伙光、鄧週年、鄧惠翹、鄧創校、鄧肇當選執委。繼選舉正主席，鄧英奇以全票（十七票）當選主席，鄧志良、鄧兆亮兩人則獲選爲副主席。

▲港府輔政司祁濟時，將於本月廿三日訪問新界鄉議局。

鄉局首間中學 快建成

▲新界鄉議局籌建三座中學，初步經已籌得款項七十萬元，並先將六十萬元交給香港政府作爲建校經費。第一所中學，早已擇定在元朗興建，並由當局定於本月廿六日舉行奠基典禮。

▲青衣島鄉事委員會，定今晨九時四十五分改選新員。

▲長洲鄉事委員會，亦定今晨十時進行改選。

泳屋申請表明截止發售

▲港府新聞處消息：新界西岸海灘之五十間私家泳屋的抽籤申請表格，還有兩天時間發售，直至明日下午一時始截止。表格每份十元，可到港府合署西座十三樓市政事務署會計室購買。申請表格最遲需在下星期一以前填妥交回。抽籤定本月十七日上午十一時在市政事務署總辦事處舉行。

西區婦女會舉行母親會
談家庭計劃問題

（本報訊）西區婦女福利會前晚八時在該會禮堂舉行母親會，招待各已有子女之母親參加，由香港家庭計劃指導會到場放映電影「一畝田之家」，參加者百人。該會主席楊林秀致詞稱：「本會成立於一九五五年，辦有託兒所、成人教育班及各種婦女福利工作，一切都是爲適應婦女們需要而舉辦的。母親會從前也有舉辦過，目的是希望各位在閒暇的時間參加本會的活動，例如電影晚會、家庭計劃講座、育嬰常識、旅行、參觀等等，預算每個月的第一個星期三舉行茶會一次。本月原定於二日晚開始，因爲適值英公主來港訪問，所以改在今晚舉行。」「在這裏，我想向大家略爲介紹什麼叫做『家庭計劃』？家庭計劃就是能使你們疏生育，及按照自己的願望或預定的數目而生育子女。」

詞畢放映電影，並贈與每一母親餅食一包。下次茶會，定四月六日晚舉行。

鐘聲徵新員
精武體育會二十祝會慶
柴灣新區坊會今日改選

社團動態

▲鐘聲慈善社，昨日下午六時在西環該社舉行本年度徵求社員出發禮，由副華民政務司戴廣文授旗，各界嘉賓致賀花籃者甚多，赴會者亦衆。首由該社副主席陳能方致開會詞，由大會主席摘述該社史略及徵員意義，勉各隊長努力，請求各界贊襄。並由主席報告此次徵求主任黃滿清

▲香港精武體育會定於本月廿日下午六時在尖沙咀漢宮酒樓舉行有限公司第一屆董事會新員就職、慶祝成立四十四週年紀念聯歡大會，由立法局議員王澤川監禮，東華三院主席何

▲黃族宗親會定明（一）日中午十二時在會所禮堂舉行一九六六年度會員年會，報告會務，通過上期議案，核數師及選舉第九屆理監事。

▲柴灣新區街坊福利會監事長之納英，到來賓數十人，席間由副理事長黃拔凡代表個人致謝詞。

出的「風華正茂鎖州城」、「晉西夜雨綠春潮」、「從兩女到生產隊長」等、「文化陣地」

花王周專書 已再版發行

（本報訊）「花王周刊」實爲多面性質，解答關於花樹的栽培問題。去年作者特將曾發表過的文章，輯成專集，名爲「花樹情趣及栽培常識」，由宏業出版社出版，內容分兩部分：㊀漫談花樹盆景的情趣；㊁栽培花樹的常識。第一版已售罄，現再版出書，由上海書局門市部總經銷。上海書局新址在香港中環域多利皇后街九號至十號，電話四四五五三四。

二月份和一月份比較 進口貨值增五千餘萬元 出口總值減六千餘萬元

進口和出口比去年同期增加仍顯著

【本報訊】二月份香港進口貨值比一月份有較明顯的增加，但出口貨值則呈減縮。

港府新聞處昨天發表二月份香港貿易的初步統計，進口貨值爲七億七千一百六十三萬元，出口貨值爲四億零二百一十九萬元；轉口輸出貨值爲一億二千二百七十九萬元。

和今年一月份比較，進口貨值增加五千六百三十八萬元，出口貨值減少二千六百三十四萬元；轉口輸出貨值亦減少三千七百零七萬元。

和去年二月份比較，進口貨值增加一億四千九百九十九萬元，或百分之二十四點一，出口貨值增加二千四百二十七萬元，或百分之六點四；轉口輸出貨值增加一千四百三十八萬元，或百分之十三點三。

今年一、二兩個月貿易數字累計爲：進口貨值十四億五千九百五十四萬元，比去年同期增加四千九百三十一萬元，或百分之三點五，出口貨值爲八億四千八百七十三萬元，增加六千三百七十萬元，或百分之八；轉口輸出貨值爲二億五千七百六十四萬元，增加一千六百零五萬元，或百分之六點六。

低價新樓 現貨銷售稍活

爲應自己居住 有入伙紙者顧客較多

樓花及高價樓市仍滯

【本報訊】新樓出售近日稍爲轉活，惟只限於低價新樓，而且是現貨，高價樓宇和新樓花貨銷路仍滯。

據置業界消息，最近一月來，新樓的分層出售，又見稍爲增多。向來春季是物業銷售的旺季，春節前新樓出售一度稍好，春節過後的一個月銷路反呈平淡，而至最近數週來市道又見轉活。很多大置業公司銷出的新樓，都比舊曆正月時增多三、四成。不過，現在銷出較多的新樓均屬價值一萬多元至二萬多元的低價樓宇，而且以已有入伙紙的新樓比較銷得，未有入伙紙但可供買客「睇樓」的新樓亦有人買，至於高價樓宇或是低價樓花貨依然少客問津。

現在的新樓買客，以本城的高薪白領階級和僑眷居多，其中多數是買來自己住的，所以他們要買現貨，對未落成的花貨不感興趣。至於過去「買樓收租」、「買樓花睇市」那一類買客，現已絕跡市場。

每單位價值一萬餘元至二萬餘元的低價樓的售價，已暫告穩住，要降價推出的情形已極少見。但有些高價洋樓，仍有一部分爲求資金週轉而要削價招徠買客。

【又訊】每層在三萬元以下的下價新樓，最近續有用家買入自住。某置業公司每日可沽出十五層至二十層。

據稱，最近賣出的下價新樓，以筲箕灣和灣仔區者佔數較多，九龍區則較淡市。原因之一是港區新樓的年期，一般都比九龍區的爲長。另一原因是有些買家認爲，在香港區買樓會比較安穩一些。

新樓花貨依然滯市。就算現貨新樓的實價，現在也比一年前爲低。有些置業商表示，新樓實價降低一些也無所謂，只要能沽出就好了。

據了解，一些高價住宅新樓近來沽出稍多。若干上價樓過去要每層十八萬元，現在降價至十萬元左右，已吸引到一些顧客落手買入。不過，有些內行人認爲，整個地產物業市情尚要秋季才可望好些。

訂夏成衣高潮已過 英商現在翻單補訂

恤衫短褲定下月下半月付船

英方表示仍需補充厚身衣物

【本報訊】英商訂購夏季成衣的高潮已過，現在只是翻單補訂一部分貨物而已。

據洋行消息，一般製衣廠已接滿本月和四月上半月輸英的成衣訂單，新接單的貨物則多數定於四月下半月付船。其中包括恤衫、女裝襯衫和長、短褲等。這些已是今年夏季成衣輸英的尾水貨了。

最近抵港的一些英國買家表示，現時英國的進口棉織品存貨已疏，特別是厚身的衣物正亟需補充。他們認爲今年港製成衣的輸英生意，將會逐步比去年回增。有些英商指出，現在港製成衣接單價回升，多少都使他們的經營信心加強一些。他們過去以較低價訂入的港貨，目前沽出已可多賺一點錢。不過，亦有些英商對於加價向香港訂貨心存觀望。

對於今冬銷英的棉、毛織品生意，一般認爲均屬看好。其中特別是毛衫，因當地存貨空虛，估計今年接單額尤可回復到一九六四年的水平。照現時所知，美國、西德、英國和北歐商人，今年向香港訂毛衫都趨向增加，第三季內該業製成付運的貨量，可能再創出一個新高紀錄。其中供英國、西德銷售的毛衫，數量在十月就要付運完畢的了。此外，毛布睡衣和太空褸等輸英，預料今年亦將會多過去年。現在部分英商已有訂單寄到，但真正的訂貨旺季則尚未開始。

紐約美棉價 現仍少變動

【本報訊】據傳美棉下年度期貨價可能下跌，但九日紐約方面的報價，依然變化甚少。

外電報道，紐約棉花交易所九日收市時，MIDDLING級美棉現貨價企住每磅三一點四美仙，三月份期貨按二七點七五美仙，五月份期貨按二八點七五美仙，七月份期貨稍升點零五美仙而爲二七點三美仙，十月、十二月期貨分別爲二三點一一美仙和二三點八七美仙。

毛製品分類 西德重修訂

【本報訊】港府新聞處消息：據本港所接獲之消息：已修訂之羊毛製品類重分類已列入西德聯邦貨品目錄內。

因此之故，西德聯邦海關由一九六六年元月一日起規定所有羊毛製品之貨單，需加上額外之資料。

貨單現需列明以下各點：

一、製品之正確成份，註明每一成份之百分率（例如百分之一百羊毛）。

二、是否製品含有毛紗或梳棉紗。

三、每一方公尺之重量，海關規定之新重量如下：

甲、毛紗製品：一，每一方公尺超過三七五公分。二，每一方公尺，由二〇〇至三七五公分。三，每一方公尺少過二〇〇公分。（一）原料，（二）漂白，（三）印花，（四）多色編織。

乙、梳棉紗製品：一，每一方公尺超過四五〇公分。二，每一方公尺由二七五至四五〇公分。三，每一方公尺少過二七五公分。

香港去年輸往西德聯邦之羊毛纖維總值爲一三、二八〇元。

北京葡萄汁 首批已開盤

現銷出已超過半數

【本報訊】北京長城牌葡萄原汁已抵港，國貨公司商人和士多店商人分別吸入，來貨已成出過半數。

首批北京新產品長城牌葡萄原汁已於本週初運到，貨主前兩天將來貨提出，國貨公司商人和士多店商人均有扯入以爲應市。據商人說，葡萄原汁的顏色爲紫色，是以新鮮葡萄釀成，不含砂糖，不用開水便可飲用，具有原葡萄的美味，是一種有益身體、幫助消化、開胃健脾之飲料。

首批運到的葡萄原汁僅五十箱（每箱兩打裝），經商人收購後，到昨天爲止已成出過半數。

國產硬脂酸 廠家購一批

【本報訊】工業原料市昨天外客落場不多，大盤交投寥寥。國產三壓硬脂酸品質甚佳，本港廠家採用者越來越多，昨天爲廠家吸入一噸多，每磅成價爲八毫五仙。埃及棉膠珠有少量成交，每磅售一元二毫五仙。美國二十五磅裝馬煙成數箱，每磅售一元四毫。

金疲鈔挺

【本報訊】K金市欲升無力，美鈔價穩挺。

K金開市二六三·三七五，旋即上至二六三·五，是爲全日最高價；但不能守穩，不久又回順，上午收市成二六三·三七五；午後市情呆定，直到收市仍企住二六三·三七五〇平息。牌上交收三百兩，牌下交收二千一百兩。雖然美匯價上升，對K金市有利好因素；但新金來途充裕，買家又弱，故K金市欲升無力。

美鈔開市五七三·五，收市仍爲五七三·五；比前升了〇·三七五〇平息。美匯開市五七四·七五，收市仍爲五七四·七五；市情堅穩。金單則企穩五七四·二五。

外客洽購膠花 新貨樣繼續寄出

美商訂貨量一般比較大 訂單多落在大中廠家手

【本報訊】廠家透露，洋行寄出膠花新貨樣的工作，仍在繼續進行。

據說，已寄出的貨樣，買家已有回音，目前買賣雙方正在討論價格，短期內會繼續有些膠花新訂單落行。一般而言，港商報出的膠花價並未低過去年同期。

來港訂貨的美商猶續有到港，他們的訂貨量一般較大，訂單亦多落在大中型廠手上。一些廠家說，已接入一些製膠花，僅有數家已在安排生產，但貨物付船期多在六月後，非有必要，廠方不忙於製造。

【又訊】現在來港訂製膠花的美商數目增多，訂單也比較分散給多家中、大型廠，改變了過去由少數大廠控制訂貨的局面。

據洋行消息，今年美商仍着重於訂購高價的大花。香港廠商的膠花廠數目減少，而美商壓價訂貨的情形則減少，故內行人預料今年的膠花輸美生意，當會比去年好做一些。

美商訂購膠花，很少有一口氣就預訂半年付船的，多數是先訂兩、三個月貨物，隨後再陸續補訂一些新貨。這表明美商的經營作風已轉趨穩健。

最近美商訂貨已甚少壓價。只要膠花的款式與品質規格符合他們的要求，他們就多數願照港商開出的實價落單。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	146/147	——	760
會德豐	12.6	—0.100	2,500
九龍倉	65.5/65	——	4,600
太古倉	15.7	—0.400	1,800
均益倉	20.6/20.8/20.7	——	981
置地	66.5/66	——	4,857
信託	2.15	——	16,000
電車	34	—0.250	2,000
九巴	34.25	—0.250	1,110
油蔴地小輪	52	——	200
九龍電燈	18.4/18.5/18.4	——	7,505
港燈	（除息）23.5	—0.200	525
電話	26.7/26.6/26.7	——	2,107
煤氣	17.4/17.5/17.6/17.4	+0.200	10,000
太平	4.2	—0.075	25,000
和記	10.8/10.6/10.5	—0.300	5,500
怡和	12.6/12.5	—0.100	1,500
英泥	37/36.75	—0.250	2,800
啤酒	51.5/51/50	—1.500	400
牛奶	34	——	500
於仁	21.2	——	200
澳門燈	9.2	——	500
聯合船塢	8.1/3.125	—0.025	6,300
橡膠信託	5.35/5.3	—0.050	8,000
城市	6.1	——	100
港機	17	——	3,450
証臣股權	12/11.6/11.5/11.3	—0.700	2,029
天星	33.5	—0.750	200
聯紡	7	—0.200	800

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

加匯瑞匯西德匯 買賣價昨均改高

【本報訊】昨日加匯、瑞士匯和西德匯的銀行買賣價間時調整，新價均比前改高，其中加匯每百港元比前少兌〇·〇三一二五加元，瑞士匯比前少兌〇·一二五瑞士法郎，西德匯則比前少兌〇·〇六二五馬克。

加拿大匯賣價：由每百港元兌一八·五九三七五加元改爲一八·五六二五加元；買價：電匯由一八·八七五加元改爲一八·八四三七五加元，匯單由一八·九三七五加元改爲一八·九〇六二五加元。

瑞士匯買價：由每百港元兌七四·九三七五瑞士法郎改爲七四·八一二五瑞士法郎；買價：電匯由七五·一二五瑞士法郎改爲七五·八一二五瑞士法郎，匯單由七六·二五瑞士法郎改爲七六·一二五瑞士法郎。

西德匯賣價：由每百港元兌六九·二五馬克改爲六九·一八七五馬克；買價：電匯由七〇·一二五馬克改爲七〇·〇六二五馬克，匯單由七〇·四三七五馬克改爲七〇·三七五馬克。

青島生油 昨到一批

【本報訊】據食油商消息，青島生油昨天有二百五十六桶到港，其中一部分已在裝運之前售出。

因市淡，各種食油近天均無大盤交易，各部分廠仍在生產淡季，但全行仍可開工七、八成，有部分大廠還可開足工，這比往年的淡季就有了適當的出路。

日本菜籽油的香港價格，近日均爲每噸一百一十三鎊，香港價格，近期貨交易，原因是價格高，而目前香港的食油市情淡，辦來不化算。

港糖市仍疲淡

國際糖價回落

有些只要零星折成一些

【本報訊】巴西原糖又有些手貨價拋出，國際原糖價回落。前日倫敦原糖現貨每噸跌五先令，三月期貨亦由廿二鎊跌至廿一點七五鎊，紐約原糖現貨爲每磅二點二五美仙，五月期貨則爲二點三美仙。

馬來亞第二季標購砂糖進口的數額及詳細辦法，可能在本月底之前宣布。據悉，近幾次馬來亞標購進口的砂糖，商人中標後多數都就近向新加坡購買，其中包括印度貨和內地貨。印度砂糖的顏色雖亦不白，但因粒頭夠粗和價格甚低，故能在馬來亞銷出相當數量。

香港糖市仍乏振作，銀根緊絀是造成買賣疏落的一個原因，有些拆家過去每次買糖四、五包的，現已減爲只買一包。原因是批發商已減少做貨，而拆家則一下子不易辦到，購銷兩方都採用現款進貨。糖價差不一，稍花的糖價最高要每擔廿六元七，但亦有些轉手貨只要廿五元八求售。

山東紅豆 新貨搶手

拆家購入兩批

【本報訊】據土產商消息，一九六五年出產的山東紅豆首批貨已到港，過去兩天中共成出五十餘噸，爲本港的拆家所購。這批新貨的品質靚，很搶手，成價爲每擔八十元，碼頭交貨。

河南黃豆兩天前有一百噸運到，市道暢行，在拆家吸購下，已全部售出，碼頭交貨每擔四十元。

又，美國黃豆期貨價格報跌。本月九日收市時，芝加哥市場上三月份期貨價爲每蒲式耳二·八一二五美元，比同一天的開市價跌了一分美金。不過，本月九日的價格仍比本月初稍高。三月期貨本月一日的收市價爲每蒲式耳二·七九二五美元。

經濟新聞

歐商續訂瓷器

備貨暑假銷售

各地客商寄來訂貨單亦頗密

【本報訊】歐洲商人繼續有瓷器訂單寄來，歐洲以外的遠洋商人近來寄到的訂單也比前密些。儘管復活節貨已經付完，此間瓷器商生意依然比較忙碌。

據瓷器商說，最近他們接到各地商人寄來的訂單，依然每次訂購貨值在一萬元左右，可見單額並不大。但是近來外單到得比較密，故總的生意仍比較好。

最近各地商人寄到的瓷器訂單，仍舊是以訂購日用瓷器爲主，陳設瓷也有，但爲數少些。在各個地區商人中，以歐洲商人落單比較密，又因歐洲商訂購的貨物價格較高，故來自歐洲生意比諸其他地區亦多些。

據瓷器商說，目前歐洲商人訂購的瓷器，主要是準備將來在暑期銷售，原因是每年暑假有不少人度假，故形成旺景處的生意較旺，當地的酒樓菜室應用瓷器隨時轉增，現在距離暑假已比前接近，故歐洲商人來單訂貨。同時，近年來我國的瓷器新品種越來越多，對顧客更具吸引力，故影響各地市場瓷器生意比前更佳。

股市交投稍旺

置地九倉煤氣買賣較大

股價多數早起晚轉低落

【本報訊】昨日股票交投比前稍爲旺盛，全日交投共值一百八十萬元。但是，市情以上午較旺，成交共值一百零一萬元，到下午買賣略爲轉靜了。

昨日有部份股票市價初時回升，其中置地股一度升爲六十六元半，煤氣股一度成高爲十七元六，但是到下午由於市情回靜了些，故在上午漲了價的一些項目，多半到下午已回降了，置地和煤氣亦如此。可是，由於煤氣股在上午一度的漲幅比較大，雖然下午回淡，市價依然比前天收市價升高，這也是昨日唯一稍高的股價項目。

昨日煤氣股交投比較旺，上、下午成出共達一萬份，值十七萬元以上。不過成交數值最大的要算置地股，成出四千八百多份，共值三十二萬元以上。其次是九龍倉股，共成出四千六百份，值近三十萬元。九燈股成交也不少，共達七千五百多份，值約十三萬元。儘管如此，由於市價多半下跌，可見成交多些，可能是沽家較多使然。

據行內人說，近幾天來，一因有多種股票已除息，二因外間銀根稍緊，故拋家稍爲多些。

銀條雙毫齊挺 大頭帆光未動

【本報訊】昨日此間市場的銀條與雙毫價上升，但大頭銀元與帆光銀元價則跌後仍未有多大振作。

昨日放銀條每兩按至八元六毫，比前天起五仙；新雙毫則由每元[illegible]至四元[illegible]。每個仍企住六元一毫半，大頭銀元每元仍值六元，帆光銀元則每元值六元五毫。

黃梨續運到

蘋果柚子銷出大批

【本報訊】昨天內地梨、國光蘋果和沙田柚大盤交投熱鬧。新加坡商人續扯去國光蘋果數百盒。新出青梅前抵港，日間續將有貨運到。

昨天上市的內地果品稍轉多，青島長把梨、大連白梨和天津黃梨等約共四千件，貨物開盤全被果商扯購一空，長把梨每盒成十九元，白梨成十七元五毫，黃梨每擔成四十二元。

昨抵港的大連國光蘋果約達五千盒，上市後即被新加坡辦莊商人扯去四百盒，其餘的則被本地果商吸入，每盒成價爲十一元七毫。

梧州沙田柚來量復轉多，昨到八百簍，即開盤成清，特級貨每百個成九十八元，一級貨成八十四元，二級貨成六十八元，三級貨成四十九元。

另據果欄商人說，新出青梅，前（九）天開始由石岐運來首批貨，僅四籮（每籮重三十公斤），每擔以四十元成獸，買主多爲本地製醃菓商人。

紅瓜子白菜乾 連日買賣頗暢

日本菇市道卻又轉靜

【本報訊】據京果拆家所講：錦州紅瓜子，前天有四噸到港，全部在昨天售出，成價每擔一百六十元，部分貨品的大盤交易較爲活躍。

目前本來不是紅瓜子的旺銷季節，不過盤商的存貨已在春節期間售清，現再有貨運到港，便進行補購。

內地來的白菜乾，昨天的市道頗暢，單是一家經紀商便售出了三十包。價格如下：「汾江橋」牌，甲級貨每擔二百九十元，乙級貨每擔二百七十元；「飛馬」牌，甲級貨每擔二百七十元，乙級貨每擔二百五十元。這些貨，爲潮州商人吸入。

潮州粉絲，出口客至於三級貨，近兩天共沽出四百包左右，爲本港拆家所吸入。二級貨每擔二百三十四元，一級貨則每擔二百六十元。

青島不列級生仁現貨，昨天沽出四十包，每擔一百零四元。

又悉，日本菇昨天只有少量交易，其中「SKT」北菇三箱，每擔一千五百元；「櫻星」黃色北菇六箱，每擔一千五百七十元；「信」字黃色北菇一箱，每擔一千五百元。

米市奇靜

【本報訊】昨日正式開盤的入口米商只有聯興昌一家，提沽新雙轆占米一宗，成出一百包，每擔六十元八毫。據米商說，最近泰國潮米來盤價略回跌，每噸報七十一鎊，比前約低一鎊。

近日此間糯米大盤每擔成七十八元左右，糯碌亦成至五十五元。

星膠牛皮

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片三月份花貨包括水價格如下：一號膠每磅爲叻幣七角一分，二號膠每磅爲叻幣七角零半分，三號膠每磅爲叻幣七角。

聲明

鳴謝啓事

尋訪 李玲玲 你離家多日，家人念甚 李小玲

招生

商標設計

租售

營業

安全貨倉 電話：寫字樓 225938 220358 第一二倉 893867.893695.

百葉窗簾到府修理

買唱機播我

影后之死

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

嘩！印尼 美人魚標及日光標肥皂抵港 耐用，價平，不損手，適合家庭洗衣之用，歡迎雜貨店分銷。總代理：南源行 電話：七六二七六〇

全新國產 鋼琴 每橋特價 $1000. $1400. 結構精密 款式新穎 分期付款 等於租價 粵華行

婦女衛生用品 Comfortex 康福帶 安全 舒適 柔軟 上海出品 中原行總經銷 電話：634318

大公報 分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行可排十八個字） 電話 726980

化痔靈 適應：內外痔瘡 各大藥行 宏興公司 電話：860789

療治綜合功氣、針灸、藥物 專醫：風濕、胃病、哮喘、婦科、兒科、內科。 收費：三元至五元（包括針灸手術及藥費），診脈處方只收一元。 電話：864588

虎骨丸

醫藥

中聯搬屋公司 日夜恭候 電話：717922-708973 取價最平·服務最好·大小歡迎

痲痘喉症 古玉清

頭暈 心跳 彭錦業

潘柏頑症

婦人久婚無子·神經衰弱

蔡氏

針灸家余永鏡 主治：胃病·風濕·神經衰弱

趙教父子醫館 邵英

金寶來丸大福丸到期多數會延遲
大華山改明到愛威今早走

【本報訊】永泰海運有限公司代理之日輪「金寶來丸」和「大福丸」，原來分定於明日（十二）及後日（十三）由日本抵港，但昨日尚未收到入口電報。據悉，該兩輪的入口期多數會延遲。「金寶來丸」抵港起卸貨物後，將開往新加坡、巴生港和檳城；「大福丸」則將收貨開往新加坡和巴生港兩埠。

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大華山」輪，改明天從曼谷到港。據悉，該輪有生牛、白米、萊米及生粉等運來，共三千餘噸。

【本報訊】新興行代理之「愛威」輪，改今晨開往日本，由港載出貨物千餘噸，其中包括膠鞋、豆子和雜貨等。

又，該行代理之「捷運」輪（TSEDEK），定本月十三日由日本抵港，起卸貨物後將於十五日開往南、西非港口。公司方面現仍收取訂位貨物。

歐紙明到三百噸
水泥千噸昨運婆羅乃
讓順明開金邊今在B四泡落貨

【本報訊】多利順洋行代理的「大康隆」和「興威利」，均定於明日到港。

「大康隆」來自歐洲，載到的貨物將有六百噸左右，其中紙張最多，佔三百噸，餘為小五金和雜貨之類。「興威利」來自美國，載到的貨物也將有六百餘噸。

【本報訊】永和祥有限公司代理之「祥泰」貨輪，已於昨日開往婆羅乃，由港載出貨物約一千一百噸。其中水泥佔一千噸，另一百噸為雜貨。

由該公司任總代理之「讓順」輪，定明日開往金邊，今日在B字四號泡落貨。據悉，它這次載出貨物有七百餘噸，其中鐵條佔六百噸，還有雜貨百餘噸。

美線非公會船隻載運港棉布轉增
土佐春丸志賀春丸將開

【本報訊】大南輪船公司代理之日輪「土佐春丸」和「志賀春丸」，將分於本月十三日和十四日開往美國。永成公司現仍收取訂位貨物。

「土佐春丸」定本月十三日開往羅省和美西港口，預計將有七、八百噸貨運出。「志賀春丸」則定十四日開往美國東岸，現接到訂位貨物千餘噸，其中包括棉布、膠器、玩具、搪瓷、抽紗織品和雜貨等，另有大小遊艇各一艘運出。該兩輪均有艙位收貨，順道運往日本。

據悉，現在港製棉布輸往美國東岸，多數交由非公會船運出。因為有些非公會船載棉布往美國東岸所收的運費，只為每噸三十二美元，比公會價目的每噸三十九美元低廉兩成之多。至於棉質成衣和棉製品，則多數仍由公會船輸往美國東岸，運費為每噸四十一元半美金。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：新加坡來，中午十二時四十五分到；金邊來，下午五時到；馬尼拉來，下午十一時廿分到；東京、大阪、台北來，下午二時到；大阪來，下午六時四十五分到。

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、仰光來，下午四時十分到。

菲航：馬尼拉來，下午十一時卅分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午五時廿五分到；另一班，晚上七時十五分到。

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。

印航：曼谷來，下午五時廿分到。

泰航：馬尼拉來，下午一時五十分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，下午二時卅分到；台北、大阪、東京來，下午三時四十分到。

民航：台北來，上午十一時廿分到；另一班，晚上七時廿分到。

泛美：東京來，上午九時五十五分到；曼谷來，下午四時廿分到。

德航：東京來，下午二時卅五分到。

今日離港班機

印航：往東京，下午五時五十五分開。

國泰：往大阪，開上午九時；往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪，開下午一時；往馬尼拉，開下午七時卅分；往吉隆坡、新加坡，開下午廿分；往吉隆坡，開下午二時四十五分。

昌興：往東京，開……

帝國航空：往東京，開下午三時。

泰航：往馬尼拉，開上午九時十分；往台北、大阪、東京，開下午三時零五分；往曼谷，開下午二時廿五分；另一班，開下午四時十五分。

民航：往台北，開上午十一時四十分；開晚上八時零五分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時四十五分；往東京，開下午五時。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

快達：往倫敦，開晚上八時四十五分；往東京，開下午六時十五分。

馬來亞：往新加坡，開下午一時四十五分。

泛美：往東京、三藩市，開下午五時卅三分；往曼谷，開晚上十一時。

德航：往曼谷，開下午三時卅分。

糖薑四百多箱民興昨日運到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「民興」輪，昨天早上從汕頭到港。

該輪運來的二百五十二噸貨物中，有藥酒一批、瓷器七百五十二箱、馬蹄粉二千八百餘筐、鹹菜六百二十八筐、醬菜一百七十二筐、蕃茄一百筐、青瓜三十筐、青欖七十筐、生果九十三箱、竹蔗八十把、涼果十七箱、生金筍二百筐、冬菜三十四擔、生菜十五桶、刺繡衣服十一箱、紗網線七綑、紅柚十三包、茶葉一百二十包、花生糖十四箱、鴨二十筐、豬八十筐、凍魚丸七十三箱、鴨蛋四百一十箱及鹹蛋二十六箱。

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸	下午六時	台、日	上午十時
馬來亞、北婆	上午十一時	加拿大、巴西、巴基斯坦、沙特阿拉伯、埃、敍、西德	中午
伊朗、伊拉克、荷蘭、比利時、瑞士、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國、泰國			下午一時
沖繩、夏威夷、美國、中南北美			下午二時
菲	下午四時	希臘	下午五時
印度、黎巴嫩、敍利亞、南朝鮮、南越、東			下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時
尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、亞丁、意大利、瑞士、法、比、荷、東歐	中午
東巴基斯坦、加拿大、塞舌耳、肯尼亞、烏拉維、贊比亞、南羅得西亞、坦噶尼略、桑給巴爾	下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸			下午六時
印尼	上午十時	菲	上午十一時
泰、老撾、馬、北婆、緬、菲			中午
丹、挪、瑞典、瑞士、荷、比、瑞士、法、意、非洲、英、埃及、約旦、蘇丹、西德、亞丁、巴基斯坦			下午一時
夏威夷、美、中南北美			下午二時
印、南越、南朝鮮、澳洲、新西蘭、菲律賓群島			下午六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
平洋丸	HEIYO MARU	日本	3月13	日郵
寶高	CLOVELLY	日本	3月13	亞非
寶林治	PRIMORJE	日本	3月13	華林
重慶	CHUNGKING	曼谷	3月13	太古
美西亞	MERCIA	日本	3月13	[illegible]
海明	HAI MENG	山打根	3月13	多利順
大福丸	TAIHOKU MARU	日本	3月13	永泰
芬蘭	FERNBANK	美國	3月13	多利順
攝津丸	SETTSU MARU	日本	3月13	日郵
神寶丸	SHINPO MARU	日本	3月13	太平
鹿特丹	ROTTERDAM	歐洲曼谷	3月13	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	3月13	捷成
寶利	PALMARES	印尼	3月13	亞非
夏蒙尼亞	HAMMONIA	日本	3月13	捷成
邊華麗	BENVALLA	日本	3月13	邊行
明城丸	MEIYO MARU	日本	3月13	大阪
捷運	TSEDEK	日本	3月13	新興行
多倫	TOULAN	天津	3月13	華夏
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	日本	3月13	大南
海皇	HOI WONG	吡叻新加坡	3月14	捷順
亞德吉	AAGTEKERK	歐洲	3月14	渣華
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	3月14	太古
加利福尼亞	CALIFORNIA	馬尼拉	3月14	渣甸
朱柏來	CHUPRA	日本	3月14	鐵行
民德利	MANDALAY	馬尼拉	3月14	太平
厚文	HOUTMAN	東非	3月14	渣華
太平	TAI PING	曼谷馬尼拉	3月14	多利順
芝鮮碧	TJIKAMPEK	東非新加坡	3月14	渣華
大利士民	TALISMAN	釜山日本	3月14	多利順
夏美連	HERMELIN	山打根	3月14	多利順
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	3月14	捷成
華亞	VAR	歐洲	3月14	法郵
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	舊金山	3月14	總統
加朗寶	CARRONBANK	東南非	3月14	銀行
協弘丸	KYOKO MARU	日本	3月14	東方
紀新丸	KISHIN MARU	日本	3月15	聯備
越南	VIETNAM	日本	3月15	法郵
寶來丸	HORAI MARU	日本	3月15	日郵
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡吡叻	3月15	東方
建華	KIEN HWA	高雄	3月15	大信
固菲安	GOOD PHIL. ANCHORAGE	日本	3月15	凱利
定晴丸	JOSEI MARU	日本	3月15	泰山
新幸丸	SHINKO MARU	日本	3月15	大信
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅洲	3月15	聯泰
大家泰	TAGAYTAY	美國	3月15	多利順
美鋒	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約	3月15	美輪
萬流	WANLIU	澳洲	3月15	太古
昭華丸	SHOKA MARU	日本	3月15	東方
慕素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	3月16	捷成
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本沖繩釜山	3月16	福來
福星	STAR BETLEGEUSE	日本	3月16	福來
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國溫哥華西雅圖	3月16	福來
芝擔連加	TJITJALENGKA	南非南美新加坡	3月16	渣華
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華洛杉磯舊金山	3月16	渣甸
加西亞總統	PHIL.PRES.GARCIA	洛杉磯舊金山	3月16	英邦
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	3月16	總統
安多拿	ANDORRA	歐洲	3月16	寶隆
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	3月16	渣華
柏泰于拿	PATAGONIA	歐洲	3月17	寶隆
梁馬利	SOMALI	英國新加坡	3月17	鐵行
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	3月17	捷成
羅華璧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	3月17	鐵行
天榮丸	TENEI MARU	非洲新加坡	3月17	日郵
谷麟碧琪	GUDRUN BAKKE	美國	3月18	鐵行
日令丸	NICHIREI MARU	美國日本	3月18	東方
拜哈州	STATE OF BIHAR	印度新加坡	3月18	東方
邊來路	BENLOYAL	歐洲	3月19	邊行
芝大隆	TJITARUM	新西蘭澳洲馬尼拉	3月19	渣華
飛鷗	FLYING GULL	紐約新加坡	3月20	和捷
耶加達	DJAKARTA	歐洲新加坡曼谷	3月20	天祥
高查士	CALCHAS	英國新加坡	3月21	太古
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	3月22	鐵行
臣連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	3月22	渣甸
美鋒	AMERICAN CONTENDER	紐約	3月22	美輪
金寶來	CANBERRA	美國日本	3月22	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	3月23	渣甸
安德洛	ANDRZEJ STRUG	歐洲	3月23	天祥
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	3月23	捷成
大維達	TRAVIATA	美國	3月23	多利順
芬蘭	FERNBROOK	美國	3月23	多利順
臣連路高	GLENOGLE	英國新加坡	3月24	渣甸
安東尼	ANTONIO	意大利	3月25	天祥
新武士	SAMOS	澳洲新幾內亞	3月25	福來
力打鐵斯	NEDER EEMS	歐洲	3月25	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
燕鳳	FORTUNE WIND(晨早)	吡叻	B15	大洲
太原	TAI YUAN(上午九時)	澳洲馬尼拉高雄	九龍倉橋	太古
邊利地	BENLEDI(上午九時)	歐洲	九龍倉橋	邊行
山朝丸	YAMAASA MARU(下午八時)	日本	B13	大南
雅麗賓	ARAMAC(下午七時)	澳洲日本	九龍倉橋	鐵行
神寶丸	SHINHO MARU(下午九時)	日本	B3	中亞
山梨丸	YAMANASHI MARU(下午四時)	日本	A24	日郵
三河丸	MIKAWA MARU(上午七時)	新加坡	B12	日郵
芝本鐸	TJIPONDOK(上午六時)	日本	A22	渣華
永安丸	EIAN MARU(上午八時)	日本	A25	日郵
亞利桑那	ARIZONA(下午)	馬尼拉	A13	渣甸
第一邦洋丸	HOYO MARU No.1(上午五時)	日本	油蔴地	海聯
蘇彝士丸	SUEZ MARU(中午)	非洲新加坡	A5	大阪
大月丸	DAIGETSU MARU(上午八時)	日本	B7	仁孚
萬隆	FIRM PHIL.ANCHORAGE(上午六時)	日本	B17	大信
仰光丸	RANGOON MARU (晨早)	日本	B19	大阪
臣連那尼	GLENARTNEY(上午六時)	英國新加坡	太古橋	渣甸

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
愛威	AVA(上午九時)	日本	A8	新興行
福來	FOLK LIGHT(下午)	沙撈	油蔴地	遠東
捷德那	GEDERA(上午十一時)	日本	A5	新興行
喜力嘉	HRVATSKA(上午六時)	日本	A4	華林
中平	CHUNG PING(下午)	基隆	A6	德和
元榮丸	GENEI MARU (下午)	南非	A8	日郵
祖些富	JOZEF CONRAD(下午二時)	歐洲	A16	天祥
豪斯敦丸	HOUSTON MARU(上午九時)	歐洲	A7	大阪
榮明丸	EIMEI MARU(下午)	新加坡	B2	大信
哥倫布城	CITY OF COLOMBO(下午)	日本	A41	銀行
三河丸	MIKAWA MARU(下午)	日本	A12	日郵
士打富士美	STRAAT FUSHIMI(下午)	南非	[illegible]	渣華
健島丸	TAKESHIMA MARU(下午)	西南非	A26	太平
市鋒	PIONEER MARU(中午)	美國	北角	美輪
和星	STAR ARCTURUS(下午)	日本	A33	福來
德利華	TANAGRA(上午六時)	日本	A10	順昌
中國熊	CHINA BEAR(上午十一時)	菲律賓	A42	美輪
仰光丸	RANGOON MARU(下午)	新加坡仰光加爾各答	B19	大阪

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
萊渣	RAJAH	加爾各答仰光	A23	鐵行
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	A3	順昌
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	A	大阪
加爾各答	CALCUTTA MARU	日本	B16	大阪
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	A4	美輪
有利時	ULYSSES	馬尼拉	太古塢	太古
寶馬	BLUE MASTER	美國	A	海運
乾山丸	INUISAN MARU	日本	A	大阪
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	B	永泰
安慶	ANKING	基隆	西環碼頭	太古
大康隆	TRIANON	歐洲	九龍倉橋	多利順
興威利	OAKVILLE	美國	九龍倉橋	多利順
海利	HAI LEE	曼谷	B6	多利順
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	九龍倉橋	渣華
東平	TONG PENG	台北	B	祺福
土佐春丸	TOSAHARU MARU	日本	B	大南

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大龍山	TAI LUNG SHAN	新加坡吡叻	油蔴地	順昌
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	A24	日郵
大月丸	DAIGETSU MARU	詩巫古晉	B7	仁孚
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	A5	大阪
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	A32	渣華
山朝丸	YAMAASA MARU	泰國	B13	大南
亞利桑那	ARIZONA	加美	A13	渣甸
讓順	MOKSON	金邊	B4	仁孚

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
威華倫	WAIWERANG	B14	華夏
班得利斯	PANTELIS A. LEMOS	B17	美夏
月鋒	PIONEER MOON	北角橋	大輪
萬隆	FIRM PHIL. ANCHORAGE	油蔴地	大信
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	A9	東滙
國孚	KUO FU	油蔴地	美部
奎松總統	PHIL.PRES.QUEZON	A27	
蘇律	SUKAT	A1	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	3月13	捷成
寶林治	PRIMORJE	歐洲	3月14	華林
大利士民	TALISMAN	歐洲	3月15	多利順
邊華麗	BENVALLA	歐洲	3月15	邊行
蘇律	SURAT	歐洲	3月15	鐵行
有利時	ULYSSES	歐洲	3月15	太古
民德利	MANDALAY	歐洲	3月16	太平
越南	VIETNAM	馬賽	3月16	法郵
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬賽	3月17	總統
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	3月19	美迅
臣連快樂	GLENFALLOCH	英倫荷	3月20	渣甸
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	3月21	邊行
里鉑城	CITY OF RIPON	英倫荷	3月21	銀行
譚達來	TANTALUS	利物浦格拉斯哥	3月22	太古
哈華士泰	HAVELSTEIN	西德荷蘭	3月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	比荷西德	3月25	渣華
亞宜湖	AYUTHIA	歐洲	3月25	寶隆
捷途	CHITRAL	歐洲	3月25	鐵行
安東尼	ANTONIO	意大利	3月26	天祥
邊雅民	BENARMIN	漢堡倫敦	3月27	邊行
阿蘇丸	ASO MARU	北歐	3月28	日郵
亞嘉邊娜	AGAPENOR	歐洲	3月30	太古
臣連那尼	GLENARTNEY	歐洲	3月30	渣甸
積臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	3月30	總統
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	4月1	捷成
大邊	THEBEN	歐洲	4月1	多利順

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	吉大港	3月13	大阪
平洋丸	HEIYO MARU	喀喇蚩	3月13	日郵
美西亞	MERCIA	近東	3月13	日郵
攝津丸	SETTSU MARU	近東	3月14	日郵
東平	TONG PENG	喀拉蚩波斯灣	3月14	祺隆
朱柏來	CHUPRA	印巴	3月16	鐵行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	印度	3月17	福來
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	3月17	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	新加坡	3月13	大阪
萬隆	FIRM PHIL. ANCHORAGE	印尼	3月13	亞洲
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	3月13	日郵
永安丸	EIAN MARU	新加坡	3月13	日郵
金寶來丸	CANBERRA MARU	新加坡巴生吡叻	3月13	永泰
華新	VIRGINIA	金邊	3月14	順昌
大寶宮	HOI KUNG	新加坡吡叻	3月14	順昌
大福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	3月15	順昌
固菲安	GOOD PHIL. ANCHORAGE	西貢	3月16	凱利
第一邦洋丸	HOYO MARU No.1	詩巫古晉	3月16	海聯
定晴丸	JOSEI MARU	新加坡	3月16	泰山
寶高	CLOVELLY	印尼	3月16	亞非
海皇	HOI WONG	新加坡吡叻	3月16	捷順

汕頭・天津・上海線

船	名	開往港口	月日	公司
厚文	HOUTMAN	上海	3月15	渣華
臣連路芝	GLENORCHY	新港青島	3月24	渣甸
力高巴	NICOBAR	上海	3月26	太平
臣連路高	GLENOCLE	上海	3月27	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
邊利地	BENLEDI	日本	3月13	邊行
海利	HAI LEE	日本	3月13	多利順
海明	HAI MENG	日本	3月14	多利順
重慶	CHUNGKING	日本	3月15	太古
芝鮮碧	TJIKAMPEK	日本	3月16	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
乾山丸	INUISAN MARU	南非西非	3月13	大阪
芝本鐸	TJIPONDOK	東非	3月13	渣華
永安丸	EIAN MARU	東非	3月13	日郵
明城丸	MEIYO MARU	東非	3月14	大阪
捷運	TSEDEK	西南非	3月15	新興行
希達馬士基	HILDA MAERSK	南西非	3月17	捷成
安迪丸	ANDES MARU	南非	3月21	大阪
羅斯	RUYS	南非	3月23	渣華
阿利桑拿丸	ARIZONA MARU	西南非	3月23	大阪
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	3月31	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高麗熊	KOREA BEAR	美國	3月13	美輪
福根	FAUSKANGER	東加拿大美國	3月13	太平
奎松總統	P.PRES. QUEZON	美國	3月13	美邦
土佐春丸	TOSAHARU MARU	羅省美國海灣	3月13	大南
月鋒	PIONEER MOON	美國	3月14	美輪
百利	BALI	美國	3月14	太古
志賀春丸	SHIGAHARU MARU	紐約	3月14	大南
寶馬	BLUE MASTER	美國	3月14	海運
太平	TAI PING	美國	3月15	多利順
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國西岸	3月15	渣甸
日啓丸	NIKKEI MARU	加美	3月16	東方
寶來丸	HORAI MARU	拉丁美洲加勒比海	3月17	日郵
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	3月17	福來
雅打總統	PRES. ANTHUR	美國	3月17	總統
金華山丸	KINKASAN MARU	東加拿大	3月17	大阪
美鋒	AMERICAN CHIEFTAIN	加美	3月18	美輪
田納西丸	TENNESSEE MARU	美國	3月18	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	3月18	總統
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	3月18	捷成
協伸丸	KYOSHIN MARU	西北太平洋	3月18	大阪
香港出產	H.K. PRODUCER	美國	3月20	[illegible]
亞士利萊克	ASHLEY LYKES	美國	3月20	總統
飛鷗	FLYING GULL	美國	3月21	和捷
安迪丸	ANDES MARU	南美	3月21	大阪
顯家	HADJITSAKOS	美國	3月21	海運

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
雅麗賓	ARAMAC	澳洲	3月14	鐵行
太原	TAI YUAN	澳洲	3月15	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	3月20	渣華
谷麟碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	3月20	鐵行
金寶來	CANBERRA	澳洲	3月25	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	3月26	渣甸
梧州	YOCHOW	南太平洋	3月26	太古
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	3月27	渣華

「多倫」M.S. "TOULA N" 由天津來。
定於三月十三日下午抵港。三月十四日開往星加坡、巴生港、檳城。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582、240592。
華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓。電話：二四二一六一。

M.M. 新型客郵「越南」T/S "VIETNAM"（特速廿一海浬）
直往 西貢（不收貨）、孟買、馬賽
三月十五日落貨，十六日下午開行
搭客船位附貨，請移玉至敝公司中人船務部接洽是荷
香港 法國郵船公司啓
於仁大廈二樓二二二室 電話：237346、225144

ASIA SHIPPING ENTERPRISES LTD
本公司堅固快輪（提單已獲印尼銀行批准）
萬隆號 FIRM PHILIPPINE ANCHORAGE（船泊B17泡）
準定三月十一日卸貨，十二、十三日落貨，十三日開行前往
DJAKARTA SURABAJA SINGKEP BILLITON
椰加達 泗水 新級 勿里洞
接貨處：順利公司 文咸東街文咸大廈五〇二室 電話：四四六〇六八、二四四二六〇
貨客配貨請移玉駕臨敝處 德輔道西26-30號永基大廈1401室 電話446460 438352
亞洲航業有限公司啓

仁孚有限公司 僑商大廈六〇一室 電話二三二九一九四一七
讓順輪 S.S. MOKSON
三月十一日落貨，十二日開行
直達金邊
出口貨接洽處永和祥有限公司
永樂西街一三二號二樓 電話：四三二七九八、四三七七五七

惠刊廣告 請撥電話七二六九八〇

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司
代理：荷蘭利來郵船公司
荷蘭郵船公司
太子大廈 電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	三月二十日	雪梨，墨爾砵，布利士彬。
新西蘭線	TJITARUM 芝大隆	三月廿七日	菲芝群島，威靈頓，紐卑倫，奧克蘭，列吐噸，鳥尼旬各埠。
東非線	TJIPONDOK 芝本鐸	三月十三日	達巴沙，丁加，桑市巴，打沙林，蒙巴薩拉等埠。
南非，南美線	STRAAT FUSHIMI 士打富士美	三月十一日	石叻，毛里士，德班，南非及南美各埠。
西非線	STRAAT MOZAMBIQUE 士打莫三鼻	三月卅一日	德班，岡寧，及西非各埠。
歐洲線	SERVAASKERK 斯華士吉 MERSEY LLOYD 馬時來	三月十二日 三月廿五日	中東及歐洲大陸等埠。
拉丁美洲線	BANGGAI 百佳	三月廿五日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東平輪 M.V. "TONG PENG"
定於三月十三日抵港，十四日開行直達巴生、喀拉蚩、巴林、波斯灣各埠。
貨收貨人請注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入貨倉，所有費用概由收貨人負責。
祺福船務（香港）有限公司
香港干諾道中八十一號 電話：四四六一四八、四四四九六

第一中央汽船 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
定晴丸 S.S. "JOSEI MARU"
三月十五日到 三月十六日開行 直往星架坡
總代理：泰山有限公司 德輔道西廿八號十四樓
收貨處：永通公司 地址：永樂東街115號二樓
泰山有限公司啓

華新 M.S. VIRGINIA 即日落貨 十四日下午開行 直往 西貢 金邊
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 三月十三日落貨 十四日下午開行 直往 石叻、庇能
大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 三月十四、十五日落貨 十五日下午開行（最新型客貨輪 特設十八間客房 歡迎旅客乘搭） 直往 曼谷
大寶宮 M.V. HOI KUNG 三月十三、十四日落貨 十四日下午開行 直往 石叻 庇能
貨客艙位請到干諾道西廿四號總公司接洽 電話：四四八〇二六 客務部四四四五一三
順昌航業有限公司啓

海皇 M.V. "HOI WONG"
三月十六日落貨，翌日下午開行 直航 石叻、庇能
貨客艙位請到德輔道西廿八至三十號永基大廈1203室捷順船務有限公司接洽
捷順船務有限公司啓

正和海運株式會社 SEIWA KAIUN KAISHA LTD. TOKYO.
第一邦洋丸 M.S. "HOYO MARU No.1" 三月十六日收貨 即晚開行 往 詩巫 古晉
昌福丸 M.S. "SHOFUKU MARU" 三月廿一日收貨 廿二日開行 往 新加坡
滿星丸 M.S. "MANSEI MARU" 四月一日收貨 四月二日開行 往 古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啓 李寶椿大樓一〇二一室 電話：四三九五〇四、四四五七〇九

足總續辦青年杯賽 港青球員提早決選

青訓組十四商定賽期並選球員

【本報訊】足總青年球員訓練及教練訓練小組，將於本月十四日（星期一）下午五時半召開會議，遴選參加第八屆「亞青杯」賽港青隊十八位球員。今屆青年杯賽的開賽日期，亦將一併在會上討論。

為了派隊參加在馬尼拉舉行的第八屆「亞青杯」賽，青訓小組原定本月底才挑選十八名球員。惟因菲足協會來信催促，要求早日將港青隊球員的名單和資料寄去，該小組乃決定提早進行挑選球員，並提前進行嚴格集訓。

據該小組主委必得利透露，今屆的港青隊，預料實力較去屆稍遜，因為在這一羣青年球員中，目前還欠缺一位理想的守門員及一位善於衝刺的中鋒。在最近一連串的賽事裏，足總教練黎兆榮、助教費浴華和曾三美，曾經多次起用新人擔任這兩個位置，但始終未能試出一位較為合適的人材。

必得利又說，除了上述兩個位置之外，其他各個位置的人選，勉強可以應付得來。其中較有名氣的青年好手，有右翼佐治、左輔袁權燊、左翼陳錫祥及中堅鄭潤如，惟整隊人選則未盡符理想。然而，各個青年球員不論平時分隊賽或是作序幕戰，均努力以赴，鬥志頑強。現目，還未知道今屆「亞青杯」賽其他隊伍的實力，惟預料港青隊將來在馬尼拉出賽時，仍可能爭取很不錯的成績云。

對於今屆青年杯賽，必得利說，不但應該繼續舉辦，而且應該及早進行。所以，在十四日開會時，將一併議定今屆青年杯賽的開賽日期。

丙組四球員 十七上球庭

球證指其為血案肇事者

【本報訊】足總的紀律小組，定本月十七日（星期四）下午六時舉行會議，研究球證黃惠興關於本月六日（星期日）在跑馬地球場舉行的英華對港體一場丙組聯賽發生球員毆鬥事件經過情形的報告。

又本月六日英華對港體的一場比賽，因有球員被毆至重傷要送入醫院留醫。球證黃惠興已將報告書遞交足總，報告該事件的經過情形，同時說明他下令「腰斬」的理由。

報告中指出當天事件發生的起因，是兩隊有些球員因爭球而起衝突，彼此拳腳相向。並指出肇事的球員是英華的郭柏成、李志偉、劉志柏及港體的李培循。紀律小組開會時，將傳訊上述四名球員。兩隊的職員亦被邀請到會解釋一切。

「球庭」除了傳訊上述四名球員外，還查核十多名被球證記名的球員。被查核的球員是：愉園的馬麟培、羅國榮；傑志的黃榮芳、容偉文；東華的陳志剛、黎春宜；清濤的黃文成；中青盧慶海；九巴的周少雄；鄭政的毛錦泉。

謀取為蔣効力方便 華協願做足總會員

足總是否接納尚待執委商討

【本報訊】華協會昨晚裝模作樣，又再舉行同人大會，通過了一項決議，實行低心下氣，做足總的基本會員。

該會昨晚的同人大會，到有會員十一單位十八代表（按：該會共有會員十九單位），情形可說冷落。會議是由沈瑞慶、何強陵、余子倫主持的。會上，梁南軒提議華協加入足總做基本會員，梁寶琦和議。但身兼足總主席的足聯代表莫慶，卻認為提案太過輕率，提出了修正。其後，與會者直捷文章地通過的決議為：接受足總本年一月十日來函的建議，加入足總作基本會員。

據知，華協之突爾低首下心，願做足總會員，是為了在足球圈中佔一席位，以便藉為蔣幫拼湊台灣脚求取方便。目前，該會就為台灣蔣幫選拔了一隊青年球員，準備赴菲參加「亞青杯」賽。

華協為蔣拼湊球員的活動，據說正引起足總部分洋委員的注意。他們都認為足總有必要維護自己的利益，杜絕華協拉攏球員的活動。因此，對於華協之願做足總基本會員，他們是估計到前者之目的的。而華協願做足總會員一事，尚有待足總執委會討論，和足總同人大會修章認可。因此，足總執委和各會的態度，行將可以決定華協的命運。

足球水準要提高 據說必須職業化

史篤城人去留言有此一語

【本報訊】應邀來港參加「英國周」足球表演的史篤城隊職員石告登，在足總周報中發表一篇文章向足總提出幾點提高香港足球水平的建議。

石告登認為，足總如果想提高球員水準，必須要有週詳計劃。他說：首先應該實行球員職業化；其次是邀請一位一流的教練來港負責訓練。如若不然的話，不妨派遣足總教練前往英國深造云。

照此人的意見，似乎非職業不足以言提高水準似的。而他對香港教練，亦未免太不放在眼內了。

體育什談

笑談華協一筆混賬

華協昨日果然宣布願做足總基本會員。此舉經過該會日來故作秘密其實傳遍體壇的幕後活動，體壇人士早已料到有此一着了。它昨天召開所謂同人大會，只不過是官樣文章，作狀有介事而已。

華協是否做足總會員，或者足總他日是否接納它做會員，本文都無意論述。不過，由於華協之做足總會員，卻定然會產生一些可笑的現象，值得一談。

足總者，總管本港足球運動的團體也。其地位，與籃球聯會、乒乓總會、網球總會、排球聯會、游泳總會、田徑總會等等相若，各會是平起平坐，不分高低的。而華協者，則一貫自封為本港華人體育團體的「最高機構」，據說是猶之乎港協是本港各個體育團體的總機構一樣。若此說不謬，華協地位，無疑便在足總之上；即或不在上，也總該是「排名不分先後」了吧。惟是，華協這個總管本港華人體育團體的「最高機構」，卻要做只管足球事務的足總的會員。這件事本身之不通，已使人噴飯。

尤有甚者，華協的會員中，不乏總管某一項運動項目的總會，如籃聯、排聯、乒總、港九小總等等，它們都是本港各該項運動的體育社團的總會。假如華協作了足總會員，這些總會、聯會之類，豈不成了足總的會員的會員？等而下之，隸屬於上列各總會聯會的普通會員，豈不成了足總會員的會員的會員？這筆賬，無以名之，只能稱為混賬了！

華協目前就它應否應足總邀請做後者的會員而徵求會員意見時，體聯的答覆是邀請華協也做它的會員。這一回答似是問非所答，其實，是先給了對華協的輕蔑和諷刺的。事實上，體聯也應有此一請，因為華協既作足總會員，也就不妨作體聯、排聯或其他體育社團的會員了。只是，那時誰是總會，誰是屬會，更加混淆不清，更是一盤混賬而已。

華協本身就是莫名其妙的東西，它這一筆混賬之搞出，其實自然。不過，從使人認清它的混賬面目著眼，它這筆混賬之出現，倒也不壞。

草地網球男雙打 港伊選手今爭標

梁諫兆徐天倫昨天敗得不值

【本報訊】本年度全港草地網球錦標賽男子雙打決賽，今天下午四時一刻在中區木球會舉行，同場另演一場混合雙打準決賽。

男子雙打決賽，將在許子石、徐炳培與阿巴尼、林馬旭間進行。許、徐組一個氣力充足，一個經驗老到，實力不錯；伊朗的一對是外援高手，阿巴尼技術全面，林馬旭擅殺高球。雙方實力，可謂不分軒輊。今日兩隊對壘，可期有精采演出。

至於混合雙打準決賽，由賀余、黎民貢對甘達和、黎民真。勝利的一方，將與梁諫兆、伍玉瑛爭奪錦標。

又，昨午在中區木球會舉行的男子雙打準決賽，伊朗好手阿巴尼、林馬旭擊敗梁諫兆、徐天倫，獲得雙打決賽權。

梁諫兆與徐天倫在第一盤中攻守有據，打來很有條理，先以六比四拿下第一盤。第二盤，伊朗選手的一組仍未打出水準，以五球落後；就在這時，梁諫兆數球滑倒，傷腿，跑動頗形不便，對手乃得機會一口氣追回七球，以七比五扳回一盤。第三盤，伊朗選手又勝六比一。在關鍵性的第四盤，徐天倫在開始時又被網球碰傷左眼，視線受影響，氣力也不夠，他們的一組遂一蹶不振，以六比□而被阿巴尼、林馬旭爭取去最後一局。總積為一比三，梁諫兆、徐天倫敗陣。

東昇警聯握手言和

上下半場各入一球

星將黃光亮半場露臉腳法不錯

【本報訊】昨天午後，花墟警察球場上演的一場足球表演賽，由東昇出戰港澳警察聯隊，結果：雙方以一比一言和。同場加插的兩場足球表演賽，華聯女子勝西聯二比一；華裁勝警察元老隊。昨天有七千多觀眾，收入七千一百三十元。

昨戰比賽過程相當平淡，雙方演出還算落力。東昇守優於攻，林英傑把握一個機會取得領前優勢。港澳警察攻守不錯，後防除謝國強一記誤傳以致失掉一球外，大部份時間踢得不壞，但各將放腳射門，稍差一籌。

開賽之後，港澳警察攻勢較多，十三分鐘，阮潤邦進迫射門，何鏡新抽出，林英傑跟前一頂，又被何鏡新擒出。廿七分鐘，鄧森航推一頂，李玉堅傳送，鄧森航推出界。一分鐘之後，謝國強傳球失誤，林英傑截得乘機射入，一比零，東昇佔先。卅二分鐘，姚卓然妙傳，陸國雄頭槌一頂，彈中門柱。上半時完，東昇先勝一球。

換邊再戰，港澳警察由馬興華替謝國強，東昇則由黃光亮代劉坤。黃光亮出場左翼，林英傑退守左中衛。七分鐘，港澳警察搶攻，迫得角球，鄧森航開出，呂湛明勁射建功，扳成一比一。十分鐘之後，東聯場四十三分鐘，由陳文灝遠射中楣，以一比一直到完場，雙方握手言和。

東昇：黎寶忠；劉坤、葉錦洪、林英傑；梅永遷、駱德與、陳國雄、姚卓然、張英東、阮國邦（陣容照刊）

警聯：何甘英德；劉守政、伍炎勝、呂湛明；謝蓮傑、麥國、劉偉倫、鄧森航、李玉堅

霹靂著名射手 黃光亮簽紙東昇

周日上陣鬥東華

【本報訊】東昇足球隊為了應付銀牌足球複賽，邀得來自馬來亞霹靂著名中鋒黃光亮助陣，簽字効力，昨天他剛抵港，便即在東昇與港澳警察聯隊的一場表演賽中亮相，他表現不錯，獲得座上看客一致讚許。

黃光亮是馬來亞霹靂隊的著名射手，在効力該隊之前，曾在澳洲參加過比賽，技術造詣不錯。他於昨天下午二時四十分乘泰國航機到港，略事休息之後，即動筆簽字効力東昇，註冊紙號碼為八三八號，註冊紙即由主任陳福祥將他的註冊紙交由足總職員余任鳳送到足總辦事處，以便趕及本周日與東華作銀牌補賽時上陣。昨天的表演賽，他在下半場加入作戰，身手很矯捷，博得座上看客一致好評。

據東昇足球部主任陳福祥稱：黃光亮在効力霹靂隊之前，曾在澳洲參加過比賽。本周日東昇與東華的一場補賽，決定派他「掛帥」，藉以加強前鋒的攻擊力量。

黃光亮現年廿八歲，最近在馬來亞代表霹靂隊出戰星洲隊，因表演不錯，當地報章對他的評價甚高。

另悉：東昇與東華一場銀牌足球補賽，決定「賣大包」，門票收二元四角及一元二角。

廿九日愉昇大戰 球票決提早預售

【本報訊】定於本月廿九日（星期日）排在港府球場舉行的愉園對東昇一場甲組足球聯賽，足總特地提早預售門票。

在第一循環，兩隊碰頭時，東昇以一球之超勝敗愉園，今番再次對壘，預料定有一番激戰。因此，足總將提早發出認購預售票表格，至於公開售票之期，則在廿五日（星期五）及廿六日（星期六）作港、九兩處發售。

乙組羽球男雙打 西洋會今夜決戰

甲組雙打亞席之爭在奇會舉行

【本報訊】全港乙組羽球賽個人錦標賽，今晚繼續在九龍西洋會舉行，比賽有三場，是雙打準決賽和決賽。今晚對陣的四對，都是乙組好手，到時必有劇鬥。今晚不收門券，歡迎參觀。

今晚賽程是：七時半，雙打準決，蔡旭光、潘錫夫對周一獻、喜勞；八時十五分，王伸良、伍廣燾對林方興、李輝；九時，獲勝隊決賽。

又訊：甲組男子雙打賽，今晚八時上演最後兩場比賽。在男青年會演出的，是男青對合羣隊；在奇利華會舉行的，是奇利華對聖士提反隊。後一場比賽雙方目前積分相同，今晚獲勝者便是亞軍（按：這項比賽冠軍一席已為合羣獲得）。雙方球員名單如下：

奇利華：馬佐治、李榮寬、劉景洪、楊洪曉、黃宜洪、黃宜安、曹耀棠、簡文傑。

聖士提反：劉吉士、龍子倫、馬錦寧、張楨森、張榮岳、張榮毅。

女籃伊館演三場 自力公民將有劇鬥

【本報訊】公開女子籃球聯賽今晚七時起有三場在伊館室內場角逐。秩序是：頭場勞青對北角；次場南華對海濱；尾場自力對公民。門票收六角。

勞青對抗北角，前者出賽以來，只贏過一場，後者則全軍盡墨，由此可見雙方都是旗鼓相當，今晚勢將有一番劇戰。

南華出戰海濱，如在正常下演出，前者得勝機會較大，後者當不是它的敵手。

自力、公民雙方實力不分伯仲，今晚誰勝誰負，非經過劇戰不易判別。

太平 北河 城多利 油麻地 龍華　平安 樂宮 金城 星華 下期加入

今天請早

深刻動人 口碑載道

未婚男女請來參考 已婚夫婦請來研究

監製 謝濟 導演 芝

聯合主演 獻給愛 新階級 和千萬家庭！

製片 黃憶

新聯公司最新出品描寫青年社會倫理文藝巨片

問君能有幾多愁

國際 今天只映 哥倫比亞 比烈戰爭巨片 昨日之敵 明天放映 烽火姻緣

尚有戲院廣告刊在第五版內

今天續映 彩色闊銀幕 菟絲花 DODDER FLOWER 李翰祥 策劃 導演 汪玲 國聯玉女 首次主演

銀都 今天續映 鳳凰公司愛情倫理巨片 未婚夫妻 朱虹 江漢 主演

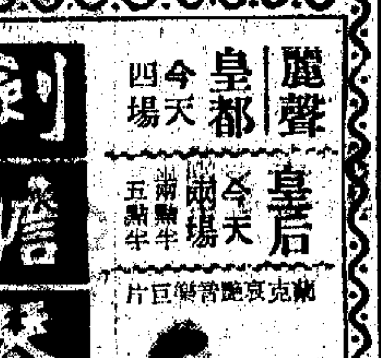
百樂門 今天請早 千面金剛奪寶戰

國寶 今天隆重獻映 菟絲花

今大八院續映 女黑俠木蘭花

麗聲 皇都 今天四場 皇后 今天兩場 星期日每院加早場 12點半

劍膽琴心 The Magic Bow



啟德遊樂場 本場不日舉大盛古陶瓷展覽 如租場外告白位向營業部洽 電話：二三六二二七

南華 珠江 高陞 後天隆重公映 新聯公司古裝歷史文藝巨片

吳越爭雄·風雲變色 命途多蹇·西施飲恨

白茵 傅奇 江漢 張鏵 李清 姜中平 梁文 伍秀芳 江濤 鄭啓良 陳文 朱克 李月清 南北紅星聯合主演

集南北影壇俊彥 創粵語電影新姿 伊士曼七彩·中英文字幕

西施

監製 廖一原 編劇 李兆熊 導演 李鳳

妙舞連場 插曲三支 彩色絢爛 賞心悅目

京華 金華 銀都 三院續映 邵氏出品 凌波動人彩色巨片 魂斷奈何天 凌波 李菁 主演 動人肺腑·好評如潮

普慶 國泰 銀都 鳳凰出品 連日擠擁 今天請早 朱虹 江漢 未婚夫妻

南華 今早十一點半 鐵咀雞 任劍輝、鄧碧雲 今十二點四 粉紅色的夢 陳思思、平凡

芳麗 最後今天四場 殺妻笑史 特麗七彩 中文字幕

麗聲·皇后·皇都 劍膽琴心

利舞臺 今四場放映 雲想衣裳花想容

新華·豪華 今天獻映 貓兒叫春

大華 第九天 烏龍城殲霸戰

娛樂·荷李活 綠楊移作別家春

珠江 今天續映 江南姊妹

普慶 今天續映 未婚夫妻 朱虹 江漢 主演

樂聲·新聲·國華 占勳爵

影片選談

悲劇根源是這樣形成的

——談「問君能有幾多愁」

陸沙兆

有人說，「幸福的家庭都是相同的，不幸的家庭各有各的不同。」其實，這兩句話和現實的社會印證一下，卻又覺得不盡然，因為家庭從廣義的範疇來看，是和現實社會有着密切關係的。如果希望有一個永久可靠的幸福家庭，就必須要有一個安定而又健全的社會。因為家庭就是這個社會的細胞。影片「問君能有幾多愁」，對這些尖銳的問題，作了適當的描繪。通過江漢和白茵這一對都市小人物的遭遇，一個扣人心弦的劇情就在銀幕上顯現出來。

一個不健康的社會，在孕育着一些不安的因素；一個可怕的陰影，正在這社會慢慢擴大，銀行的擠提風潮，把現實社會的虛假繁榮表面揭穿，社會虛弱的本質暴露出來了，引起了社會上的各種連鎖性反應。

江漢從九折支薪到被裁員解僱，城市的失業者在增加。鄰居的年青姑娘梁慧文，賣身葬父，被迫做舞女郎。白茵知道丈夫失業，懷着身孕到酒家去做洗碗碟的女工，結果招致了小產的悲劇。

影片還描繪了失業者求職心切的心理，江漢為了不顧一切得到一個職位的機會，不惜典當東西，借高利貸，甚至賣血……把千辛萬苦籌得的一千五百元保證金，送進了老千的口袋中。

「生意淡薄，不如賭博」，大馬字花這般熾烈之風，吹到了各個角落，寫字樓、家庭主婦、甚至配藥室……人們都在口沫橫飛的談論着，跟着就是一陣陣埋怨和詛咒的聲嘆，失望仍然代替了歡樂。

一種沉重的控訴。「生無可戀」也在困擾着江漢，他也想走梁慧文的道路，但是一隻手拉住了他，一個聲音告訴他：一死了之，只是一種自私自利的懦夫表現，因為妻子、兒女、老母的痛苦並沒有得到解決啊！影片對這一點的描寫是頗有深意的。

影片對現實的描寫是忠實的，但人的樂觀勇敢的求生意念，在這裏是顯得較軟弱些。

冷酷的社會迫得梁慧文喪掉了活下去的勇氣，用自殺結束了自己的生命，這是……

具有藝術魅力的喜劇

——介紹「江南姐妹」

竺秀枝

像呼吸到一股清新溫暖的氣息；像捧讀一篇華麗多彩的小品，像輕誦一首美麗雋讚的詩篇，像喝到一口冰涼清甜的流泉……

我看「江南姐妹」，就有這樣的感受。

難得的是這一部影片，從開始到結尾，都能保持着這淡雅而平靜的風格，絕不譁眾取寵，或以大紅大綠的線條眩目，鼓樂喧天的噪聲震耳，只予人一種寧靜的感覺。這種寧靜，是不能多得的。

但是，這卻是一個喜劇；而且是一個具有高度藝術魅力的喜劇。

有些故事經驗的人，都認為要人發笑最不容易。有拍電影經驗的人，也認為拍喜劇最困難。擲雞蛋糕不能說是喜劇，正如跳水求死不能說是悲劇一樣。喜劇一定要有內容，要有生活的真實感，要使人真正地受到感動。

「江南姐妹」是一部真正的喜劇，是一部風格清新的喜劇。描寫這部喜劇的基礎，是新中國新農村的新生活而說。

故事的主題，擺在個人利益和集體利益的矛盾衝突上。

透過這部影片，反映出中國今天的新農村，人人都為集體的利益而忘我的付出辛勤的勞動，為改造舊農村而努力。

在影片中，塑造了一雙農村的姐妹。矛盾的一方是嫂嫂柳巧蓮，另一方是小姑陶小萍。他們這一對姑嫂的矛盾，不像舊社會的姑嫂們為家頭細務而勃谿的矛盾，而是為怎樣對待公社大隊的生產鬥爭而產生的矛盾。

這種矛盾，並不存在敵我矛盾，只是內部矛盾。內部矛盾有內部矛盾的處理方法——柳巧蓮對待這位好高騖遠、做事不夠踏實、愛使小性子的小姑，採取了對待羨慕一樣，認為段細心和耐心地慢慢把她的缺點克服，叫她明白集體的利益高於一切，也明白在農村裏工作，也是為國家的建設而盡力。

整個戲，就是環繞着這個主題而發展。影片從農村的實際生活細節中汲取營養，豐富起來，教育了無數的農村青年，也反映出今天中國新農村生產豐收的道理所在。

「江南姐妹」的故事背景，是在名副其實的江南所拍攝。但見今天江南的小橋、流水、人家，比之以前更加光彩美麗。那黃金的稻浪，一望無際；那港叉交錯的河流，帆影歌聲；那密集的桑田，枝壯葉茂。但在這美麗的景色後面，更可貴的是人的精神面貌，是那樣的朝氣勃勃，充滿歡愉和樂觀。

這樣的題材是嶄新的。長期居住在港九的同胞也許會感到陌生，正因為陌生，更須要了解一下今天祖國的實際情況，看了之後，一定會對祖國的認識加深，一定會更熱愛自己的祖國。

影片的導演處理這一部喜劇，手法是十分高超的。單只看片頭的序幕，那頑皮而活潑的陶小萍來個獨白開始，就能緊緊地抓住你的注意，討得你的好感，而且你一定很急於知道她所說的這個故事的內容呢。

娛樂

苗金鳳

未婚夫妻題材現實

周章

由於鳳凰一部新片，朱虹和江漢成了未婚夫妻。也許有些心水清的影迷會有這樣的疑問：過去不是傳說朱虹與長城的張錚有過點關嗎？為什麼現在朱虹又和江漢成為未婚夫妻？

據自年前傳朱虹與張錚相愛迄今，兩人的感情究竟達到什麼程度，仍是個未知之數。而兩人對此問題也諱莫如深，但可以告訴各位，朱虹和江漢在「未婚夫妻」中，的確成為未婚夫妻。

朱虹的家，本在澳門，因為她父親要她嫁給一個有錢的老頭兒，她才悄悄溜到香港來，請劉甦照顧。當她初到香港新居第一天，卻無意中遇見江漢這窮小子。他本來是這房間住客，因為欠了兩個月房租，包租人實行迫遷，把他的房間租給朱虹。他們兩人在包租人無情的安排下見了面，那是很不愉快的事，所幸的，江漢竟從小學畢業照片認出朱虹是當年的同學。

明白了江漢的經濟困難之後，朱虹樂意幫忙，讓他匿在房門口的冷格中。但江漢是孝子，他不想讓母親知道他連房錢也付不起，硬着頭皮說他仍一個人住在這裏。但聰明的媽媽見了朱虹同來，便以為他們早已秘密同居，使得特來江漢的母親在醫院中發現了朱虹在看病，所以更以為自己快要抱孫兒了，這趣劇因此越弄越深。

老人家的誤會固然是一種因素，而兩個青年人彼此也早已靈犀暗通，這才是他們後來成為患難中的未婚夫妻的主要原因。

這是一部素材輕鬆，題材現實的喜劇。

呂奇再展身手　四女星客串通天曉

于非子

在粵片遭吹淡風的劣勢下，海洋公司那部「情人的眼淚」，總收二十一萬多已經算是很不錯的了。因之呂奇更加雄心萬丈，立則決定「廿一世紀公司」擇吉開張，「通天曉」的劇本只差「埋尾」，便告全部脫稿，開鏡日期當在不遠矣。

戲院商的手段是最厲害的，呂奇要再拍新片，他們便替他先訂好了映期。映期排定，呂奇就不可能有所延誤。因此，「通天曉」的籌拍工作，日來更是密鑼緊鼓了。

據熟悉內情者說：「通天曉」的「卡士」已內定由四位女星客串，她們是李敏、夏綠蔓、劉情和丁皓；還有李香琴。如此女星陣容，再配上四位著名女歌星，其中之一是星洲歌后芝麗，男主角是呂奇和高峯。

「通天曉」大概會在本月十五日開拍，直落十二天的廠景，然後外景，本錢要比「情人的眼淚」多些，約在十萬元左右。

至於導演一職，落在吳丹肩上。吳丹即吳天池，過去是個專編寫社會劇的好手。這部編劇現社會的喜劇，他也有過不少心血在焉。

苗金鳳養肥靠睡覺

江曉霞

昨天因事渡海，無意間在北角遇到了深居簡出的苗金鳳。少不免拉住她談了一陣子。原來那天苗金鳳趁去養和醫院探望一個朋友的病之後，順道到北角的一家傢俬公司看看「沙發」的樣版，為她將遷新居時添置傢俬。

長久沒有遇見苗金鳳了。好幾次打電話到聯公司，都找不着她。打電話到她家裏，又湊巧她往別的公司拍戲，出了外景去了。我笑她太過「攤苦來辛」。自己公司沒戲拍，何不好好休息休息呢？

「我們公司的新劇本還未搞好，替人拍也可以多吸取些演戲經驗呀！」苗金鳳認真地說：「而且，我跟外面拍的影片也不多，一年難得那麼一兩部，有什麼關係？」

「那麼，你是打算以後有可能的話，也多替港聯以外的公司拍戲了？」

「當然囉！我這個人就是拍片慣有精神……」苗金鳳這樣說。

苗金鳳替外邊公司拍片，好像還是從去年底至今年初的事吧！（前年飛龍公司特別情商她拍的「孤鳳雙雛」不在內。）

問苗金鳳現在拍的什麼戲？她說是陳雲導演的「孽海花」。這個戲斷斷續續，一拍就是個多月，一直至今還未拍完。她說這麼拍拍停停的，人也拍得悶了。「那麼你除了拍「孽海花」外，是忙些什麼的事？」

「沒有呀！撥歷有什麼忙的，反正一切都準備就緒，拍戲以外的時間，我多半在家裏聽聽音樂，看看書，讀讀劇本，幾乎成了每天的課程。」

說起睡覺，她說那倒是個養肥的好辦法。可惜的是，似她的體質，即使是睡那麼三兩磅，也不覺得有什麼。苗金鳳說：「冇唔抵！」

翠醒波擬為女兒組新班

海棠

在粵劇圈裏，有兩位名伶的千金都以「寶珠」二字命名的，一是三數十年前享譽省港的男花旦陳非儂的女公子陳寶珠，一是目前走紅香港影劇圈的粵伶名丑角梁醒波的女公子梁寶珠，兩位「寶珠」在四、五年前只是十一、二歲的童星，五年前，梁醒波曾為她組班，主，以陳寶珠及其千金梁寶珠為主要台柱組成「孖寶粵劇團」，以陳寶珠反串文武生，梁寶珠為正印花旦，其餘各要角亦均是童星，在港九各演了一台戲，由於「孖寶粵劇團」是一童角班，在陳非儂及梁醒波作藝術指導之下，演出頗佳，極博得當時粵劇界的好評。

到了今天，陳寶珠和梁寶珠經已享譽甚文，再不是演童角的材料了，陳寶珠是「雛鳳鳴」的主將，拍片事務也很忙，經已走紅粵劇圈。至於梁寶珠，雖然甚少參加拍片，但踏入丙午年以來，也連續演過了幾台粵劇，如春節期間以鄧碧雲為主將的「新女兒香劇團」，梁寶珠就會參加客串演出。而在元宵節前後，梁寶珠亦曾以要角身份在「啟德遊樂場」登台演出過，還有即將在九龍東樂戲院開鑼的「劍如虹劇團」，梁寶珠亦為三幫花旦。梁寶珠演出的機會雖然不少，但乃父梁醒波認為必須找機會讓梁寶珠演獨當一面的戲，才能使愛女更好發揮其演出藝術。故近日在主人家的戲事遇到梁醒波時，他曾對記者透露，擬拉攏幾位名角替梁寶珠組班在港九演出，並表示，只要有機會的話，他會在該新班裏出任丑角，據梁醒波表示，由於他目前的戲約太密，空間時間太少，故要梁寶珠組新班，最快也要在四月中旬才能着手進行。如果梁醒波果能父女同班演出，無疑是一項很新的劇壇消息。

「問君能有幾多愁」一幕

小說林

陶仔口舌招尤

大人新記（人中學）

幸而九叔也不是向華嫂挑撥，而是談及全叔病況，話全叔割肚之後一直昏迷不醒，醫生話佢唔過得四十八小時（實則是四十八小時危險期），並非唔過得……華嫂唔使佢華嫂生性，佢點都人家準備後事咁講。你估華嫂點回答九叔，佢說起來真令天下老人傷心，人真是不可以老，老來就賤，「人老珠黃不值錢」這句話，估不到在兒孫後輩中也起作用者，儘管兒孫後輩目前的生活享受，正是那個「不值錢」之人辛苦掙來者，華道是中國人的傳統觀念，但在人情如紙的社會中，這觀念在所謂新時代人物中已然消滅，我真想識盡天下青年男女，看對有無一個真正的孝子賢孫？華嫂是女子中學畢業生，不能話佢未讀過書，而回答九叔的那幾句話，話佢毫無倫理孝道觀念直如涼血動物，不為過也。華嫂咀唇一撇，冷笑曰：「少理！我至親不過係佢媳婦，但親生骨肉都唔理，為乜事要我理？但死佢事，人老就要死喇，點理得咁多？我自己事都理唔掂也！」

這幾句話，我也聽不順耳，而況九叔忠心耿耿對全叔，九叔一聽，自然怔住。九叔曰：「華嫂，你點可以咁講法？全叔係你家公喎，你噉講，好冷笑曰：「華嫂冷笑曰：「家公又點？老公都對我冇情，我又怕乜對家公不義？」九叔曰：「老公對你冇情一件事，吖華嫂，家公又幾時對你不義呢？你點可以將阿華算帳上在全叔身上？但死佢事呢的說話不能講得，講出來賺人哋笑話耳。」從未見過九叔咁有勇氣，敢於當面指責華嫂者，可見老人家忍無可忍，以佢平日嘅嘴與態度而言，頂華嫂呢幾句唔不留情老命者矣。華嫂大聲曰：「阿華都唔理，我點理呀？」九叔曰：「就係阿華不理，所以要華嫂更要理！人人不理，一人不理一句，短兵相接，氣氛霎時緊張起來，正想上前勸解，不料節外生枝，形勢急轉直下，勢估唔到怕事之九叔忽然火氣甚大者。陶仔已看不過眼，挺身而出，對華嫂出口曰：「你咪理九叔，可以理佢老豆子。」九叔喝曰：「想全叔死得快？你估係多事？陶仔正在身，一擦一……咁講唔係！一不再多理，係咁講唔係？」陶仔正在牙擦擦之際，不料九叔忽然向我一擦，踢開照辦就想一理，佢喊唔係嗎？……大聲曰：「陶仔話佢老豆子，係話喇！」九叔忽然衝身向前，以迅雷不及掩耳之勢，一擦……一巴掌，這一巴掌，這動作來得快速而突然，大眾吃了一驚，陶仔捱了這一下，竟怔住了半晌，然後才呆然曰：「喂，你敢打我？」（二三五）

七六四：櫃檯肥仔陳

大馬生涯（歐西客）

我與何廣廣更加忍不住笑了。我曰：「月麗，你實在大膽安為，乜都敢死。」何月麗哈哈笑曰：「我覺得冇乜辦法可以壓住佢，只有用這一條橋，叫佢死咗條心。」我笑曰：「這一條橋未必行得通者也。」何月麗笑曰：「我知，此乃因人而施耳，對第二個，自然不起作用，但對肥仔陳這一類人，就一定收得。」何廣廣笑曰：「真是收得乎。」何月麗笑曰：「十分收得，果然嚇窒佢。」

我呷一口酒，又問如何嚇窒佢，何月麗笑曰：「肥仔陳呆左一陣之後，苦口苦臉曰：「何小姐，怕唔係啩，你因為不中意我，所以用這種說話來推我出口……」

……

小口人家

柳煙樓

「樓房出租」

吃中飯的時候，炳文有點落落寡歡，除了跟美真說了幾句話，李英說的他不睬不睬，不像往日那樣，有說有笑。李英經美真不在意時瞄他一眼。

飯後美真收拾碗碟過廚房洗滌，炳文把眼睛移開，顯得對她全不感興趣似的。炳文照往常習慣，在小廳的梳化上看報。突然有一團東西落到他的懷裏，炳文看看是個小紙團，再抬頭時，見李英在她自己的房門口，映映眼睛，作個手勢，示意炳文看那紙團。

炳文冷淡地收起目光，沒有檢起懷裏的小紙團。他在考慮今後要不要理會李英。他的椅子旁邊有個痰盂，只要把紙團撿起一扔，便什麼煩惱也沒有了；問題在他捨不捨得李英。

李英拋了紙團後，在房裏進出過兩次。因為炳文連瞄也沒有瞄她一眼，她也沒有理會炳文檢起那紙團沒有。

……

迂迴路

呷下一口咖啡，胡仔機密的把頭湊過來。「咱們一定要合作。論左右無人，跟你講個明白。」他用另一隻手點數着這隻手的指頭。「沙國七、老季是一夥，和尚頭和彝（？）禍仔是一夥，就只有咱們是單嫖獨賭的。你想想，那是多麼危險的景況。」

杜智呆着，只有聽的份兒。他覺得「走白牌」這一行，像個私生子，假如公開鬥爭，出了岔子，給抓去的時候，最嚴重的罪名可能就是「走白牌」。

「禍添仔的主意最狠毒，昨天，我的車子有兩隻輪胎洩氣；開動起來像火車轟隆轟隆。搭客光了火，說我耽誤時間。就在那一霎：禍添仔開車過來，倒顛出一片著魔心腸的樣子，將搭客搶了過去。」胡仔越說越悲憤，握着拳，模那麼一晃。「這件事不簡單！明槍易躲，暗箭難防啊！」

他還朝那邊吐了一把唾沫：「呸！」

杜智總覺得這些事情都同自己無關；汽車擱在這裏，人家高興哪一部就乘搭哪一部。「走白牌」的只好碰運氣。

「我的話不對勁，呢？」胡仔詫異地把香煙包碰碰他的肩膀。

他搖了搖頭。「大家都是熬日子的，整天呆在車上侍候人，還要明爭暗鬥，何苦來！」

「你像個讀書人。」

「我只恨自己讀書太少。」

胡仔一骨碌跳起身來。「咱們不是臭味相投的。」

他擱着樽裝，口黑臉黑的。

杜智急忙付過咖啡賬。胡仔真才換過一副雙手搭在他肩上。「兩部車子聯合起來，失掉搭客的機會就少了許多。」

「問題是彼此怎分賬。」

「這很容易。」胡仔興高采烈起來，「咱們攤分客戶：把大家原有的關列出來，以後規定誰屬於誰的。將來我接載你的客，或者你接載了我的客，彼此對賬，多出來的，三七分賬。」

「好。」

胡仔想不到杜智這麼快就作出決定，拍拍他的肩膀。「怪不得人家都說你最斯文。到底是讀書人。咱們就這麼辦！」

學校的大門，突然像爆炸的；學生們衝將出來，下了課。杜智和胡仔立刻分頭上車。只有這一會兒，他們才活得像個人，車裏都擠着五六個少年搭客；駕駛起來也顯得有勁。

第一天，他們的合作似乎很有效；彼此填補了空間。（一五四）

炳文比李英早一步出門。他拿出那紙團在街上邊走邊看：「你生我的氣嗎？那是誤會，等會在老地方見面時，才向你解釋。」

「好，看你有什麼好說的？」炳文將紙片撕碎抛掉。

李英所說的老地方就是跳舞歸的那間酒樓。

炳文先到，李英來的時候，他一聲不響。

她坐到炳文身旁說：「來了很久嗎？」

「剛到！」炳文硬……

四七　噏紙灰酒

彩虹橋（白雲詩）

還天中午，鄭芝安和她君雄在新來到他們除夕來過的那間飯館，坐着同一張桌子，叫了同樣大小的五加皮。鄭芝安揀了一塊又肥又膩的雞尾送到口裏，然後才微笑地對她君雄道：「你的確是個聰明人，我的話，你總算通了！」

她君雄莫名其妙，不知對方何所指，端着酒杯的手停在半空中，不上不下的呆住了。

「你不明白我的意思？」鄭芝安呷了一口酒道。

她君雄困惑地搖頭。

「我沒有騙你吧！你那天到『波士』家裏拜年，大大出乎我意料之外，居然『胸府統講』，這着棋真高！」

她君雄到此方才豁然開朗，他說的原來是這個，感到十分的得意，可是嘴裏卻說：「我本沒有這個準備！你是知道的，過去的十四年，我有哪一年去跟『波士』拜過年？」

「那麼今年……」

「今年嗎？我帶了個家大小去個朋友家裏，『她君雄臉上一紅，因為他要捏造一個理由，而我的那個朋友，跟『波士』的公館相距不遠，所以……』」

……

龍鳳寶釵緣

梁羽生著　雲君圖

第十回：莽莽乾坤誰作主　茫茫恩怨此從頭

史朝英又氣又惱，又是恐懼，饒她智計多端，急切之間，也想不出辦法對付精精兒。

精精兒哈哈笑道：「到底是小白臉佔便宜，你嫌我貌醜，看不上我，是嗎？」

史朝英道：「你別亂說，我將他俘為人質，這是要將他當作護符。精精叔叔，俗語說得好，留得一線，日後好相見。請你高抬貴手，說不定日後咱們也還可以彼此幫忙呢。」

精精兒笑道：「這才像個話兒。好吧，咱們就正正經經的談一樁交易吧，我不做你的丈夫也成，但這小子我可得把他帶走了！」

史朝英大吃一驚，說道：「什麼，你要將他帶走？原來你也在打他主意！」

精精兒道：「不錯。這小子剛才說得很對，我是怕空空兒辛芷姑與我爲難，所以我也要把這小子抓來當作護符。」

史朝英連忙叫道：「精精叔叔，且慢！咱們再商量、商量！」精精兒嘶牙露齒的笑道：「商量什麼？你願意與我作冒名夫妻了？」

備帶這小子上那兒？」史朝英道：「我想去投奔我的另一個師父幻空法師。」

原來這幻空法師乃是青海鄂克沁寺的主持，當年史思明駐軍青海，與他結納，幻空喜歡史朝英的聰明，曾收她為記名弟子，不過這種師徒關係只是佛門的一種「結緣」，與普通傳授技藝的師父不同，而史朝英當時年紀也小，幻空武功雖是不凡，她卻沒有跟他學過武功。她的全副本領都是後來跟辛芷姑學的。但雖然如此，幻空知道她很疼愛她，前幾年，當史朝義圖謀起兵作亂之時，幻空還曾經來看過她，那次史朝英活擒段克邪，也曾得過他的助力。

精精兒與幻空法師也是舊時相識，但交情不算深厚。聽了史朝英的言語，心中暗暗歎害：一我正苦於無路投奔，霹靂上人本來與我有點交情，但他那次敗給辛芷姑，已不願與我師兄作對，看來是多半不會收留我的了。幻空法師卻看來他還有幾個師兄師弟，本領也與他不相上下，……

史朝英無可奈何的說道：「叔叔請別說笑，我這，你我雖然都是要把這小子緊緊抓牢，那就不如咱們同一路吧。」要知精精兒武功遠勝於她，她心裏雖然極不願意，也不能不自動的提出這個辦法。

精精兒道：「你準……

鸞在他的寺中，正是最妙不過，史朝英雖是詭計多端，但只要我把這小子牢牢抓在手心，諒她也不敢加害於我。」（六一四）

彈黃刀下

南宮過

四七：噏紙灰酒

梁安如偷偷地瞅一眼，見畫中面的那股青香正在煙煙裊裊的有詞，禪……說，邊燒小紙片，一下子燒成了灰燼，他又一張紙錢。但還沒等他看清……一根食指把灰燼，傾入酒杯，斟了小半杯酒，伸過去一喝！……遞給他道：

梁安如一怔，本能地接過杯子，觸到氣沉重窒息，喝不下，可又不敢不喝。沒有人在看他，都竊在那裏，但無形中有那麼一股壓力，使他咬咬牙齒，一抬手，喝完了那杯「紙灰酒」。

可是氣氛已經扭轉，人們鬆了口氣，收看檯開始「姿樂」，為迎接的燭光豹豹地滅，子飛仔飛女們呼喊着，搖擺着，與其說是歸着閙始，不如說是——

梁安如更想嘔吐了，……一個飛女已經挽住了他的胳膊，正是——「對，她是阿妹妹啊！」

「姿勢」，「阿妹妹！」

梁安如笑笑，人們喊笑起來，梁安如更加困窘……

梁安如搖頭道：……我不信，你們……

……

問君能有幾多愁　遊樂場　古陶今風　向公司告……　六二二七　快樂歌舞　古典鋼琴　新奇刺激好戲　國際網球　射擊場　台星部　中西結合　心

筆不花記

彷彿走難記當年

梁慧如

一晃二十餘年，抗戰期間的苦難年月幾乎已淡忘了。想不到幾日前（七日）的一個晚上，又重溫了一次走難的記憶。

我家在麗池附近，那天晚上，忽然聞到煤氣的臭味，我家是不用煤氣的，此味何來？奇哉怪也！正在「研究」，一位當記者的朋友已打電話來了，第一句話就問：「怎麼，你們還沒走嗎？」我嚇了一跳，仔細問時，道才知道是附近的煤氣鼓發生事故，可能有爆炸的危險。

戰前發生過西環煤氣鼓爆炸事件，幾條街灰飛煙滅。這個煤氣鼓爆炸起來，大約北角區也要化為烏有了吧？我是在日本飛機轟炸下長大的，膽子不能算小，但當年是孑然一身，現在則有了家人子女，可不能不為他們的安全着想了。不久，太太打聽消息回來，說是有許多鄰居已「疏散」了，怎麼樣？太太之命不可違，於是只好拖男帶女，深夜疏散到親戚家去，雖是遠不及抗戰時期疏散之慘悽，也頗有點走難的味道了。

小兒七歲，不知戰爭為何物，卻也知道害怕戰爭，有一次聽得收音機的新聞報告，說是美國國防部長準備和中國作戰，他也哭了一場。起初我們莫名其妙，後來才知道他是怕打起仗來，他的玩具槍砲會給轟的砲火毀了。這次「走難」，他也惶惶然發問：「是敵人打來了麼？」我告訴他不是。又告訴他們若真是敵人打來，怕是沒有用的，只有把敵人打出去，才保得住你的玩具。

記得走難最苦的一次是在抗戰最後的一年，那時我在桂東一個偏僻的小縣避難，以為敵人大約不會打到這個窮鄉僻壤來吧，那知他竟然打來了，守縣城的一個國民黨營長早受收買，開城揖敵，做了漢奸，一夜之間，日寇的前頭部隊距離我們住處已不到二十里。那晚得到消息，我們隨着鄉民倉皇撤上山去。一同走難的有一班教授，其中就有現在法國講學的港大教授饒宗頤先生，太平天國史家簡又文先生和前浙大教授現在也在香港的陳壽衡先生。我還記得簡先生住的是農家的牛房，他頗幽默，自題為「牛矢山房」。饒宗頤先生給他的「牛矢山房課子圖」寫了一首詩，其中有句云：「虎尾何堪青草瘴，牛矢竟似黃金台。厚地高天存正氣，百沴千劫思人材。」當時我們這一班人所過的戰時生活可想而知。後來那幾條鄉的鄉民組成了游擊隊，敵人才不敢常來騷擾。

但願以後不會有這樣害怕敵人的走難，連因煤氣鼓事故的「疏散」也不要再有。北角是人煙稠密之區，為了居民的安全，這個煤氣鼓是早該搬家的了。

美國官場現形記 麻州爆出500貪汚案

·孫堡·

美國麻薩諸塞州最近揭發出五百宗官場貪汚案，牽涉到的大小官員達一百二十個，其中包括前州長的四個政治顧問，州政府的若干主要官員，前幾屆州議會的兩個議長，麻州警察總局的一個前任警察總監，以及若干州議員。

貪官如毛 錢可通神

這五百宗貪汚案雖然數目已屬不少，但是在貪官如毛，錢可通神的美國，沒有被揭發的同樣案件正不知有多少。而且這些醜聞之所以出了醜，乃是由於分贓不勻而爆發出來的狗咬狗式新聞。麻州如此，美國其他各州也何嘗不如此。美國大老闆的喉舌——「美國新聞與世界報道」最近報道上述新聞時，也不得不承認：「接受賄賂、收取回扣——種種掠奪民財的行為被揭露出來了。腐化流行於整個（州）政府。」又說：「許許多多的枉法徇私還在繼續進行。」正是因為美國貪官的侵犯，所受美國老闆的利益遭受，所以老闆的喉舌才煞有介事的、用義憤填膺的腔調，大聲疾呼說：在麻州，「有一些州議員在承包州政府工程的商行裏掛名擔任職位，並無工作而領受一份薪水。有一個時期，州議會的二百八十名議員中，有五十四名兼做保險掮客生意」。美國官場這一種情形，正如中國成語所說：「政以賄成」，「亦官亦商」。

下面引述「美國新聞與世界報道」提及的麻州官員貪汚納賄的種種行徑。

麻州官員在收受商人賄賂後，讓一個製漆廠以劣等漆油製造汽車號碼牌，結果造成汽車號碼脫落不清，需要重製。

招標工程 先收佣金

麻州政府機關招商投標承辦工程時，有關的官員把包商投標書中提出的價格洩露給同他們有交情的商行，讓後者得標，然後官員向其收取佣金，作為中標的報酬。

有一些建築公司在向麻州政府官員納賄後，才獲得州政府建築工程的包工合同。作為交換條件，官員們允許建築商使用次等建築材料，以取得大量利潤，來抵銷送給官員的賄金。

求一職位 二萬五千

州政府的一個高級官員對每一個求職的人索二萬五千元美金，作為分派工作給後者的代價。他說，這筆錢是用來充當競選經費的。有一個人承認曾為此將一萬五千元美金裝在紙袋內，親手交給上述的高級官員。另一人承認以裝有二萬五千美金的紙袋交給這一官員。

麻州的過境費徵收局是一個財源鼎盛的機關，該局的賬目列有總數為十萬多元的保險費和假券佣金，付給州議會的十九個議員。其中並有一部分係用以作為官員通過某些議案的代價。

一家承辦麻州過境費徵收局的工程合同的公司，員工薪水單中列有八個州議員的名字。這個公司曾經替一個州議員翻修住宅，總辦費用則向過境費徵收局收取。

上述的貪汚事件還是較小的，但是已經可以說明：美國所謂代表民意的議會究竟是什麼性質的，美國政府機關標榜的「公開投標」，實際上是官商勾結、徇私舞弊的煙幕。

大賺其錢 無官不貪

「美國新聞與世界報道」用較大的篇幅報道麻州首府波士頓的新建市立停車場的「恐新奇的醜聞案」。這個停車場的建築費達一千萬美金，可是承包是項工程的建築商，在花了四十萬零五千元的「熱性費」後，才獲得這張建築合同。報道說：「當地的建築商獲得了風聲：如要承包停車場的工程，須得花上幾十萬元給負責的最高官員。」

這項工程後來交給紐約一家建築公司承辦，該公司付出整筆的十四萬五千美金，後來又在各種名義下分批付給麻州的官員，總數逾四十萬美金。此外，在停車場的建造過程中，有關官員巧立名目先後支付近四十萬美金飽入私囊。什麼聘請工程公司監工、聘請律師擔任辯護，這一套玩意兒，根本沒有這回事，就是這機構也並不存在，無非是官員們藉以剖龍的手法。「美國新聞與世界報道」也說：「一些政治機構，例如過境費徵收局、停車場管理所等，都不過給予那些熱衷於[illegible]」。

官場現形 政治縮影

另一宗貪汚事件為承造第一號二十八號公路橋樑的工程時，擔任該公路橋樑設計工程師的華塞斯特工程公司受賄，它曾經付出二十七萬七千五百美金，作為已得上項工程的「熱性費」。這家公司獲得的工程代價約為二百七十萬美金，一筆「熱性費」就佔去百分之十，麻州官員的受賄胃口確實大得可以。

這是美國麻州的官場現形記，也是整個美國貪汚政治的縮影。

大公園

毛澤東選集中的成語

迎刃而解

逸生

「迎刃而解」（見「毛澤東選集」第三一〇頁）一語，出於「晉書·杜預傳」。讀過「三國演義」的人，都知道晉朝有個杜預，是同王濬、王渾等人一起發兵滅了吳國的。杜預在太康元年（公元二八〇年），同各路軍隊聯合攻吳國，所向克捷，佔領武昌以後，有人認為東吳是「百年之寇」，一時難以消滅，不如待到冬天，然後大舉進攻。杜預說：「今兵威已振，譬如破竹，數節之後，皆迎刃而解，無復着手處也。」意思是說，現在我軍聲威大振，繼續打下去，就像用刀破竹子一樣，前幾節破開以後的幾節就會迎着刀刃解開，用不着再費力氣了。由於杜預架橋過江，勢如破竹，同年夏天，就滅掉了吳國。

毛主席在「矛盾論」中，分析了在複雜的事物的發展過程中，存在着主要矛盾和非主要矛盾以後，指出：「因此，研究任何過程，如果是存在着兩個以上矛盾的複雜過程的話，就要用全力找出它的主要矛盾。捉住了這個主要矛盾，一切問題就迎刃而解了。」「迎刃而解」就是事情解決得非常順利的意思。

★ ★ ★

今年二月十四日，人民日報刊登了一篇跳高運動員吳浮山同志寫的「為革命而跳高」的文章，裏面有一段話談到她在提高跳高成績中如何找出主要矛盾的問題。

吳浮山同志說，她這幾年來，跳高成績出現過較大的起伏。一九六五年四月的一次比賽中，才跳了一點六五米，比當時的最高成績低了十四厘米。為什麼越訓練成績越差呢？這是個不簡單的問題。於是她冷靜地想：實戰檢驗，自己的訓練是不過硬的，特別是起跳技術不好，本來她的特長是擺腿作用較大，一依就把身體帶上去了，但是，由於訓練不得法，為抓特短而抓特短，把特長和特短截然分開來，結果就把特長也丟了，成績當然也就下降了。經過一番分析，她明確了應該在發揮特長的情況下攻特短，她堅持一套基本功訓練，經過了一個多月，特長發揮了作用，特短有所改進，五月間就一跳過了一點七八米。她在文章中很有領悟地說：「毛主席說得真對，抓住了主要矛盾，其他矛盾就迎刃而解了。我覺得提高的過程也就是一個發現矛盾、認識矛盾、解決矛盾的過程，……認識了矛盾，解決了矛盾，我們也就有所前進了。」

傷風新話

國丁

若干關於傷風的新理論，最近已經提出了。其中之一是：長期尋覓的治療普通傷風的東西可能隱藏在釀酒廠裏。美國明尼蘇達州聖保羅市的四十二名工人宣稱，卅一年來他們從未患過傷風或者流行性感冒。他們都是工作於某酒廠的；他們對傷風的免疫時間，由九年至卅一年不等，跟他們每天工作於卅二度至四十七度氣溫的廠房的日子相同。該釀酒公司的醫生湯普遜同意這是「相當神奇的」。他又說：「但這是事實，全部經過科學上的檢查的。」

據一位加拿大醫生的意見，接吻不易傳染傷風。溫尼伯醫學院細菌學部門的柏加特士說，分析全國（指加拿大）同一時期所發生的傷風，由接吻而感染的只佔少數。

據另外一位加拿大醫生的意見，情緒紊亂可能誘致傷風。因為，當我們心煩意亂時，鼻腔裏的黏液即告增加，情況猶如號哭。這些離開了頭部呼吸系統的增多的黏液較易感染傷風。

美國某大保險公司的醫務主任宣稱，擤鼻會把傷風拖長。一九三三年以來，他從不擤鼻；從那時起，他雖有過傷風，但很少持續三天的，大多數只要兩天便全癒了。近十年來，已有二十位他的朋友仿效他的做法了。

趣聞小集

徐晉

現在在英國，如果遇到喪事，致送人家一個花圈，那已經是過時了。死者的親友時常按照死者生前的嗜好，致送用鮮花紮成的賽參手套，高爾夫球棍，甚至賽馬。眼睛用紫羅蘭。這類新型的花牌價格從兩鎊十六先令起，到四十鎊為止。有人送給一位廚師的花，紮成了一個豬頭，嘴裏啣着一隻蘋果。還有一個人被汽車撞死，親友送給他一輛花車。這似乎有些不合適吧。

★

曾在英國「皇家爲頻保護協會」裏工作了十多年之久的斯利浦·勃朗，最近轉換了新的職業。他的新職位，是「狩獵時報」總編輯。

★

二月十日，英國威爾士地方為了鐵路經費的削減，把一個車站廢去了。

這個小車站的封閉，對於英國人來說，是省了一筆錢；但對於鐵路行車時刻表而言，卻喪失了一個世界最長的火車站名。原來這個火車站的站名是：Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwllllantysiliogogogoch

★

[illegible]去年[illegible]，所以今年六月，預備照辦一次滅蠅運動。現在的問題是：倘若去年的滅蠅，果真圓滿成功，那末今年滅的是什麼？

★

日本人的姓氏，據日本電話局的調查，姓鈴木的人最多。以次為佐藤、田中、山本、渡邊、高橋、小林。據說，光是東京一地，電話簿中所載姓鈴木的人，便達一萬九千個。

★

東京有位姓吉井的伯爺婆，今年一百零一歲，她公開長壽秘訣是：「我每夜九時入睡，早晨七點起身。一年三百六十五日，日日如此。每天三餐米飯，飯後必吃一些甜品。七十歲後，絕對不出去逛街，連電影也不看」。

★

美國費城一個心理學專家佛洛衣德·麼宗理遜醫生，發明了一種戒酒新法。他的方法是：把醉酒者的胡塗行為拍成電影，讓他自己看到自己的醜行。這位先生所發明的方法真妙！可惜醉漢們恐怕不易電召他的家人或朋友，到來拍攝影片吧。

★

「妳對於寫字間生活中最感到難以應付的是甚麼？」「電話。」這是日本某女性雜誌對今春新入寫字樓工作的一批小姐們所調查的結果。據說，新入行的小姐們對於電話應對，常感窘迫。

小福（滅火觸雷記）

吉叔作

不怕獅虎的山羊

璇璇

在自然界中，獅子、老虎都是山羊的大敵人，山羊碰到了獅、虎，可說是凶多吉少，不被它們當作早餐吃掉者，寡是百無一見。

可是，有一隻老山羊竟然不怕獅子、老虎，牠還能跟獅、虎合作演戲。這隻大膽的老山羊叫「阿麗絲」，牠是羅馬的「奧闢杜·奧菲馬戲團」的動物演員。

在演出的時候，「阿麗絲」從獅子的背上跳過（見上圖），或讓老虎從牠的背上跳過。當然，這兩隻獅和虎都是已經被馴了的，牠們已跟「阿麗絲」友好相處了許久，成為「老友」了。

山下小品

餐室的應變絕招

下士

餐室來了一個看來身裁苗條的女顧客，坐定之後，她吩咐夥計要一碗揚州炒飯，可是，夥計落單有誤，炒飯來了，卻是一碟而不是她所要的一碗，於是她突然發起「脾氣」來。[illegible]說：「我要一碗，你畀一碟！」[illegible]

張老闆說，不應該拂逆顧客小姐脾氣的小姐，要迎合她善變幻的性情，自可正面不攻、化整為零的小恰可的高氣，做出大義凜然的樣子，我當時便一面訓斥我的夥計說：「一碟飯咁，總想唔到節食緊要……[illegible]」

張老闆又說，應付女顧客的冷戰，不是易事，尤其是應付爭風呷醋時的交。[illegible]

事張皇，驟止失措。在這方面，我所遇的張老闆有一套「鎮山之寶」，上述的幾個課題就是他根據實踐而提供的。

也受不了。絕招是什麼？是發出冷言冷語，使雙方一致對我，因而暫時停戰，預備一稍後動以溫言，使風波自息。[illegible]

張老闆說「有」。據說，有一次，一位穿得非常漂亮的女客在閣仔卡位裏要了一碟油雞和一杯白蘭地，對夥計說：「我要飲白蘭地，想自殺。」夥計不以為意，笑笑便了。誰知隔了半天，聽到「隆」的一聲，她竟然已經從樓梯某一級上摔落地下，而且昏迷不醒了。不久，救傷車到場，大家夾手夾腳把她抬上車去，同時，從她的手袋裏發現了一個小藥樽，樽中竟有安眠藥兩片！

我趕忙問道：「她後來沒有死去吧？」張老闆笑曰：「若果她真的斃命，我便是白日見鬼了。三天後，我接到了她不解的電話……」

喪權辱國的辛丑條約

齋誠

庚子（一九〇〇年）七月二十日帝國主義侵略軍，在北京幹了焚劫擄殺的滔天罪行後，第二步的侵略課題是什麼呢？瓜分中國嗎？第一就帝國主義間的矛盾而說，恐怕會因分贓的擇肥攫瘦問題引起火併，如當時俄佔北京後，英德就因爭山海關至天津一段鐵道管理權，幾釀成軍事衝突，又如俄國乘北京失陷侵佔東北三省，即激起英、日共同干涉而退兵，這都是當時擺明的事實；第二是中國潛在的鬥爭力量，雖然義和團有滅洋口號，因其含有宗教迷信成份，且又被腐敗的清王朝所利用，故未為全國人民所接受，如果全國各地被帝國主義的鐵蹄所蹂躪，自然會激起全國人民的敵愾同仇的精神。狡獪萬分的帝國主義者，為敢走入此死胡同中而遭埋沒之禍。帝國主義者不蝕本的算盤是，再以不平等條約的鎖鍊綁此瘦獅，而吸取其血液，所以用和議的手段，追責國的清王朝，簽訂又一次喪權辱國的條約。

腐敗的清王朝，根本是沒有抵抗侵略決心的。在五月廿五日發出慷慨激昂的宣戰詔後，不到半個月的時間，就將能仰承意旨辦外交的李鴻章從兩廣總督調為直隸總督北洋大臣，埋伏一着求和的棋子，李鴻章滯留在上海觀望時，侵略軍尚未侵入北京，即於七月十五日任命李鴻章為議和全權大臣，並飭令電商各國外交部先行停戰。七月二十日北京失陷，慈禧於八月初二日逃抵懷來縣，恐侵略軍向其壓迫，又加派總理各國事務衙門大臣慶親王奕劻先行來京議和，奕劻即由日本軍保護回到北京，未幾李鴻章亦已抵達（係由俄艦保衛），即開始與各帝國主義國家的外交代表商談。當時各帝國主義間利害權不一致，所以各懷鬼胎，俄國因已乘機侵佔了東三省，希望早日實現和議，故處處[illegible]利益，亦不如德、法主張激烈，最初在懲兇條款內以慈禧為禍首，俄英以慈禧雖非中國皇帝，事實上已代替了光緒的地位，如列為禍首，不僅無事實上談判對象，且恐迫其走入險途，致戰爭不能結束為詞，所以遲到十二月十七日始由西班牙公使（各國駐北京首席公使）、德、日、英、美、俄、法、奧、意、比、荷等十一國駐中國公使會議和全權大臣提出和議條款十二條，概括為賠款、懲罰、禁軍火入口、削平砲台、駐兵、使館界、修訂商約等條款。條款內容最狠毒的是第五款：「……不准將軍火暨專為製造軍火器料運入中國境內，已於西曆本年八月二十五日，即中國二十七年七月十二日降旨禁止進口二年，嗣後如諸國以為有仍應續禁之處，亦可降旨將二年之限續展。」第八款：「大清國國家應允將大沽砲台，及有礙京師至海通道之各砲台，一律削平。」第九款：「……中國國家應允由諸國酌定數處留兵駐守，以保京師至海通道無斷絕之虞。今諸國駐守之處係黃村、……山海關……等十二處。」從上述三款所定，不僅不能維持保衛國家的武力，而且要撤除障礙，並允許敵人直入堂奧，成一個毫無國防設備，開門揖盜的國家。

其次是第六款：「大清國大皇帝允定付諸國償款海關銀四百五十兆兩……」附節甲項規定「年息四厘，自一九〇二年正月一日起息，……一九〇二年七月一日初一日起還，本至一九四〇年還清。」附節戊項規定以海關、常關的稅收，以及鹽稅收入除還前借外債之餘款為擔保，並照附節丁項規定逐月撥付於附節丁項所規定之各國銀行董事收存。最可惡的是美其名曰進口貨准許加至值百抽五，但又規定：「將現在照估價抽收進口各稅，凡能改為按件抽稅幾何者，即行照改。」換一句話說，就是將當時估定每件稅率，定為永例，後來貨價增漲，均照現行估計之價按件徵收，名曰增稅，實是減稅。

第十一款（文長不錄）大意是改善北河、黃浦兩水道，以利航行，從表面上看，其實是便利外國噸位較多的大船行駛，減少外貨進口轉運費用，減低貨物成本，利於經濟侵略。

其他各款，如第七款的劃定使館界（即東交民巷）准許留兵防守，是國中有國，且不准中國人在界內居住，這是比租界進一步的侵略行為。第二款的懲兇是：端郡王載漪、輔國公載瀾，均定監候，莊親王載勛、都察院左都御使英年、刑部尚書趙舒翹，均賜令自盡；[illegible]廣各城鎮，停止各等文武考試。第一款的謝罪，是派醇親王載灃赴德國，[illegible]部侍郎那桐赴日本[illegible]，並在克林德被殺處建立碑坊，以示惋惜[illegible]。將條約文字，均以法文為憑[illegible]。一九〇一年九月七日[illegible]，中國方面由欽命全權大臣便宜行事總理外務部事務和碩慶親王奕劻[illegible]，外國方面由西班牙、奧、比、法、德、英、日、荷、俄等十一國公使[illegible]簽字，這就是我國歷史上又一喪權辱國的辛丑條約。

爭贓筆戰

何書記

一九四七年四月間，成都的「青年黨」人和「國民黨老同志中華革命同盟會」會員展開一場爭贓筆戰。

初，「同盟會」劉揚等，撥電給蔣，略謂：「民青兩黨乘國家多事之秋，為趁火打劫之計，假借虛名以竊取政權，更藉實權以擴充黨務。蓋指如此，適足以激天下之耳目，乃使我四十年來出生入死之革命同盟，仰屋興嘆，二十年前愛黨護國之忠實同志，撫髀太息。將見獨當分贓之黨，日益膨脹；革命救國之黨，日益消滅。言念前途，憂心如擣。」云云。

歐樹，青年黨在機關報「中國日報」以「論黨前國是」為題，予以駁斥。其中有云：「贓者強盜搶劫之物也。國民黨人直認筆振二十年的政權為贓物，這不能不使人驚疑。與其說是中國的國民，換言之，也就是中國的主人。說分贓根本不甚妥當，那麼說倒又合乎事理呢！」云云，予以反駁。其中有云：「分贓與追贓之辯，一在據為己有，一在還之原主人而已。今各黨派之要官，為國民要官乎？為黨員要官乎？各黨所提出之名單，為黨員乎？為非黨員乎？明明實認贓物，而朋比瓜分。」云云。

後來，「國民」、「民社」、「青年」三黨取得協調，實行「朋比瓜分」，於是皆大歡喜。

梅不花

羈時

章太炎於七七事變前逝世於蘇州，翌年，其夫人湯國梨曾作「梅不花」詩以悼之，詩曰：「樓外梅花著意栽，傾頭歸去不重來。天寒歲暮誰相守，獨向空心落不開。」現在，章的遺骸已移葬於西湖，他的墓碑也已刊印問世，湯夫人則備受照顧，優遊林泉，歡度晚年。

章氏的弟子[illegible]，以概括帝國主義對舊中國軍事和經濟侵略的百年國恥史。

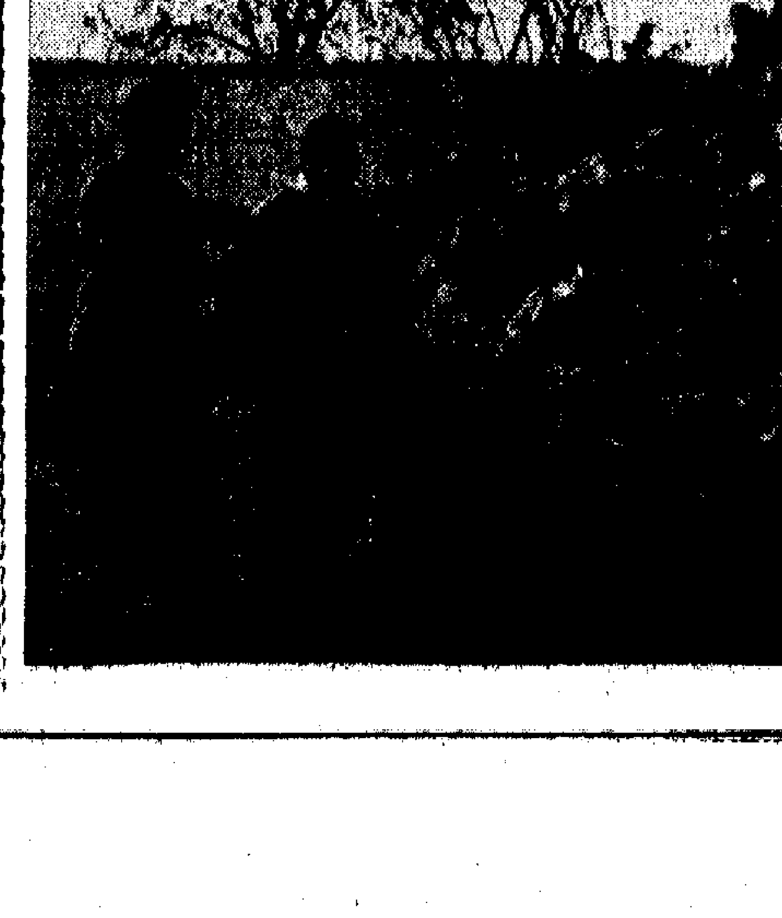
賣血與賣身

阿元

一九四九年二月間，桂林某私立醫院徵求血液，每百CC給銀元一百元。有某校教師前往應徵，據稱，將把所得代價補助當前的生活云。

較早的日子（一九四八年十一月間），武漢大學則有個學生投函報章，請求介紹出賣自身，以圖餬口。

古與今



繡出[illegible]自然界的景色，以豐富自己的刺繡題材。（一九六二年攝）

蘇繡聖手傳奇

伍曦之

無意之中遇名師

當她回到蘇州重操刺繡的舊業的時候，蘇繡名家沈壽的手藝，已在蘇州很聞名了。說來很巧，一天她正在刺繡，鄰居尤大嫂到她家去玩，閒談之中說起沈壽要收藝徒的事。她喜出望外，連忙拿出自己的幾幅繡品，請尤大嫂送給沈壽看一看。當時她想：「自己繡了十年的花，至今還繡不出個毛病，要是能跟沈壽學藝就好了，但不知人家看了我的繡品覺得怎麼樣。」

尤其使她高興的是，第二天清早就帶來了好消息：沈壽看了金靜芬的繡品非常高興，要她馬上去學藝。

沈壽的刺繡特色

在刺繡技法方面，沈壽當時確是與衆不同。沈壽在刺繡的時候，常在繡架上放一瓶鮮花，一邊看，一邊繡。而且，繡出來的花朵，色彩濃淡相宜，枝葉陰陽協調，簡直亂真，繡人物個個栩栩如生，呼之欲出。她坐在沈壽的對面，經常看到對方時而冥想，時而對較構思針法和配色。沈師傅一針一線的煞費苦心，這使她深為感動。

留神觀察細揣摩

因此，每當沈壽精心創作的時候，她總是在一旁留神觀察，從不去打擾他的思路。那觀察之中，就把沈的針法與配色本領，默默記在心頭。而到自己一旦創作的時候，再加以仔細揣摩，邊用邊學，邊學邊用，這樣不到半年工夫，她已經大體上把「仿真繡」的各種針法掌握到了手，可以運用了。

白白辛苦三個月

為了一九〇四年慈禧的祝壽大典，沈壽奉命繡兩幅祝壽圖。沈一個人忙不過來，便自己繡一幅，要她繡一幅。她辛辛苦苦地整整繡了三個月。沈壽被慈禧太后賞識以後，被奉召到北京擔任「女子繡工科」總教習，可是，沈壽一個人怎麼能辦這個繡工科呢，於是把她的幾個藝徒也帶到北京去。

隨沈壽去北京城

那時，金靜芬不過是個二十來歲的弱小家姑娘，卻要教一批嬌生慣養的皇家貴族小姐，那些貴族小姐，誰肯刻苦學藝？不過是終日胡混罷了。

世道污濁做人難

然而，她是個很負責的女教師。她經常帶北國刺繡的姿態，去北京西郊「萬牲園」（現在的北京動物園）觀察，譬如說，錦雞身上各部分羽毛的色彩，她都默默記下，回到宿舍再聚精會神一針一線地繡出來。

她也留心觀察別人的笑貌、動作、神態以及衣著裝飾的風度。不僅如此，她還時常獨自揣摩，揣摩動作和表情；在針法方面，反覆加以推敲。遇到困難的時候，她就向沈壽請教。

苦心鑽研，認真教學又怎樣呢？結果連自己一個人的生活也難以維持。清政府的腐敗，舊社會的汚濁世道，使得一個自食其力的年輕姑娘混不下去。不久，辛亥革命爆發，她就回到故鄉蘇州。（二）